N° 97 / AVRIL 88

mondial

Spécial

COUPE D'EUROPE

BORDEAUX
EINDHOVEN

POSTER GÉANT
MARSEILLE
GULLIT

« LE BUT DU JEU »
JOUEZ ET GAGNEZ
UN MAGNÉTOSCOPE

JEAN-PIERRE
PAPIN

MARSEILLE
LES VAGABONDS DE L'EUROPE

M 1617 - 97 - 20,00 F
3791617020006 00970
FRANCE 20 FF

© Photo TempSport

CANAL + D'ÉVÉNEMENTS

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL

COUPE DE FRANCE DE FOOTBALL

CHAMPIONNATS DU MONDE DE BOXE

TOURNOIS INTERNATIONAUX DE GOLF

FOOTBALL AMÉRICAIN

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE RUGBY

BASKET AMÉRICAIN

CORRIDA

COUPE D'EUROPE DE FOOTBALL

DES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS EXCLUSIFS ET EXCEPTIONNELS

Comme l'an dernier, une série de contrats exclusifs et exceptionnels permettra aux abonnés de Canal + de suivre un vaste programme de manifestations sportives : le Championnat de France et les Coupes d'Europe de football, les plus grands championnats du monde de boxe, le Championnat de France de rugby, des rencontres du grand chelem de golf, la saison de corrida en Espagne et en France, le basket, le football et le catch américains. Le sport est aujourd'hui un spectacle, Canal + vous offre les meilleurs. Canal +, c'est plus d'événements. Pour connaître les émissions Canal +, tapez 3615 code CPLUS.

CANAL+

HDM

LA TÉLÉ PAS COMME LES AUTRES

mondial

SOMMAIRE

N° 97 - Avril 88

est édité par MONDIAL PLUS

Administrateurs
PIERRE LESCURE, MICHEL PLATINI, CHARLES BIETRY, MICHEL DENISOT, ALAIN DE GREEF, PAUL-HERVE VINTROU, ARTY TACKIAN, CLAUDE B. GUEDJ, J-CLAUDE DUMOULIN, BERNARD CAIAZZO

Directeur de la publication
PIERRE LESCURE

Administrateur général
PAUL-HERVE VINTROU

Rédaction et publicité
4, rue Firmin Gillot
75015 Paris - Tél. : (1) 48.56.22.00
Télécopieur : (1) 48.56.01.21

Rédacteurs en chef
CHARLES BIETRY ET MICHEL DENISOT

Rédacteurs
RAOUL DUFOURCQ/JEAN-MARC ESTOURNÈS

Secrétaire de rédaction
JACQUES RIVIÈRE

Editeur, directeur de la publicité
JEAN-LOUIS PARBOT

Chef de publicité
LAURENCE LANSAC

Assistante
CAROLE JAOUI

Conseiller artistique
JEAN-PHILIPPE BERANGER

Maquette
VALERIE ROUZAUD

Relations extérieures
PIERRE HUTH

Service Commercial
France :
FRANCK NICOLAS (RESO)
Tél. : (1) 48.24.07.17
Export :
V.M.S. Publications : ALAIN LESAINT
146, rue du Fg Poissonnière
75010 Paris
Tél. : (1) 42.81.91.03
Télex : EDIPIF 281353F

Abonnements
78, rue Olivier-de-Serres
75015 Paris - Tél. : (1) 45.33.74.74

Composition
COMPO GALLIENI

Photogravure
CLICH-SCAN-ACACIAS

Imprimerie
EDICIS

Dépôt légal
1er trimestre 1988

Commission paritaire
n° 59087

Les numéros de MONDIAL destinés à la France, la Belgique, le Luxembourg et la Suisse ne sont complets qu'accompagnés de fiches paginées de I à IV.

Ont participé à ce numéro :
Jean-François Bouilly, Frédéric Chevit, Philippe Daguillon, Pape Diouf, Raphaël Marcello, Gérard Mathieu, Dominique Mignon, Nicolas Rotkoff et Julien Villela.

MEMBRE INSCRIT à l'O.J.D.

© Guy Battini

© Franco Richiardi

© Jean-Claude Lamy

© Charlie Abad

6 L'ÉVÉNEMENT : Visite chez les vagabonds de Marseille. Un club fait de briques et de broc. Tête-à-tête avec Klaus Allofs. Et l'adversaire de l'O.M en demi-finale européenne.

20 VISIONS *Premières images de la coupe d'Afrique des nations. France-Italie espoirs et France-Espagne.*

28 TABLEAU NOIR : Dans la cour des grands, Gérard Houllier a choisi ce mois-ci le Real Madrid.

35 POSTERS *Au recto, l'effectif marseillais. Au verso, la star : Ruud Gullit*

54 L'INVITÉ DU MOIS : Sochaux domine la D.2. Stéphane Paille a bien mérité d'être notre invité.

57 TOP FOOT *Le premier est un joueur du Sud-Est de la France. On ne vous en dira pas plus. Suspense...*

64 FACE À FACE *Jean Castaneda. Jean-Luc Ettori. Plein de points communs. Un arbitre : Patrick Battiston.*

70 DÉCOUVERTE : Protestants, catholiques, Belfast, Dublin... pour mieux comprendre les problèmes irlandais.

76 LE BUT DU JEU *Quatre séquences. Douze réponses à trouver. C'est le grand jeu Mondial-Canal Plus.*

Et vos rubriques habituelles aux pages suivantes :
Signé Platini **4** - *Mi-Temps* **32**
Division 2 **53** - *Shopping* **56** - *Foot Santé* **62**
Le journal des clubs **67** - *Les résultats* **78**

L'abonnement se trouve en page 63.

SIGNÉ PLATINI

L'OCCASION RÊVÉE POUR MARSEILLE

CHAMPIONNAT. COUPE DE FRANCE. COUPE D'EUROPE. MATCHES INTERNATIONAUX. QUAND VIENT LE PRINTEMPS, LE FOOTBALL PART DANS TOUS LES SENS. SUR TOUS LES TERRAINS. COMME LE BOUQUET FINAL D'UN FEU D'ARTIFICE. MICHEL PLATINI PASSE EN REVUE L'ACTUALITÉ CHARGÉE DE CETTE FIN MARS. AVEC, EN PRIORITÉ, L'ANALYSE DE L'ÉLIMINATION DE BORDEAUX PAR EINDHOVEN. ET LA QUALIFICATION DE MARSEILLE POUR LES DEMI-FINALES EUROPÉENNES. AVANT LE CHOC CONTRE L'AJAX D'AMSTERDAM.

« Le Barça et Bernd Schuster sont les grands perdants des quarts de finale. »

L'équipe de France a donc rencontré l'Espagne à l'occasion d'un test autrement plus probant que les précédents face à Israël, la Suisse et le Maroc, qui n'avaient pas la même notoriété internationale.
Mais l'actualité la plus brûlante est assurément la coupe d'Europe, avec Marseille et sans Bordeaux. Les Girondins ont été éliminés sans perdre un match, pour presque rien. Sur l'ensemble des deux manches, ils ont montré qu'ils n'étaient pas inférieurs aux Néerlandais du PSV.
Eindhoven a eu l'avantage d'évoluer dans un contexte favorable, né d'un impressionnant parcours en championnat des Pays-Bas. Au contraire de Bordeaux, qui restait sur une longue série d'insuccès et une élimination en coupe de France.
Les Girondins ont toutefois prouvé qu'ils avaient une belle carte à jouer, et que le PSV était loin d'être l'épouvantail annoncé.
Hélas, les Bordelais ont péché par un manque d'efficacité criant en attaque. Au retour, ils n'ont pratiquement pas tiré une seule fois au but.
Didier Couécou parle de fin de cycle. Je pense effectivement que les Bordelais sont arrivés en haut de la courbe il y a deux ans, et sont un peu moins bons aujourd'hui. Mais il ne faut pas noircir le tableau. La coupe d'Europe est une compétition difficile, qui se joue souvent à très peu de choses. La qualification du PSV, due au but heureux inscrit en Gironde, l'a une nouvelle fois démontré. Si Bordeaux se qualifie pour la prochaine coupe de l'UEFA, l'équipe n'aura pas perdu sa saison, même si elle n'aura rien fait d'exceptionnel.
L'Olympique de Marseille, qui avait bénéficié d'un bon tirage pour les quarts, a en revanche passé le tour, dans la compétition la moins relevée des trois. L'équipe marseillaise possède un style plus offensif que Bordeaux, naturellement fonction des joueurs qui la composent. Allofs et Papin peuvent marquer à tout moment, et Genghini, Giresse et Pelé peuvent faire marquer n'importe quand.
Dix ans après Bastia, notre dernier finaliste européen, l'O.M va essayer d'aller jusqu'au bout. L'occasion est rêvée, il est vrai, avec une finale qui se déroulera dans l'Hexagone, à Strasbourg. Mais rien n'est gagné. Surtout face à l'Ajax d'Amsterdam. Même si les Néerlandais n'ont pas encore ressuscité le jeu de leurs glorieux aînés, dans les années soixante-dix.
Les Marseillais devront se battre sur tous les ballons, conscients de la chance, du bonheur, que peut représenter une apothéose européenne. Au stade des demi-finales, sur deux manches, je considère que le plus fort ne peut pas, ne doit pas échouer. A l'O.M de démontrer qu'il est celui-là.
Dans la perspective de ces deux ou trois rendez-vous européens, je pense aussi que l'élimination des Marseillais en coupe de France n'a pas eu que des mauvais côtés, même s'ils n'ont évidemment pas fait exprès de perdre contre Bastia...
En coupe des clubs champions, il reste quatre « clients », mais je ferai du Real mon grand favori. L'équipe madrilène a déjà éliminé trois vainqueurs potentiels, Naples, Porto et le Bayern, et encore accru son efficacité en solidifiant sa défense. Elle peut donc franchir l'obstacle d'Eindhoven. Le FC Barcelone, en revanche, a craqué face au Bayer Leverkusen, et confirmé une instabilité patente depuis le début de saison. Distancé en championnat, éliminé de la coupe de l'UEFA, le Barça sera absent au moment de la distribution des prix.

« Marseille est plus offensif que Bordeaux. Papin (comme Allofs) peut marquer à tout moment. »

© Photos Franco Richiardi

L'ÉVÉNEMENT

Klaus Allofs, Alain Giresse et Jean-François Domergue, c'est l'O.M. qui gagne.

© Presse-Sports/Patrick Boutroux

LES VAGABONDS DE L'EUROPE

CINQ FOIS CHAMPION, NEUF FOIS VAINQUEUR DE LA COUPE, DEMI-FINALISTE DE LA COUPE D'EUROPE, L'O.M. EST, APRÈS SAINT-ÉTIENNE, LE PLUS BEAU PALMARÈS DU FOOTBALL FRANÇAIS. CONCURRENT DE BORDEAUX SUR LE PLAN NATIONAL, C'EST AUSSI SUR LE PLAN DES STRUCTURES L'ANTI-BORDEAUX. CAR L'O.M., QUATRE-VINGT-DIX ANS APRÈS SA CRÉATION, NE POSSÈDE TOUJOURS RIEN ! SINON SON CAPITAL JOUEURS...

« On a largement eu la possibilité de bâtir quelque chose de durable à Marseille. Mais le club n'a jamais vraiment connu la stabilité. Songez qu'à une certaine époque, l'équipe dirigeante était contrainte à la démission chaque fois que l'O.M était éliminé de la coupe de France. C'était la formule. » Jean Robin, 67 ans, n'a bien entendu jamais souscrit à cette « formule ». Cet Olympien de toujours (*« Quand je suis né, mon père m'a d'abord inscrit à l'O.M avant de me déclarer à la mairie »*), qui a signé sa première licence à 12 ans et qui fut, à trois reprises, l'entraîneur du club – entre 1956 et 1980 – après être sorti major de sa promotion, parle d'*« énorme gâchis »*.

Car, comment expliquer, autrement, que le club aux neuf coupes de France, aux cinq titres de champion et, cette saison, demi-finaliste de la coupe d'Europe des coupes, ne possède *« ni une pierre ni le moindre mètre carré »* (Michel Hidalgo) ?

Comment expliquer encore que le club français qui draine le plus de spectateurs et qui possède des joueurs parmi les plus cotés d'Europe, ne dispose pas d'un seul terrain d'entraînement valable ?

Comment, en fait, expliquer cette absence de biens de famille ? A l'O.M, tout est loué ou fait l'objet d'un prêt, généralement d'un prêt municipal.

Le tour du « propriétaire » commence par le siège. C'est un bel hôtel particulier de deux étages, situé sur la très chic avenue du Prado, dans le 8e arrondissement de Marseille. Tapis rouges, bureaux spacieux, confort et élégance. Quinze personnes environ y travaillent. Michel Hidalgo, le directeur général du club, explique : *« Il ne nous était plus possible de rester au stade Vélodrome. En hiver, il faisait si froid que les secrétaires étaient obligées de taper avec des gants. Et en été, la chaleur était insupportable. Alors nous avons loué ici, en attendant d'acquérir un siège qui appartiendra au club et où nous serons chez nous »*.

© Franco Richiardi

Louée aussi, la villa servant, depuis trois ans, de centre de formation à l'O.M. On y accède en empruntant le boulevard Michelet, jusqu'au numéro 460, à la frontière du quartier de Mazargues. Quatorze stagiaires, de 16 à 19 ans, se partagent les onze chambres de la vieille bâtisse. L'ameublement intérieur est sommaire et l'atmosphère assez triste, malgré les soins quotidiennement apportés par M. et Mme Metzler, un couple venu de Nancy, en charge de la gestion du « centre » et plein de bonne volonté.

« On fait avec les moyens du bord, soupire, fataliste, M. Metzler. *Tenez, c'est dans le sous-sol de la villa que j'ai bricolé pour les garçons une table de billard. Mais eux, ils préfèrent jouer au ping-pong. Or le plafond est trop bas pour ce jeu. Je vais essayer de trouver un flipper »*.

Cap Giresse

STAGES VACANCES FOOTBALL

LA TESTE-PYLA La passion et le rêve.

Mes amis, pour la **quatrième** année consécutive, j'organise des stages de foot intensif.

Au pays de la Grande Dune, à La Teste-Le Pyla, je vous propose un centre d'hébergement dans la forêt, avec une plaine de sports de 20 hectares comportant 4 terrains gazonnés, 12 courts de tennis, 1 piscine, 1 piste d'athlétisme, etc.

De nombreuses activités annexes, dont l'initiation au karting sur une piste privée, du tir à l'arc, du tennis, de la voile, des jeux aquatiques, des baignades surveillées par M.N.S., viendront compléter votre séjour sportif.

Écrivez-moi vite, je vous réserve une surprise !

Présence assurée d'internationaux.

☐ Je désire recevoir une documentation

Nom : .... Prénom : .... Age : ....

Adresse : ....

Code postal : .... Ville : ....

A retourner à : CAP GIRESSE, 45, rue des Ayres, 33000 BORDEAUX - Tél. 56 44 36 98

MO

Publi 7

Cette misère matérielle s'observe à l'œil nu. Mais il y a plus grave, selon Gérard Gili, huit ans d'O.M et responsable technique du centre : *« Sur le plan strictement sportif*, dit-il, *les stagiaires sont soumis à un régime qui ne leur permet guère de récupérer de façon satisfaisante. Ils logent à Mazargues, s'entraînent à l'Huveaune et doivent suivre leurs cours au siège du club. Cela les oblige à des déplacements et à des va-et-vient continus. »* Ces déplacements incessants, les joueurs de l'équipe professionnelle les connaissent bien, eux aussi. Au point d'avoir récemment provoqué la grande colère de Gérard Banide : *« Je ne sais jamais, vingt-quatre heures à l'avance, où je vais*

CÔTÉ PILE DE L'O.M : DE GRANDES STARS, UN BEAU PALMARÈS, UN PUBLIC FIDÈLE...

→

Un Ghanéen, Abedi Pelé (page de gauche), deux Allemands, Karl-Heinz Foerster (ci-contre) et Klaus Allofs : Marseille multiplie les achats de haut standing. Tout en réussissant à attirer un public copieux au stade Vélodrome. Mais...

© TempSport

© Presse-Sports

→

... CÔTÉ FACE : L'ABSENCE DE BIENS, L'AMATEURISME DES STRUCTURES EN PLACE

tenir l'entraînement. Chaque jour, c'est sur un terrain différent qu'il faut se rendre. Cette gymnastique est non seulement éprouvante, mais elle réduit notre marge de progression. Il nous manque des points de repère... »
Pourtant l'entraîneur de l'O.M doit prendre son mal et celui de ses joueurs en patience. Car, si Bernard Tapie continue d'affirmer que c'est à la mairie de prendre financièrement en charge la construction d'un centre de formation et d'un camp d'entraînement – et ce, conformément aux accords passés avec Gaston Defferre, décédé il y a un an et demi –, le conseil municipal hésite à s'engager. Malgré l'avis favorable de Robert Vigouroux, le nouveau maire.

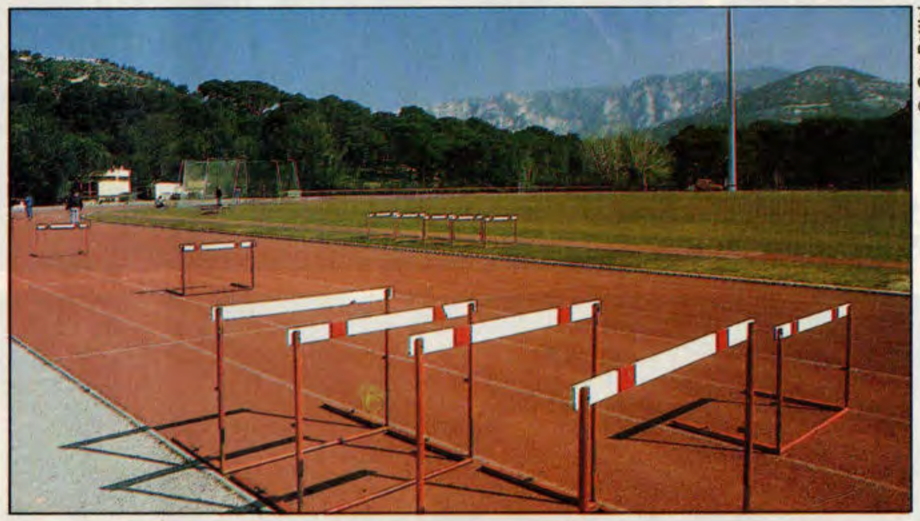
Réticence municipale

Les administrateurs de la ville ont accepté de céder aux dirigeants olympiens un terrain de neuf hectares, dans le quartier des Trois-Lucs. Mais, manifestement, ils ne souhaitent pas aller au-delà. Un certain nombre d'entre eux estiment – non sans raison – que la mairie, en moins de deux ans de « gouvernement Tapie », a déjà pas mal fait pour l'O.M.
Le chiffre de 50 millions de francs est même avancé, chiffre comprenant notamment les différentes subventions allouées au club et les multiples dépenses engagées en travaux de réfection et de rénovation (les loges, entre autres). Sans parler ici de l'argent que l'O.M doit à la Société du Stade, une société d'économie mixte dans laquelle la ville est majoritaire.
La réticence des pouvoirs municipaux à débloquer de nouveaux crédits n'est pas tout à fait comprise par Michel Hidalgo, qui déclare : *« Il est impensable qu'un club qui a remporté autant de titres n'ait pas d'infrastructures et qu'il en soit même totalement démuni. Les collectivités locales ont leur part de responsabilité dans cette situation déplorable. Elles doivent donc nous aider. Nous, on voudrait avancer et on attend surtout les premiers coups de pioche, ce qui nous rendrait la confiance. Car la patience des joueurs, des techniciens et des dirigeants ne va pas être éternelle. Il faut que les choses évoluent avant la fin de la saison. On ne peut continuer à faire venir à Marseille des joueurs de haut niveau européen et à leur demander de s'entraîner dans des conditions propres à un petit club amateur. On ne peut pas non plus demander à des jeunes talents de la région de venir à l'O.M si nous n'avons aucune structure d'accueil digne de ce nom à leur proposer ».*
Il est vrai que le stade Le Cesne, à Mazargues, et celui de Saint-Menet, près d'Aubagne, sont des pelouses de si médiocre qualité que les joueurs redoutent de s'y livrer complètement. *« Ils peuvent se blesser à tout moment »*, explique Gérard Banide.
Les installations de Luminy – un milieu universitaire – sont moins provisoires et infiniment plus adaptées au professionnalisme. Mais leur utilisation n'est pas seulement réservée aux footballeurs de l'O.M. Les étudiants, tout comme les lycéens, peuvent en disposer. *« Cela pose de sérieux problèmes de cohabitation*, affirme Michel Hidalgo, *et il n'est pas rare que nous rentrions en conflit avec les autres utilisateurs ».*
Reste bien sûr le stade de l'Huveaune où s'entraînent les stagiaires du club. Là aussi, la pelouse est un vrai champ de patates. Témoignage de Gérard Gili : *« Sur un tel terrain, les risques de blessures se multiplient. Et puis, l'endroit est très peu chaleureux. Avec un cadre un peu plus gai, on prendrait peut-être plus de plaisir à venir à l'entraînement. Aujourd'hui, les garçons ont du courage en s'impliquant dans le travail comme ils le font dans ces conditions difficiles ».*
Alain Giresse, qui a connu les Girondins de Bordeaux et leurs remarquables réalisations, n'en revient toujours pas de voir l'O.M si pauvre. Le seul capital dont dispose le club marseillais, c'est le capital-joueurs. Il est vrai que celui-ci est de grande qualité.
Maigre consolation pour un club qui fait partie, cette saison, du dernier carré européen. Incroyable O.M. Phénoménal O.M. Etonnant et paradoxal football. ■

PAPE DIOUF

© Guy Battini

© TempoSport



© Guy Battini

... Mais Bell a de quoi vociférer. Les conditions d'entraînement sont déplorables. Que ce soit sur la pelouse pelée du stade Le Cesne (en bas à gauche). Ou dans les installations de Luminy (ci-dessus), où la cohabitation avec les étudiants est parfois difficile.

STAGES DE FOOTBALL GERARD BANIDE

Pâques (Mars-Avril)

Juillet-Août 1988
de 9 à 16 ans

au Centre Sportif à Méjannes-Le-Clap / Gard

Tarifs : 1 semaine à partir de 1 350 F
Stages conçus et animés par **G-Banide** avec la participation de joueurs pros.

Nom : .... Prenom : ....
Adresse : ....
.... Tel. : ....

A RETOURNER AU : CENTRE SPORTIF DEPARTEMENTAL MEJANNES-LE-CLAP 30430 BARJAC TEL. : 66.24.42.30

A Johan Cruijff a succédé un triumvirat composé de Harms, Hulshoff et Kohn.

Arnold Mühren, l'éternel jeune de l'équipe.

© Photos Jean-Claude Lamy

Ajax 87-88. De gauche à droite, accroupis : Blind, Mühren, Witschge, Van't Schip et Wouters. Debout : Spelbos, Larsson, Hesp, Winter, Bosman et Menzo.

L'ÉVÉNEMENT

AJAX
NOUVELLE FORMULE

LES 6 ET 20 AVRIL PROCHAINS, L'O.M RENCONTRERA L'AJAX EN DEMI-FINALE DE LA COUPE DES COUPES. PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE D'AMSTERDAM.

Le sort en a voulu ainsi. Les Marseillais auraient pu tirer l'Atalanta Bergame, équipe de deuxième division italienne. Ou bien encore les Belges de Malines qui, pour une première participation européenne, se débrouillent plutôt bien. Non, ce sera l'Ajax, que l'O.M avait déjà rencontré en 1972 (deux défaites), au stade des quarts de finale de la coupe des champions. L'Ajax, vainqueur l'an dernier de cette coupe des coupes face aux Allemands de Leipzig.

Depuis la finale d'Athènes, pas mal de choses ont bougé du côté de Middenweg. Marco Van Basten a rejoint Gullit au Milan A.C. Sonny Silooy a tenté l'expérience du Matra Racing. Frank Rijkaard, en désaccord patent avec son entraîneur, s'est expatrié pour accumuler les pérégrinations « italo-portugo-espagnoles » (il campe actuellement du côté de Saragosse).

Trois départs, et non des moindres, qui ont sensiblement érodé la qualité du jeu proposé. Résultat : à quelques journées de la fin du championnat, l'Ajax, pourtant deuxième, s'est complètement fait larguer par le boulimique Eindhoven. Sur ce, voilà que Johan Cruijff, à son tour, prépare ses valises et, le 5 janvier dernier, officialise sa démission. Direction encore inconnue (on l'annonce indifféremment à Barcelone et au Feyenoord de Rotterdam). Si l'idole des seventies, le célébrissime numéro 14, décide lui aussi d'abandonner le vieux stade du Meer... Que va-t-il rester ?

Plus grand chose. Une bonne équipe, somme toute. Sans réelle vedette, sinon Johnny Bosman (en principe Toulonnais la saison prochaine), fils spirituel de Van Basten, un avant-centre fort d'un sacré jeu de tête et qui marque des tas de buts comme son collègue Henny Meyer. Attention Bell ! A signaler également Menzo, un gardien sobre qui n'a pas encaissé le moindre but depuis le premier tour de l'épreuve, Van't Schip, capitaine et ailier droit remuant. Et le « vieux », Arnold Mühren, le seul à pouvoir témoigner de la belle époque. Le seul, ou presque, puisque Barry Hulshoff est revenu. Le colosse baba-cool à la barbe drue a pris la tête d'une sorte de triumvirat (Hulshoff-Harms-Kohn), qui gère provisoirement les destinées de l'équipe. En attendant Kurt Linder – il entraîna déjà l'Ajax en 1981-82 et... Marseille dix ans plus tôt – qui entrera en fonction cet été. Pour le moment, Hulshoff doit donc faire avec une formation sacrément chamboulée, de jeunes joueurs qui s'évertuent à marcher sur les traces légendaires de leurs grands frères. A la recherche du temps – perdu – où la tornade rouge et blanche de l'Ajax rebalaiera tout sur son passage. A Marseille de retarder l'échéance. ■

J.-M. E.

KLAUS ALLOFS

« JE NE VEUX PAS PERDRE UNE TROISIÈME FINALE »

MARSEILLE, LE CHAMPIONNAT, LA COUPE D'EUROPE. UN JUGEMENT OBJECTIF PORTÉ PAR UN TÉMOIN PRIVILÉGIÉ : KLAUS ALLOFS.

Mondial – Qu'est ce qui vous a particulièrement surpris dans le football français ?

Klaus Allofs – La manière de jouer des équipes. Je pensais que le jeu était beaucoup plus ouvert en France, et que dans le championnat tout le monde jouait dans le même esprit que l'équipe de France. Je me suis rapidement aperçu qu'il n'en était rien et que les tactiques étaient plus rigides ici qu'en Allemagne. C'est la chose qui m'a de loin le plus surpris.

M. – Ne regrettez-vous pas aujourd'hui d'avoir opté pour Marseille ?

K.A. – Il est rare que je regrette les décisions que je prends. Il y a certes parfois des problèmes à Marseille, mais à Cologne aussi où je suis resté pendant six ans. En fait, pour qu'il n'y ait pas de problèmes, il faudrait gagner tous les matches. Et cela n'est pas possible. Ni à Marseille ni à Cologne. Où que l'on soit, quand les résultats ne sont pas bons, l'ambiance ne peut pas vraiment l'être.

M. – Papin dit qu'il vous doit d'être devenu plus lucide aujourd'hui. Que lui avez-vous apporté concrètement ?

K.A. – Jean-Pierre et moi avons deux styles très différents. Lui, il est plus fonceur et plus baroudeur. Je préfère, en ce qui me concerne, rechercher des appuis. On a donc beaucoup et longtemps discuté sur notre association. Chacun a fait l'effort de comprendre l'autre. Jean-Pierre, qui me rappelle à bien des égards Klaus Fischer, a peut-être gagné un peu plus en clairvoyance. Mais moi aussi, j'ai enrichi mon bagage à son contact.

M. – Pensiez-vous, en signant à l'O.M en juillet dernier, que vous disputeriez les demi-finales de la coupe d'Europe cette saison ?

K.A. – Avant de signer à Marseille, je connaissais tout de même la valeur de l'équipe. J'avais beaucoup discuté avec Karl-Heinz (ndlr : Foerster), et puis j'avais eu l'occasion de voir et d'apprécier certains joueurs marseillais en action. Je ne prenais donc pas trop de risques, même si l'on ne peut jamais préjuger les résultats à venir. Cela dit, je suis pleinement heureux de notre parcours dans la coupe des coupes.

M. – Vous avez déjà perdu deux finales de coupe d'Europe. Une fois avec Dusseldorf face à Barcelone, et une autre avec Cologne face au Real de Madrid. Ne craignez-vous pas la passe de trois ?

K.A. – D'abord, nous ne sommes pas encore qualifiés pour la finale. Pour cela, il nous reste encore l'obstacle de l'Ajax à franchir. Si nous y parvenons, croyez-moi, je ne ferai aucun complexe. Je ne suis pas superstitieux. Tout au moins dans le football.

M. – L'O.M a-t-il les moyens de gagner la coupe ?

K.A. – Nous pouvons aller jusqu'au bout car l'équipe est bonne et dispose de très fortes individualités. Nous n'avons pas toujours pu le démontrer dans le cadre du championnat où Monaco nous a trop rapidement distancés. Mais en coupe d'Europe, nous devons saisir notre chance. Ce serait merveilleux si nous parvenions à ramener la coupe à Marseille.

M. – Comment avez-vous pris la venue d'Abédi Pelé à l'O.M ?

K.A. – Je crois que ce n'est pas une bonne chose de mettre les joueurs en concurrence. Cela crée inévitablement des tensions. Je ne veux pas nier la très grande valeur d'Abédi Pelé, je veux seulement dire que ce genre de situation fait mal quand ça dégénère. Et le résultat devient exactement l'inverse de ce que l'on voulait obtenir.

M. – Votre objectif, c'est de marquer combien de buts au cours de la saison ?

K.A. – Je ne me fixe pas ce type d'objectifs. Je peux ne pas marquer et servir mes camarades comme je l'ai souvent fait cette saison. A mon sens, c'est aussi important de marquer que d'effectuer une passe décisive. Mais si vous voulez que je vous cite absolument un chiffre, je dirai que 13 ou 14 buts me feraient extrêmement plaisir. ■

RECUEILLI PAR PAPE DIOUF

« Il y a parfois des problèmes à l'O.M. Mais pour qu'il n'y en ait pas, il faudrait gagner tous les matches... »

© Franco Richiardi

LA LOI DU PLUS FORT

Deux fausses pistes de Tigana et Ferreri ouvrent le chemin des buts à José Touré. Le gardien de P.S.V, Van Breukelen, n'y peut rien.

© Presse-Sports

Pas de regrets. Bordeaux est tombé sur plus fort que lui. Et puis voilà. Bien sûr, c'est de la pure théorie, mais il s'agit d'une bonne précaution : au match aller, l'équipe qui reçoit a tout intérêt à faire une nette différence pour se mettre à l'abri lors de la seconde manche. Bordeaux le savait. Bordeaux a tout tenté. Bordeaux a échoué. Avec les honneurs. Non sans jouer, pendant une mi-temps, un football inspiré et construit. Sur un rythme européen. Une mi-temps, c'était insuffisant. Mais au cours de celle-ci, les Girondins auraient très bien pu assurer leur qualification sans un énorme manque de réussite de Zlatko Vujovic et de Ferreri. Que ne purent jamais compenser un époustouflant Touré, redevenu Brésilien, un étonnant Thouvenel ou un remarquable Tigana. Bordeaux a joué au-dessus de ses moyens actuels. Bordeaux a fini par craquer, physiquement, devant des Hollandais coriaces, supérieurement organisés. Il n'y a pas de honte à cela. Le P.S.V, qui domine avec insolence le championnat hollandais, était bien l'ogre annoncé. Dirigé de main de maître par le petit Vanenburg, qui ressemble au soviétique Zavarov (une référence), utilisant son libéro Koeman comme un lance-missile et son avant-centre Kieft comme un pivot, multipliant les changements d'ailes, de rythme, et les appels de balle, le P.S.V Eindhoven finit par décourager les Girondins. Bordeaux devra remettre à plus tard ses rêves de conquête européenne. Mais la déception est moins grande que la saison dernière devant Leipzig, une équipe qui était largement à la portée des Girondins, dans une compétition beaucoup plus facile que la coupe des clubs champions. Ce que Marseille démontre cette saison. La déception passée, les Bordelais vont, sans doute, reconstruire une nouvelle équipe. Pour de nouvelles batailles européennes. En rêvant à une victoire en coupe d'Europe. Une première. Dans la future salle des trophées du nouveau siège des Girondins il reste toujours une place de choix. Mais cette année, Philips c'était plus sûr. Et on ne va pas en faire un fromage... ■

R.D.

BORDEAUX SORT LA TÊTE HAUTE. LE P.S.V EINDHOVEN ÉTAIT PLUS FORT. C'EST LE JEU.

© Guy Jeffroy

Jean-Marc Ferreri (ci-contre) et Zlatko Vujovic (ci-dessous), se montrèrent très maladroits à l'aller.

© Presse-Sports/Michel Deschamps

Commandez de suite par téléphone 88.22.21.22
Nous vous indiquerons immédiatement les articles disponibles.
Offre valable dans la limite du stock disponible.

GAGNEZ 30%

288 F 201 F — Mexico (vissés) tige cuir, semelle nylon bicolore, 6 crampons. Pointure : du 5 au 12 (3) Réf. F 64

285 F 199 F — Tremor (moulés) tige cuir, semelle PVC injectée. Pointure : du 5,5 au 11,5 (3) Réf. F 66

354 F 247 F — Bolivia (vissés) tige cuir très résistant, nouvelle semelle bicolore "Top scorer" 6 crampons. Pointure : du 5 au 11 (3) Réf. F 63

357 F 249 F — Bolivia (moulés) tige cuir très résistant, semelle caoutchouc souple, bicolore. Pointure : du 5 au 11,5 (3) Réf. F 65

(3)																		
POINTURES FRANÇAISES	36 2/3	37 1/3	38	38 2/3	39 1/3	40	40 2/3	41 1/3	42	42 2/3	43 1/3	44	44 2/3	45 1/3	46	46 2/3	47 1/3
CORRESPONDANCES DES POINTURES ADIDAS ETC.	4	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12

CASAL SPORT - B.P. 25 - 17, rue d'Obernai - 67068 STRASBOURG CEDEX - Tél. 88.22.21.22

BON DE COMMANDE — CASAL SPORT - département V.P.C. - 17, rue d'Obernai - B.P. 25 - 67068 STRASBOURG CEDEX - Téléphone 88.22.21.22 — M 48

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION	TAILLE Pointures	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	MONTANT

NOM
PRENOM
ADRESSE
TEL.
DATE

PAIEMENT
A joindre à la commande
☐ Chèque bancaire ou C.C.P. (au nom de Casal Sport)
☐ Mandat-lettre
☐ Contre remboursement majoré d'une taxe : colis postaux : 25 F transporteur : 58 F + taxes
☐ Carte bancaire
Carte n°

ETRANGER ET OUTRE-MER
☐ La commande doit obligatoirement être accompagnée d'un mandat-lettre. Le port est à la charge du client et lui sera communiqué avant l'expédition.

Montant de la commande →
Rajoutez votre participation aux frais d'envoi (port + embal.) :
A) Commande de moins de 3500,- F - frais d'envoi : 5% du montant de la commande à rajouter ici →
Exemple : - montant de la commande : 450,00
- frais d'envoi : 5% de 450 F = + 22,50
- total à payer : 472,50
B) Cde de + de 3500,- F : Franco de port et d'embal. : → franco
Signature
TOTAL A PAYER

CASAL SPORT
17, rue d'Obernai
B.P. 25
67068 STRASBOURG
Tél. 88.22.21.22

VISIONS

LE MAROC MANQUE L'OUVERTURE

Entrée en matière ratée. Pour le premier match de la compétition, les Marocains, chez eux à Casablanca, ont été tenus en échec (1-1) par les Zaïrois. A l'image de Mustapha El Haddaoui qui se heurte ici à Eugène Kabongo. Un duel « stéphano-lyonnais ».

© Guy Jeffroy

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

LA REVANCHE DU CAMEROUN

Rabat aura effacé Le Caire. Deux ans après, les Lions Indomptables ont pris leur revanche sur les Egyptiens grâce à un but de leur incontournable capitaine Roger Milla (notre photo). Cette seizième édition de la coupe d'Afrique des nations a, une nouvelle fois, mis en valeur les progrès notoires réalisés par le football africain. Progrès qui mériteraient une troisième place en Coupe du monde. Le mois prochain, nous reviendrons plus en détail sur l'ensemble de la compétition, avec tous les résultats et les plus belles photos.

© Guy Jeffroy

VISIONS

FEU DE PAILLE

Nancy. Le 16 mars dernier. Quart de finale aller du championnat d'Europe espoirs. Dix minutes à jouer. La France va s'incliner un but à zéro devant l'Italie. Les deux Sochaliens, Paille et Sauzée, inversent le score en catastrophe. Deux à un pour l'équipe de Marc Bourrier. San Benedetto. Une semaine plus tard. Sept minutes avant la fin du match retour. Les tricolores, menés deux à zéro, voient leurs derniers espoirs s'envoler. Stéphane Paille, toujours lui, en a décidé autrement. En cinq minutes, tout bascule. Deux occasions, deux buts. Pour la première fois de son histoire, l'équipe de France espoirs se retrouve en demi-finale de la compétition. Elle rencontrera l'Angleterre. Merci Paille !

© Jean-Claude Lamy

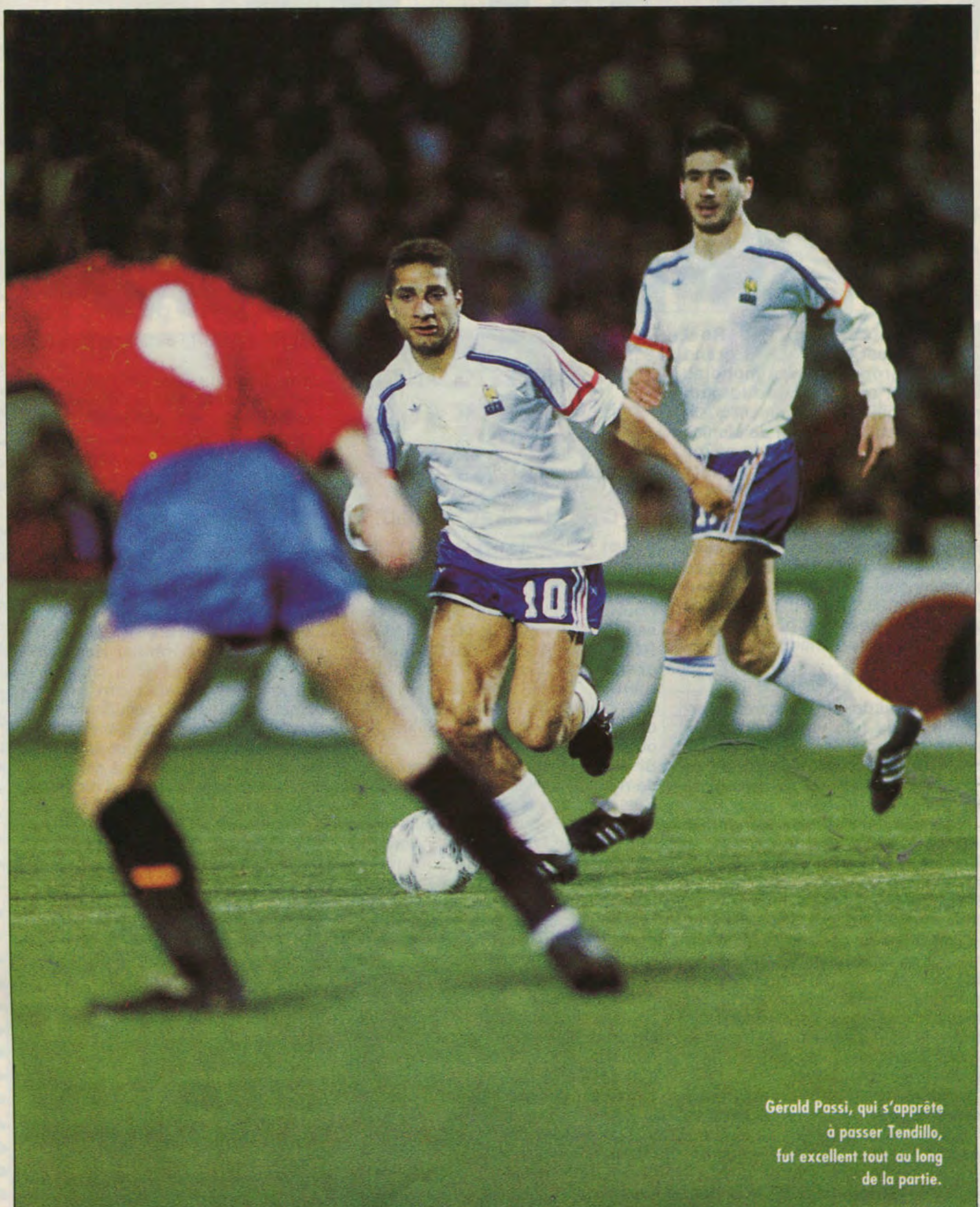
LE RENOUVEAU DE BORDEAUX

Une tête opportune de Passi et une « bicyclette » mémorable d'un Fernandez très en verve, contre un pénalty en deux temps du tandem Michel-Caldere : les Français ont maté les Espagnols. Là où on craignait beaucoup pour lui, le malade a poursuivi une lente convalescence entamée lors du tournoi amical de février dernier, à Toulouse et Monaco. Sur le stade municipal de Bordeaux, Manu et Luis, les plus Ibériques de l'étape, ont montré le chemin de la guérison à suivre. Passi, rayonnant, Durand qui semble promis à une collaboration durable avec les Bleus, et Bijotat tel qu'en lui-même, leur ont emboîté le pas. Au sein d'un milieu de terrain qui, pour une fois, a su imposer son rythme. Comme derrière Kastendeuch assure bien et que devant, Cantona est sorti de sa léthargie, l'heure du renouveau pourrait enfin avoir sonné. Décidément, la province sourit à des Français revigorés par les premiers jours du printemps. Prémices de la résurrection ? Première réponse le 27 avril à Belfast, contre l'Irlande du Nord.

Un but d'anthologie pour un Fernandez revenu à sa meilleure forme.

Chez lui, Dominique Bijotat retrouva son jeu bien léché.

FRANCE-ESPAGNE : 2-1



Gérald Passi, qui s'apprête à passer Tendillo, fut excellent tout au long de la partie.

© Photos Jean-Claude Lamy

PAR
GÉRARD HOULLIER

REAL, GRAND D'ESPAGNE

DES JOUEURS DE TALENT, UN JEU SPECTACULAIRE ET UN PALMARÈS EXCEPTIONNEL, C'EST LE REAL MADRID SELON GÉRARD HOULLIER.

Incontestablement, le Real Madrid est bien le plus grand club européen, voire mondial. Sachez, en effet, que le club madrilène (qui s'est récemment qualifié aux dépens du Bayern de Munich pour les demi-finales de la coupe des clubs champions) a toujours participé aux compétitions européennes depuis la création de la coupe d'Europe en 1955-56. Côté championnat, le Real a toujours évolué en division 1. S'adjugeant au passage vingt-deux titres. Vainqueur en 1986 et 1987, il est d'ailleurs bien parti pour enlever un nouveau titre national en juin prochain.

Vasquez, la révélation

Compte tenu de son palmarès international (six fois vainqueur de la coupe d'Europe des clubs champions, et deux succès en coupe de l'U.E.F.A), le Real est au-dessus du lot. Mais dans la capitale espagnole, il n'est pas question de s'endormir sur ses lauriers. Chaque année, le Real tente d'apporter un « plus » à ses milliers de supporters, qui en demandent toujours davantage.
Depuis le départ de Luis Molowny, en juin 1986, qui céda sa place d'entraîneur au technicien hollandais Léo Beenhakker – lequel dirigea, il y a quelques années, Saragosse, avant de prendre en main l'Ajax d'Amsterdam –, le Real n'a pas déçu. Sanchez et ses partenaires ont fait honneur au célèbre maillot blanc.
Toutefois, les joueurs madrilènes rêvent de remporter la coupe des clubs champions. Depuis sa venue à Madrid, Beenhakker s'est, en effet, juré de la ramener à Madrid. Alors ce sera peut-être pour cette année. Qui sait ?

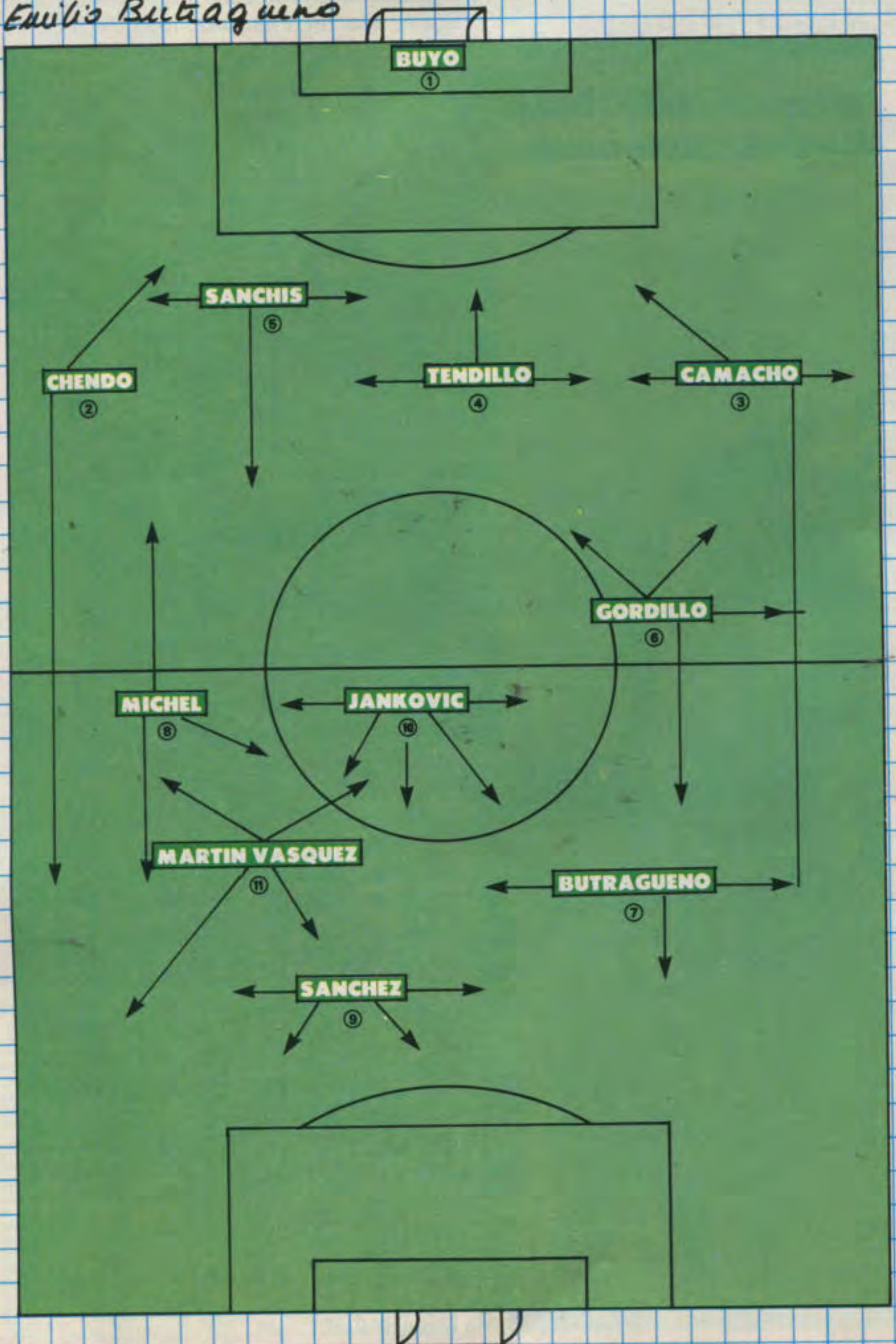
Pouvant compter sur un effectif de seize à dix-huit pros, l'entraîneur du Real a la chance de disposer de très grands joueurs, comme Sanchez bien sûr, mais également Butragueno, Martin Vasquez (révélation depuis un an), Camacho, Jankovic ou encore Michel.
Si à Barcelone l'individualisme est de rigueur, en revanche, à Madrid, le Real est une grande famille. Comme à Liverpool, tous les joueurs sont pris en charge par le club. A tous les niveaux. Un exemple : lorsque le Real remporte un titre, chaque joueur (titulaire ou remplaçant) reçoit un cadeau de la part du président. Mieux, à chaque anniversaire, tout le monde est fêté : joueurs, femmes et enfants. Personne n'est oublié. Et il en est de même pour tous les employés du club.
Du double point de vue technique et tactique, le Real Madrid a une vocation offensive depuis l'éternité. Pas question pour ses joueurs de fermer le jeu, d'évoluer en contre. Ce n'est pas dans leur nature. Et c'est tant mieux pour le spectacle. En fait, le Real joue de la même façon qu'il soit chez lui ou à l'extérieur. Ce qui explique parfois des défaites étonnantes. Heureusement, cela n'arrive pas souvent.
La tactique du Real est très simple. Cette formation a un jeu offensif très développé et elle oblige ainsi l'adversaire à subir une pression permanente. Tel un rouleau-compresseur, le Real malmène son adversaire en sachant que tôt ou tard un joueur fera la différence. Parfois c'est Sanchez, parfois Butragueno, Martin Vasquez ou bien Jankovic : en fait, tous les joueurs du milieu de terrain, ainsi que le tandem infernal Sanchez-Butragueno (sans équivalent en Europe à l'heure actuelle), sont capables de surprendre les défenseurs adverses. Et puis, comme la plupart des joueurs ont un bon niveau intellectuel, cela facilite les choses sur le plan tactique. Sanchez, par exemple, est diplômé en chirurgie dentaire. A la fin de sa carrière, il n'aura aucun problème de reconversion. C'est évident.

L'influence de Camacho

Passons maintenant en revue les différentes lignes de jeu de cette équipe si impressionnante. Venu de Séville en 1986, Buyo est le gardien titulaire du Real. Agé de vingt-neuf ans, il possède des réflexes étonnants et dans l'ensemble est très bon sur sa ligne.
Arrière droit, Chendo est très fort physiquement. Formé au club, il excelle dans le marquage individuel. Lors du match de coupe d'Europe en septembre dernier, contre Naples, c'est lui qui neutralisa Maradona. Contre le Bayern, il livra un duel intense à l'Allemand Kögl. Au cours d'une rencontre, Chendo monte souvent sur le flanc droit. Il apporte un →

© Franco Richiardi

Emilio Butragueno



© Paulo Teixeira

Hugo Sanchez

A l'heure actuelle, le tandem Butragueno-Sanchez n'a pas d'équivalent en Europe.

→ grand soutien à Michel. C'est vraiment un arrière moderne de haut niveau.

Engagé il y a un an, Tendillo s'est imposé immédiatement au sein de la défense madrilène. Stoppeur de talent, il ne monte pas beaucoup pendant un match. Sauf sur les corners, car il dispose d'un très bon jeu de tête.

Sanchis, le libero, s'efforce toujours de mettre l'attaque adverse en infériorité numérique, en montant régulièrement en milieu de terrain. Bon joueur de tête, il ressemble beaucoup à l'Argentin Passarella. Mais avec l'agressivité en moins.

Après une grave blessure au genou, Camacho est aujourd'hui pratiquement revenu à son meilleur niveau. Forte personnalité de l'équipe, il a un rôle important. Tant sur le terrain qu'en dehors. Les joueurs comptent beaucoup sur lui dans les moments difficiles. Même s'il est maintenant moins offensif que par le passé, Camacho demeure un arrière très percutant. On ne le passe pas facilement balle au pied. Sélectionné à plus de soixante-dix reprises en équipe nationale, il se consacre maintenant au Real.

Au milieu de terrain, Michel est vraiment le poumon de cette formation. Très bon technicien, il marque beaucoup de buts chaque saison. De dix à douze. Michel sait tout faire. Défendre, organiser le jeu, donner des buts. A son poste, je considère que c'est l'un des trois ou quatre meilleurs joueurs mondiaux. Je l'estime supérieur à l'Allemand Matthäus. Formé à Castilla, la filiale du Real, Michel est l'un des meilleurs atouts madrilènes.

BEENHAKKER A APPORTÉ UNE PLUS GRANDE RIGUEUR TACTIQUE

A ses côtés, le Yougoslave Jankovic a un rôle de distributeur. Il joue beaucoup en triangle avec Sanchez et Butragueno. Très intelligent dans le jeu, il possède par ailleurs une frappe de balle impressionnante à vingt-cinq mètres. Lors d'un match amical Paris-S.G-Etoile Rouge de Belgrade, voilà près de deux ans, il m'avait véritablement époustouflé.

Gordillo est le plus défensif des milieux de terrain. Arrivé au Real en 1985 après plusieurs saisons au Betis Séville, il dispose de qualités physiques hors du commun. C'est le moteur du Real. Il serait, dit-on, capable de disputer deux matches de suite ! Gordillo marque également quelques buts sur coups de pied arrêtés : coups francs ou corners. C'est le pendant de Michel, même s'il touche moins souvent le ballon.

Enfin, Martin Vasquez. Issu lui aussi de Castilla, il n'a plus quitté l'équipe du Real depuis son premier match, voilà un an et demi. Agé de vingt-trois ans, il est très vif et possède une bonne frappe des deux pieds. Il recherche constamment les espaces libres pour s'y engouffrer.

Le danger Sanchez

En attaque, tout le monde connaît Hugo Sanchez, célèbre pour les pirouettes qu'il effectue après chaque but. Meilleur buteur du championnat espagnol depuis trois ans (34 buts en 1987), Sanchez est un danger permanent. Il tire dans toutes les positions et rend fou ses adversaires.

Butragueno joue moins dans l'axe que son compère Sanchez. Bon technicien, il voltige sur tout le front de l'attaque et élimine les défenseurs grâce à une accélération extraordinaire. Il sait faire la différence et offre beaucoup de buts à ses coéquipiers.

Léo Beenhakker dispose aussi de quelques remplaçants de talent. Paco Llorente, neveu du légendaire Gento, a un pied gauche sensationnel. Hélas ! pour l'instant, il est barré. Mais son heure viendra. Santillana, malgré ses trente-six ans, fait toujours partie de l'effectif. Régulièrement, il rentre en cours de partie.

Grâce à Beenhakker, qui a apporté une plus grande rigueur tactique, le Real Madrid est maintenant devenu une redoutable machine de guerre. Mais pas dans le mauvais sens du terme. Le Real a choisi la carte de l'offensive. On ne s'en plaindra pas. C'est si rare de nos jours... ■

© Franco Richiardi

Martin Vasquez, formé à Castilla, la filiale du Real.

MINITEL 36 14 code SC

COMMANDE PAR TELEPHONE
du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h. composez le 80. 35. 42. 77
ATTENTION : ENVOI Contre-remboursement

Les prix des articles contenus dans cette annonce sont valables jusqu'au 30/05/88 dans la limite des stocks disponibles. Compositions et origines diverses selon approvisionnement. Vous référer aux indications figurant sur les articles. En cas de non satisfaction remboursement ou échange possible.
ATTENTION: Maillots livrés manches longues ou manches courtes, suivant livraison de notre fournisseur. En cas de changement de sponsor ou de modèle, les nouveaux maillots vous seront livrés dès réception de nos fournisseurs.

FOOT CENTER 21380 MESSIGNY
sa au capital de 250 000 f.
RCS Dijon 312 857 519 79 B

Correspondance des tailles: Statures en cm	Equivalence	Tailles à commander
114/126	6/8 ans	08
138/144	10/12 ans	12
150/156	0/1	1
162/168	2/3	3
174/180/186	4/5	5

En cas d'hésitation entre 2 tailles, prendre la taille supérieure.

INSCRIRE SUR VOTRE BON DE COMMANDE: REFERENCE+TAILLE+PRIX

EQUIPE	Référence	MAILLOT 08 12	MAILLOT 1	MAILLOT 3	MAILLOT 5	EQUIPEMENT 08 12	EQUIPEMENT 1	EQUIPEMENT 3	EQUIPEMENT 5
AJAX	AJA	195 F	210 F	220 F	230 F	310 F	325 F	335 F	350 F
ARGENTINE	ARG	170 F	185 F	200 F	215 F	290 F	300 F	320 F	335 F
ARGENTINE N°10	ARGNUM	180 F	195 F	210 F	225 F	310 F	320 F	340 F	355 F
BARCELONE	BAR	235 F	240 F	255 F	265 F	355 F	360 F	375 F	385 F
BORDEAUX	BOR	235 F	250 F	265 F	275 F	395 F	410 F	435 F	445 F
CANNES	CAN	185 F	190 F	200 F	210 F	310 F	315 F	325 F	335 F
FRANCE	FRAMX	200 F	220 F	235 F	245 F	340 F	360 F	375 F	395 F
FRANCE N°10	FRAMXNUM	220 F	235F	250 F	260 F	355 F	375 F	390 F	410 F
LENS	LEN	200 F	205 F	215 F	238 F	320 F	325 F	335 F	355 F
LILLE	LIL	170 F	175 F	190 F	200 F	295 F	300 F	315 F	330 F
MARSEILLE	MAR	190 F	220 F	230 F	240 F	310 F	340 F	350 F	360 F
MATRA RACING	RCP	215 F	235 F	260 F	280 F	335 F	345 F	380 F	400 F
MONACO	MON	190 F	210 F	215 F	235 F	310 F	320 F	335 F	355 F
NANTES	NAN	200 F	205 F	215 F	238 F	320 F	325 F	335 F	355 F
NICE	NIC	185 F	190 F	200 F	210 F	310 F	315 F	325 F	335 F
PARIS ST.GERMAIN	PSG	225 F	250 F	265 F	275 F	345 F	370 F	385 F	395 F
ST.ETIENNE	STE	190 F	200 F	215 F	225 F	310 F	320 F	340 F	350 F
SOCHAUX	SOC	199 F	220 F	225 F	245 F	310 F	330 F	335 F	350 F
TOULOUSE	TOU	225 F	235 F	245 F	255 F	355 F	365 F	375 F	390 F

Bon de commande à retourner à FOOT-CENTER -B.P.4 - 21380 MESSIGNY
Je désire recevoir votre catalogue ☐ (joindre 5 F en timbres poste)

REFERENCE	(1)	Taille (2)	Qté	PRIX unitaire	TOTAL

(1) Indiquer: -M pour maillot -E pour équipement
(2) Indiquer la taille choisie suivant tableau de prix
ECRIRE LISIBLEMENT MERCI

TABLEAU FRAIS D'ENVOI — AJOUTER LE MONTANT FORFAITAIRE CI-DESSOUS A VOTRE COMMANDE

DESTINATION	MODE ENVOI	Montant des frais si votre commande s'élève à moins de 500F	plus de 500F
FRANCE (METROPOLE UNIQUEMENT)	ORDINAIRE	11	29
	Recommandé	19	
	Contre remb.T	36	46
DOM &MARCHE COMMUN	Recommandé UNIQUE-MENT	35	60
TOM&Autres PAYS		45	95

FRAIS D'EMBALLAGE + 5 f.
FRAIS +
TOTAL A PAYER
Année de naissance:
Signature indispensable en cas de contre-remboursement (celles des parents pour les moins de 18 ans)

Cocher le réglement choisi ci-dessous
FRANCE METROPOLE UNIQUEMENT: ☐ Chéque postal ou bancaire à l'ordre de FOOT CENTER ☐ Mandat lettre joint à la commande ☐ Contre-remboursement (réglement au facteur)
DOM / TOM MARCHE COMMUN AUTRES PAYS: ☐ Mandat joint à la commande ☐ Mandat international ☐ Coupons réponse international (un coupon réponse vaut 3,40 francs français)

NOM: PRENOM:
ADRESSE:
Code Postal B.DISTRIBUTEUR. M96

Par Gérard Mathieu

SI VOUS ÉTIEZ L'ARBITRE !

A) Sur un coup de pied de but botté par son gardien, un attaquant reçoit directement le ballon dans le camp adverse alors qu'il n'y a que le gardien adverse dans cette partie du terrain !

1) vous sifflez immédiatement pour hors-jeu ?
2) pour siffler, vous attendez que votre juge de touche vous signale le hors-jeu avec son drapeau ?
3) vous laissez le jeu se poursuivre même si le juge de touche lève son drapeau ?

B) Un joueur passe le ballon à un équipier manifestement en position de hors-jeu. Mais un défenseur adverse intercepte le ballon et dégage son camp !

1) vous sifflez immédiatement pour hors-jeu de l'attaquant ?
2) vous laissez le jeu se poursuivre ?
3) vous sifflez uniquement si votre juge de touche a levé son drapeau pour vous signaler ce hors-jeu ?

C) Un attaquant en position de hors-jeu reçoit le ballon d'un équipier, mais au passage un joueur adverse a légèrement dévié la trajectoire du ballon qui lui a heurté le dos !

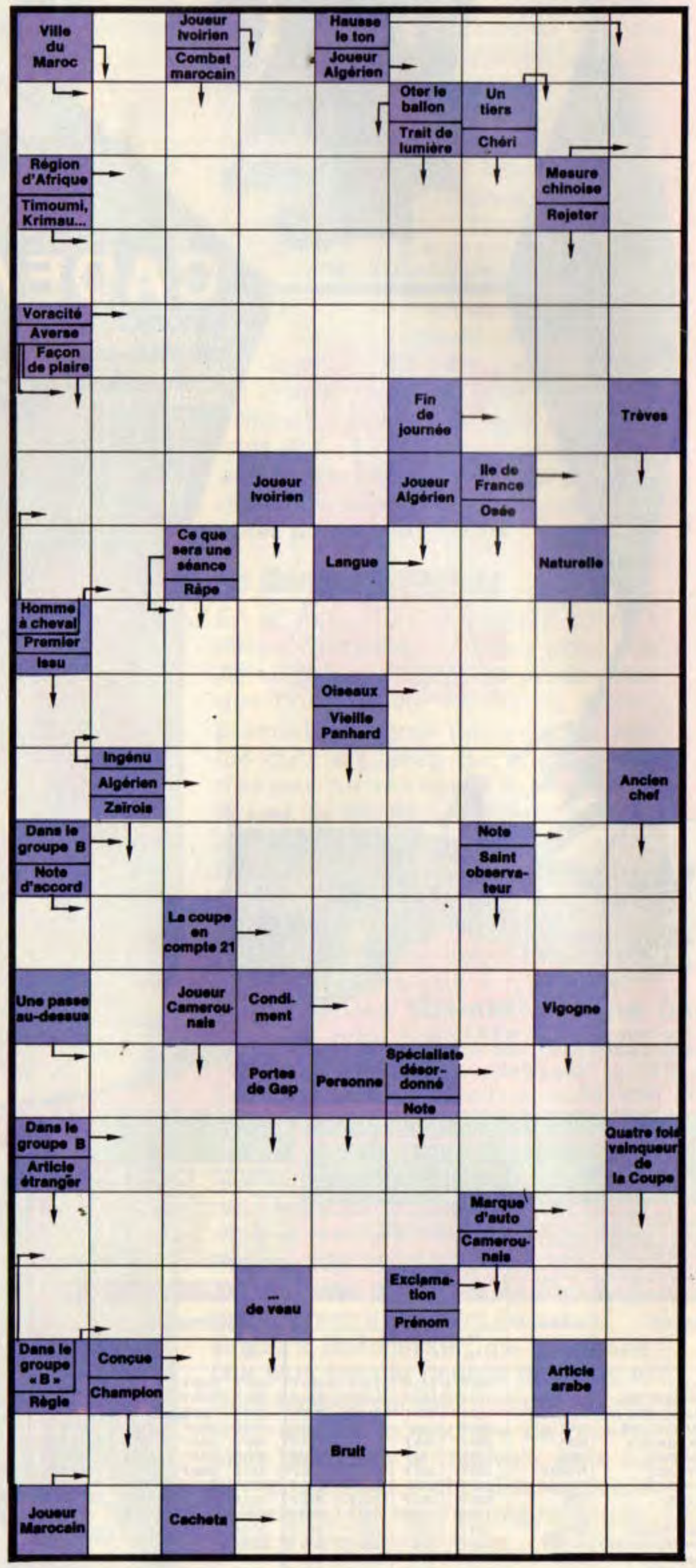
1) vous sifflez tout de même le hors-jeu de l'attaquant ?
2) vous laissez le jeu se poursuivre car l'intervention involontaire du défenseur a remis l'attaquant en jeu ?

SOLUTION DES JEUX

A) Il fallait choisir la solution nº 3. Vous devez laisser le jeu se poursuivre car il n'y a pas de hors-jeu sur un coup de pied de but.
B) Il fallait opter pour la proposition nº 2. C'est le seul cas où vous pouvez ne pas siffler pour appliquer la règle de l'avantage.
C) C'est l'option nº 1 qui est la bonne. Le fait que le ballon ait été « touché » par un adversaire avant de parvenir au joueur en position de hors-jeu ne peut remettre celui-ci en jeu. Par contre, si le défenseur adverse lui avait « passé » le ballon après un contrôle technique correct ou « volontaire », l'attaquant aurait été remis en jeu et ne devait pas être sifflé pour hors-jeu.

SUIVEZ LES FLÈCHES DE LA COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

Si vous connaissez les équipes participant à la phase finale de cette édition 1988, vous compléterez facilement cette grille !



Voir solution page 82

Rejoins vite le Club des Petits Cakes

Comme premier avantage du Club, tu auras la possibilité d'obtenir à des prix "club" très préférentiels, des articles scolaires originaux, des jeux, des gadgets musicaux, des maillots de l'A.S. St-Etienne, des survêtements, des tee-shirts, des accessoires de sport, etc...

cake rocher

Dès ton inscription tu reçois :
- ta carte de membre
- le badge "club des petits cakes"
- le "tableau-poster" d'honneur
- la brochure couleur documentaire qui te renseignera avec précision sur les avantages du club + un cadeau Cake Rocher : une superbe trousse transparente avec le petit cake en mouvement dans de l'eau, une trousse "marrante" qui fera bien des envieux.

Autre avantage du Club :
Tu recevras tous les trois mois environ, le journal du Club, un journal fait spécialement pour toi, avec : des concours, des bandes dessinées, des histoires drôles, des conseils pour le sport, etc...

BULLETIN D'ADHESION

Envoyez au club "les petits cakes" BP 5 42370 Renaison.

Nom
Prénom
Adresse

Date de naissance

Je joins à mon bulletin 5 points-prime (dont les 2 premiers te sont offerts) et 40 F □ chèq bancaire □ chèq postal à l'ordre du club "les petits cakes".

Signature des parents — Ta signature

MO/1

1 point

1 point

Elan!

CAKE ROCHER veut vous faire découvrir les jeunes joueurs français futurs espoirs internationaux.
Dans les plateaux de produits CAKE ROCHER (cake aux fruits, cake à l'orange, cake au chocolat et quatre quart) vous trouverez les photos adhésives des jeunes joueurs français sélectionnés par les rédactions de MONDIAL et CANAL +.

Tout au long de la saison 87/88, vous aurez 40 photos à collectionner. Une page complète dans MONDIAL est réservée pour la collection des vignettes à raison de 4 photos par page et par numéro, cela pendant 10 mois.

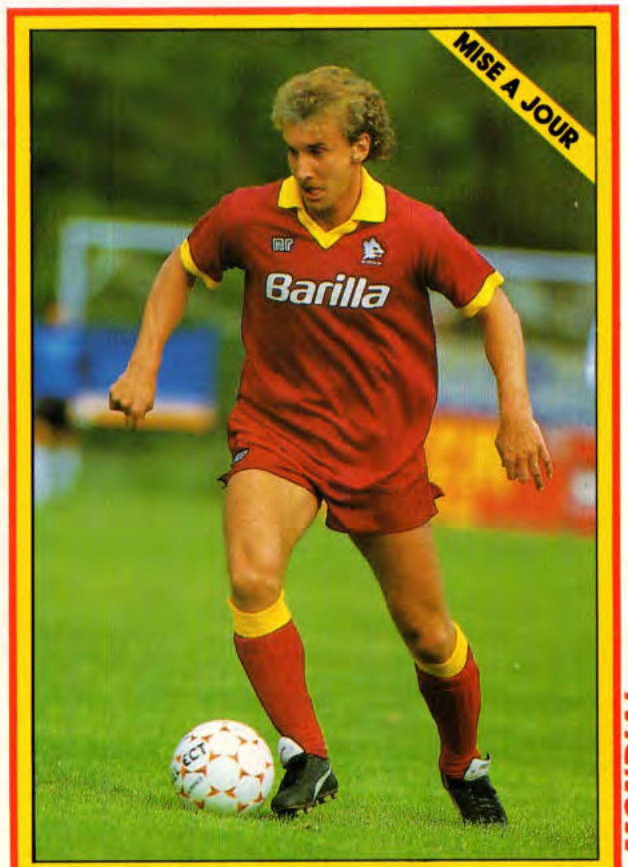
LE FOOTBALL FRANÇAIS VA BOUGER, en collectionnant les photos CAKE ROCHER, découvrez les futurs cracks du football de demain.

cake rocher

Elan!

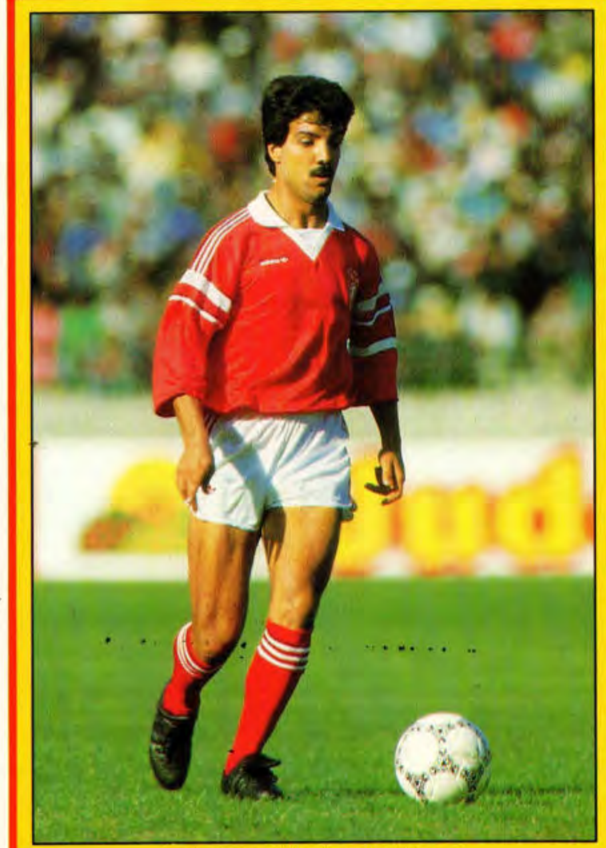
OLEG PROTASSOV

MONDIAL



RUDI VOLLER

MONDIAL



TARAK DHIAB

MONDIAL

EMILIO BUTRAGUENO

MONDIAL

RUDI VOLLER

Nationalité : Allemand de l'Ouest
Né le 13 avril 1960 à Hanau
Taille : 1,77 m – Poids : 71 kg
Poste : attaquant
Clubs successifs : Kickers Offenbach, Munich 1860, Werder Brême, AS Roma
Sélections : 45
Principaux titres : finaliste du Mundial 86

On l'avait bel et bien enterré, l'attaquant du Werder de Brême. Classé parmi les joueurs finis. Souvenons-nous : en novembre 1985, Rudi Völler, après une grave blessure au tendon d'Achille, effectue sa grande rentrée contre le Bayern de Munich. Un choc avec Augenthaler, et Völler connaît la période la plus noire de sa carrière. Des mois sans jouer, la recherche d'une opération miracle, et puis... un voyage en Belgique où Völler, sur les conseils de Beckenbauer, trouve son « sauveur » en la personne du professeur Martens.
Cet avant-centre de race, bon des deux pieds et de la tête, revenait peu à peu à son meilleur niveau au point de réussir un très bon Mundial.
Mais durant cette période désastreuse, Völler avait eu le temps de s'apercevoir que son étoile ne brillait plus de la même façon en RFA. Sa blessure l'avait empêché d'aller au RC Paris, et d'autres clubs étrangers s'étaient détournés de lui.
La chance de Völler allait enfin tourner, au début de saison 87-88, sous la forme d'un contrat avec l'AS Roma. Depuis, l'Allemand de l'Ouest, aux côtés de Boniek et Giannini, prend une éclatante revanche en maintenant le club italien dans les premières places du championnat. Comme un bonheur n'arrive jamais seul, Beckenbauer lui a redonné sa chance en équipe nationale.
Si la concurrence au sein de l'attaque ouest-allemande se fait de plus en plus pressante, Rudi Völler devrait être cependant l'un des meilleurs atouts de Beckenbauer lors de l'Euro 88. Völler avait promis en 86 de revenir au premier plan : promesse tenue...

Mars 88

© Franco Richiardi

OLEG PROTASSOV

Nationalité : Soviétique
Né le 19 juillet 1964 à Dniepropetrovsk (Ukraine)
Taille : 1,84 m – Poids : 80 kg
Poste : attaquant
Clubs successifs : Dniepr
Sélections : 24
Principaux titres : champion d'URSS, meilleur buteur d'URSS en 1985 (35 buts)

Attention danger, Oleg Protassov arrive ! Le recordman de buts inscrits en championnat d'URSS sera l'une des terreurs des défenses qui disputeront l'Euro 88 en juin prochain.
Si Belanov, Zavarov ou Rats connaissent une notoriété plus large, l'enfant de Dniepropetrovsk est loin d'être un inconnu et *a fortiori* un faire-valoir pour ses coéquipiers.
Protassov, qui n'a connu qu'un seul club (celui de sa ville natale) dans sa carrière, a effectué ses débuts en 1982, pour remporter dès l'année suivante le titre national. Ce joueur très athlétique, au sens inné du but, base son jeu sur sa grande vitesse d'exécution, changeant de rythme et de... pied afin de mieux dérouter les défenseurs adverses.
Ainsi s'est-il permis, en 1985, de battre le vieux record de buts (34) marqués en championnat qui appartenait à Nikita Simonian depuis 1950 ! Ses 35 buts en 34 rencontres lui ont d'ailleurs valu cette année-là un Soulier d'Argent.
Pourtant, le Soviétique ne s'est pas imposé très facilement dans l'équipe nationale. Très longtemps discuté – peut-être en raison de son manque de complémentarité avec Oleg Blokhine – au point de gagner difficilement sa place pour le Mundial 86, Protassov a fini par obtenir la confiance de Lobanovski.
L'Ukrainien a véritablement éclaté en 1987, en contribuant fortement à la qualification de son pays pour le championnat d'Europe des nations. Auteur de deux buts (contre la Grèce et l'Islande) en neuf rencontres internationales, Protassov risque fort d'alourdir l'addition en Allemagne fédérale.

Mars 88

© Franco Richiardi

BERNARD CASONI

Nationalité : Français
Né le 4 septembre 1961 à Cannes
Taille : 1,77 m – Poids : 74 kg
Poste : défenseur
Clubs successifs : Cannes, Toulon
Sélections : juniors, olympiques, espoirs, A (2)

A l'époque où l'équipe de France est victime non seulement de contre-performances, mais aussi de quelques « bavures », on peut se réjouir du comportement de certains joueurs, comme Bernard Casoni.
Retenu pour la tournée en Israël, en janvier, le Toulonnais n'a pas joué, et pas fait de... scandale. Entré en cours de match contre la Suisse, Casoni a montré qu'il pouvait tirer son épingle du jeu.
En fait, le Cannois de naissance a véritablement fait ses « classes » internationales en disputant les 90 minutes de France-Maroc, et en réservant une bonne surprise aux observateurs.
Après un très bon parcours avec les espoirs, Casoni a ainsi confirmé son excellent niveau, réussissant là où ont échoué ou déçu, il n'y a pas si longtemps, Germain, Rohr et Sonor.
Déjà, à Toulon, Casoni formait, et forme toujours, en compagnie de Roger Mendy, une charnière centrale très solide. Après six saisons en division 2 avec Cannes, et quatre parmi l'élite, Casoni, à 26 ans, voit ainsi son avenir prendre des proportions élargies.
L'équipe de France a peut-être trouvé en lui un très bon défenseur, digne de remplacer les trous laissés par Battiston et Bossis. Garçon sérieux, mesuré dans ses propos, mais malgré tout ambitieux, Casoni, tout en préparant ses diplômes d'entraîneur, s'attelle à ses nouvelles fonctions avec humilité : « *Je ne commettrai pas l'erreur de croire que tout est arrivé avec ces sélections* ». Puissent certains internationaux suivre cette voie de sagesse...

Mars 88

© Guy Jeffroy

GARY LINEKER

Nationalité : Anglais
Né le 30 novembre 1960 à Leicester
Taille : 1,80 m – Poids : 74 kg
Poste : attaquant
Clubs successifs : Leicester, Everton, Barcelone
Sélections : 27
Principaux titres : meilleur buteur du Mundial 86 (6 buts)

Gary Lineker est sur le point d'obtenir un nouveau titre sur sa carte de visite : celui du plus gros... échec, après Diego Maradona, pour un étranger évoluant au Barca.
Quand, au lendemain du Mundial mexicain, Lineker avait bouclé ses valises pour rejoindre Barcelone, « lesté » d'un contrat en or, après une saison à Everton, on avait craint déjà qu'il ne subisse le même sort que la vedette argentine.
La présence de son compatriote, Terry Venables, à la tête de l'équipe, allait faciliter l'adaptation d'un Lineker au palmarès de buteur impressionnant. Dès sa première saison en 86-87, l'Anglais inscrivait 21 buts en championnat, terminant deuxième derrière le Mexicain Hugo Sanchez. Barcelone ne pouvait néanmoins remporter le championnat en raison de l'hégémonie écrasante du Real Madrid.
Et puis, comme dans toute belle histoire, le club catalan subissait dès le début de la présente saison de nombreux revers. Les deux Anglais étaient rendus responsables de ces échecs, et Venables partait à Tottenham, Luis Aragones prenant sa place. Pour Lineker, la période maudite commençait.
Malgré ses brillantes productions avec Beardsley au sein de l'attaque de l'équipe nationale, Lineker devenait au fil des semaines « n'importe qui » dès qu'il endossait le maillot du Barca. Celui qui s'illustra au Mexique, en dépit d'un poignet cassé, n'est même plus régulièrement titularisé dans le championnat espagnol. Lineker, tout comme Maradona, s'est à l'évidence fourvoyé. Mark Hughes, son compatriote, était tombé en disgrâce avant lui. A Lineker d'en tirer les conclusions qui s'imposent. A moins que le nouvel entraîneur du Barca...

Mars 88

© Presse-Sports

EMILIO BUTRAGUENO

Nationalité : Espagnol
Né le 22 juillet 1963 à Madrid
Taille : 1,70 m – Poids : 68 kg
Poste : attaquant
Clubs successifs : Colegio Calasancio, FC Castillo, Real Madrid
Sélections : 25
Principaux titres : coupe UEFA 85 et 86, champion d'Espagne 86, 2e buteur du Mundial 86 (5 buts)

Messieurs Rasmussen, Immel et Zenga, préparez-vous à souffrir, le « vautour » arrive ! Les gardiens danois, allemand et italien, qui auront la rude tâche d'arrêter les tirs d'Emilio Butragueno durant le premier tour de l'Euro 88, peuvent déjà se préparer sérieusement.
L'attaquant blond du Real Madrid possède un tel sens du but, une frappe idéale des deux pieds, que peu de gardiens sont parvenus à le mettre en échec.
Révélé au grand public à l'occasion du Mundial 86, lors d'un mémorable Espagne-Danemark qui avait vu les Espagnols l'emporter par 5 buts à 1 dont... quatre d'el « Buitre », le Madrilène n'a cessé depuis de renforcer sa réputation.
Meilleur buteur d'Espagne en 86-87 avec 32 buts, Butragueno s'efface quelque peu cette année derrière le Mexicain Hugo Sanchez, en état de grâce durant la première partie du championnat.
Formé au FC Castillo, succursale du Real, Butragueno est à 24 ans l'un des meilleurs attaquants européens. S'il bénéficie de l'aide de partenaires en or, la réussite de l'Espagnol repose par contre sur une technique exceptionnelle et une très grande rapidité de mouvements.
Le 11 juin prochain, lors du match Danemark-Espagne, qui constituera une revanche de la Coupe du monde, Rasmussen pourra avoir une pensée émue pour son compatriote Hoeg, battu à quatre reprises par l'Espagnol, il y a deux ans.

Mars 88

© Presse-Sports

TARAK DHIAB

Nationalité : Tunisien
Né le 27 novembre 1954 à Tunis
Taille : 1,69 m – Poids : 68 kg
Poste : milieu
Clubs successifs : AS Ariana, ES Tunis, Al-Ahli Djeddah, ES Tunis
Principaux titres : meilleur footballeur africain (1977)
Sélections : 65
Participation à la Coupe du monde : Argentine (78)

Les « vieux » se portent bien. Au point que l'on n'hésite pas à faire appel à eux quand la situation se dégrade.
Tarak Dhiab, héros de l'équipe tunisienne lors du Mundial 78 en Argentine, est, en dépit de ses 34 ans, toujours bien présent, comme en témoigne son récent rappel en équipe nationale.
Tarak, considéré comme le plus grand milieu latéral tunisien de ces dix dernières années, en raison de sa remarquable technique et d'une vision du jeu au-dessus de la moyenne, se révéla très tôt, alors qu'il opérait sous les couleurs de l'Ariana. Il connaît tout aussi rapidement son heure de gloire en signant à l'Espérance de Tunis.
Un titre de meilleur footballeur d'Afrique en 1977 et la Coupe du monde en 78 marquée par une victoire sur le Mexique et un nul face à la RFA, le conduisent en Arabie Saoudite où il monnaye enfin son talent.
Les événements vont néanmoins se précipiter à son retour, en 1981. Il retrouve sa place à l'Espérance, devient capitaine de l'équipe nationale en 82 puis en est... purement écarté en 83, après un retentissant échec aux Jeux Méditerranéens.
Sous la direction du Polonais Anton Piechniezeck, Tarak continue de faire les beaux jours de l'Espérance. Les éliminatoires des J.O. de Séoul incitent l'entraîneur national à faire de nouveau appel à ses services, fin 87. Le Tunisien ne manque pas son retour en marquant le but de la victoire face au Maroc. Décidément, Tarak n'est pas rancunier...

Mars 88

© Guy Jeffroy

WALTER ZENGA

Nationalité : Italien
Né le 28 avril 1960 à Milan
Taille : 1,88 m – Poids : 84 kg
Poste : gardien
Clubs successifs : Salerminata (D3), Inter Milan
Sélections : 8
Principaux titres : champion d'Italie (80), coupe d'Italie (82)

Novembre 1987 : les clubs italiens enregistrent l'un de leurs plus grands camouflets en connaissant une déroute quasi totale en coupe d'Europe.
Si, pour la plupart d'entre eux, le calme revient rapidement, il en est tout autrement pour l'Inter de Milan, éliminé en coupe UEFA par l'Espanol de Barcelone. Un homme va alors être au centre de nombreux remous. Walter Zenga, le gardien milanais et de l'équipe nationale, est tout simplement accusé d'avoir contribué à la défaite de son équipe !
Au bout de cinq années à l'Inter, après des débuts à Salerminata, en division 3, Zenga est à cette époque en grand désaccord avec le président Pellegrini, d'autant que les supporters milanais font courir le but – vrai ou faux – que Zenga souhaiterait partir à Naples.
Toujours est-il que ce gardien très spectaculaire, trop au goût de certains, qui n'a pu remplacer Dino Zoff dans le cœur des tifosi de la Squadra, fait durant cette époque l'objet de plusieurs sanctions et se retrouve à maintes reprises sur le banc des remplaçants.
Une signature providentielle au bas d'un nouveau contrat pour l'Inter, a depuis fait baisser la tension milanaise. Zenga, devenu le titulaire dans l'équipe nationale, n'a pas totalement convaincu les Italiens, en raison de son comportement un peu « tout fou ».
Il demeure toutefois l'un des meilleurs gardiens de son pays, et peut, s'il ne se consacre pas trop à son... émission de télévision, chaque vendredi, devenir enfin aux yeux des tifosi le digne successeur de Zoff.

Mars 88

© Franco Richiardi

HANS VAN BREUKELEN

Nationalité : Néerlandais
Né le 4 octobre 1956 à De Bilt
Taille : 1,86 m – Poids : 82 kg
Poste : gardien de but
Clubs successifs : Utrecht, Nottingham Forest, PSV Eindhoven
Sélections : 30
Principaux titres : champion des Pays-Bas

L'année 88 va-t-elle être enfin celle de la consécration pour Hans Van Breukelen, le gardien de but du PSV Eindhoven et de l'équipe nationale néerlandaise ?
Si, par le passé, le successeur de Piet Schrijvers a souvent approché les places d'honneur à défaut de la première, il pourrait bien, à 31 ans, connaître sa première grande saison.
Van Breukelen, gardien de but très spectaculaire, né dans une petite ville de la banlieue d'Utrecht, joue d'abord dans le club local jusqu'à l'âge de 19 ans. Son physique et son abattage attirent les dirigeants d'Utrecht en 1975, club où il va rester durant six années. Titulaire au bout de... trois ans, Van Breukelen ne désarme pas malgré des moments de doute quant à sa réelle valeur.
A force d'auto-persuasion, le Néerlandais est enfin reconnu comme un gardien de valeur. Il succède à Schrijvers, le titulaire dans l'équipe « orange » et, fait plus rarissime, est engagé en 1982 par Nottingham Forest pour reprendre le flambeau de Peter Shilton.
Van Breukelen arrive malheureusement au moment où le club anglais connaît une courbe descendante. Il rejoint en 1984 le PSV Eindhoven avec lequel il poursuit une carrière méritante mais sans exploit.
Van Breukelen compte donc énormément sur cet Euro 88 pour décrocher enfin un titre international. N'ayant concédé qu'un seul but lors des éliminatoires, le gardien néerlandais attend de mains fermes les prochains ballons...

Mars 88

© Franco Richiardi

VOUS POUVEZ CONSULTER LES FICHES DE MONDIAL
EN COMPOSANT LE 3615 CPLUS

VOUS POUVEZ CONSULTER LES FICHES DE MONDIAL
EN COMPOSANT LE 3615 CPLUS

GARY LINEKER

MONDIAL

BERNARD CASONI

MONDIAL

HANS VAN BREUKELEN

MONDIAL

WALTER ZENGA

MONDIAL

**Collez ici
la photo de
Luc BORRELLI
que vous trouverez
dans les emballages
Cake Rocher**

**Collez ici
la photo de
Bertrand REUZEAU
que vous trouverez
dans les emballages
Cake Rocher**

**Collez ici
la photo de
Paul LE GUEN
que vous trouverez
dans les emballages
Cake Rocher**

**Collez ici
la photo de
Lionel DAVID
que vous trouverez
dans les emballages
Cake Rocher**

BERTRAND REUZEAU

Né le 1er avril 1966 à Mayenne
Taille : 1,72 m - Poids : 72 kg
Poste : défenseur
Clubs successifs : Laval (formé au club)
Sélections : France juniors, espoirs
Principaux titres : champion d'Europe juniors (83), coupe Gambardella (84)
Contrat pro : 87-90

Bertrand Reuzeau, le « vieux » Lavallois, atteint en cette saison une étape très importante pour la suite de sa carrière. A 22 ans, le Mayennais, qui a connu des sélections en juniors et en espoirs, peut en effet nourrir quelque ambition pour évoluer au niveau supérieur.
Dès l'âge de 13 ans, Reuzeau endosse le maillot lavallois pour suivre la filière habituelle qui le conduit à disputer son premier match pro – il a aujourd'hui dépassé la centaine – contre Auxerre, en 1984. Sa progression constante, et surtout son envie de passer pro, l'obligent à interrompre ses études tournées vers l'informatique.
Reuzeau ne manquera pratiquement aucun rendez-vous international, au point de donner la victoire à la France, en 1983, en inscrivant l'unique but contre la Tchécoslovaquie. Ce titre juniors sera suivi de la coupe Gambardella, puis d'une longue série de sélections chez les espoirs, ponctuée par une qualification pour la phase finale du championnat d'Europe.
Pour l'heure, Reuzeau, devenu arrière au fil des ans après avoir débuté en milieu de terrain, limite ses pensées à son club, écartant, pour l'instant, ses ambitions nationales – *« l'équipe A, il est sans doute trop tôt pour y penser »*.
Devenu un titulaire indiscutable dans l'équipe de Le Milinaire, le Mayennais va tenter de contribuer au renouveau d'une formation qui ne peut se permettre le moindre faux pas à quelques journées de la fin du championnat.

Mars 1988

MONDIAL CAKE ROCHER

LUC BORRELLI

Né le 2 juillet 1965 à Marseille
Taille : 1,78 m - Poids : 75 kg
Poste : gardien de but
Clubs successifs : Toulon (formé au club)
Pro : 3 ans

Gilles Barragué, le Bordelais, et Luc Borrelli, le Toulonnais, ont un point commun. Les deux jeunes gardiens de but attendent dans l'ombre l'heure où ils pourront succéder à leurs aînés respectifs.
Alors que Barragué supplée Dropsy dans les buts girondins, Borrelli fait preuve de la plus grande patience derrière Jean-Pierre Mottet, l'inamovible gardien de Toulon.
Ainsi, à 21 ans, le Marseillais, qui débuta dans sa ville natale et signa pour Toulon en 1984, se cantonne-t-il à défendre avec brio la cage de la division 3.
Bien que dépourvu de toute sélection chez les jeunes, il n'en démontre pas moins les qualités indéniables qui doivent faire de lui le titulaire nº 1 au départ de Mottet.
Après avoir disputé son premier match pro en novembre 86, contre Metz, Borrelli n'a été retenu par la suite qu'à six reprises. Par contre, et c'est peut-être là un signe du destin, Borrelli a disputé le dernier match avant la trêve contre La Havre, après une blessure de Mottet, et il aura défendu les buts toulonnais pour la première rencontre de reprise, à Montpellier.
Actuellement sous les drapeaux, Luc Borrelli, bon dans tous les domaines de sa spécialité, possède en outre, au dire de ses dirigeants, l'indéniable qualité de savoir attendre.
Toujours présent quand il est sollicité par l'équipe première, il ne manifeste jamais la moindre rancœur quand il s'agit pour lui de retrouver le niveau inférieur.

Mars 1988

MONDIAL CAKE ROCHER

LIONEL DAVID

Né le 28 septembre 1966 à Nantes
Taille : 1,89 m - Poids : 71 kg
Poste : défenseur
Clubs précédents : Cuiseaux Saint-Etienne
Stagiaire 2e année

Lionel David entamera-t-il sa carrière professionnelle à Saint-Etienne ? Rien n'est moins sûr.
Le jeune stagiaire 2e année – le sixième avec Eric Clavelloux, Haon, Roumazeilles, Chicharo et Gidon – « souffre » en effet d'une concurrence phénoménale au sein d'une équipe actuellement euphorique.
Après avoir passé deux ans à l'INF Vichy, David séjourna à Cuiseaux avant de signer un contrat de stagiaire à Saint-Etienne, en 1986. Ce sont alors des débuts en division 3, puis un premier match avec les pros, le 20 décembre 1986.
L'actuel libéro de la division 3 ne sera retenu ensuite qu'à quatre reprises dans l'équipe première. En revanche, il débutera la saison 87-88 avec la formation de Robert Herbin, marquée par une défaite à Laval.
Depuis, on entend peu parler du Nantais. Parti au Bataillon de Joinville avec Thierry Gros et Hervé Musquère, David n'a fait que quelques apparitions en division 3. Même la reprise du championnat, après la trêve hivernale, s'est faite sans lui.
Privé de sélections chez les jeunes, et n'ayant jamais été retenu chez les espoirs, Lionel David paraît végéter dans un club où d'autres, comme Thierry Gros, ont pu profiter avant lui de l'ouverture faite aux plus jeunes.
Désormais en course pour une coupe d'Europe, Saint-Etienne, tout en poursuivant sa politique de formation, semble avoir fait le « plein » de jeunes talents. Aussi ne serait-il pas étonnant que Lionel David aille voir ailleurs si le soleil brille toujours.

Mars 1988

MONDIAL CAKE ROCHER

PAUL LE GUEN

Né le 1er mars 1964 à Quimper
Taille : 1,86 m - Poids : 79 kg
Poste : milieu
Clubs successifs : Landerneau, Pencran (district), AS Brestoise, Brest Armorique
Sélections : militaires (1)
Pro : 2 ans

« Le foot n'est pas tout dans la vie ». Surprenante révélation que celle formulée par Paul Le Guen, Quimperrois de naissance, et l'un des meilleurs joueurs actuels du Brest Armorique.
Le Guen appartient en fait à une espace très rare de footballeurs.
Alors que son avenir professionnel était tout tracé en raison de ses qualités physiques et techniques, il n'a cependant jamais cessé d'étudier, au point d'obtenir en 1986 une maîtrise de sciences économiques. Deux précautions valant mieux qu'une, le Breton continue à parfaire ses connaissances en économie et en anglais, au cas où...
Après avoir débuté à Landerneau, puis poursuivi en championnat de district à Pencran, c'est en 1983 que Le Guen signe à Brest. Ce n'est qu'à partir de 1985 qu'il passe professionnel et devient un titulaire indiscutable.
Très marqué – dans le bon sens – par les conseils de Robert Dewilder et Raymond Kéruzoré, Le Guen poursuit sa carrière contre les vents et marées qui balaient actuellement les côtes brestoises.
Quoi que desservi dans une formation aux multiples soucis, le Breton s'efforce de remplir au mieux sa mission. Peu préoccupé par une éventuelle sélection qui tarde à venir, il attend patiemment et sereinement ce que lui réserve l'avenir.
Prêt à changer d'environnement si l'opportunité se présentait, Le Guen n'a de toute façon aucun souci à se faire. Il est fort capable, si les événements le lui commandaient, ou si tout simplement il en éprouvait le désir, de changer son fusil d'épaule.

Mars 1988

MONDIAL CAKE ROCHER

L'ÉNERGIE SOLER

À L'U.S. ORLÉANS, GÉRARD SOLER PRÉPARE ACTIVEMENT SA RECONVERSION. QUAND IL QUITTERA LE FOOTBALL, IL SE LANCERA DANS LES AFFAIRES.

« Je ne regrette rien de ce que j'ai fait, car c'est toujours moi qui ai choisi de le faire. Partant de là, il convient de tout assumer ». On ne saurait être plus direct que Gérard Soler. Pourtant, de Sochaux à Orléans, en passant par Monaco, Bordeaux, Toulouse, Strasbourg, Bastia, Lille et Rennes, l'ancien international (17 sélections) n'a pas fait que de bons choix. *« Jusqu'à Toulouse, le parcours était raisonnable. Ensuite, c'est vrai, j'ai tenté des challenges avec des clubs aux situations difficiles, et ça n'a pas toujours réussi ».* Ce qui lui a permis de comprendre que s'il existait une dynamique du succès, il y en avait aussi une de l'échec.

A 34 ans, l'ex-amateur de Poissy *(« le club des moments privilégiés de l'adolescence »)* ne se retourne pas avec nostalgie sur ses seize ans de professionnalisme : *« On fait la carrière que l'on mérite. La mienne aurait pu être meilleure, ou pire. Dans l'ensemble, je trouve qu'elle a été bonne. »* Pas d'émotion facile non plus, sur une action réussie ou une occasion manquée : *« Mon meilleur souvenir n'est pas tel ou tel but. C'est plutôt mes seize ans de vestiaires, avec mes partenaires, dans la joie ou dans la peine ».*

Toutefois, par expérience, il déplore la mauvaise image de marque que l'on donne en général du football et des footballeurs. C'est aussi pour cela qu'il admire Michel Platini : *« Parce qu'en plus de tout son talent, il a su faire évoluer cette image ».*

Lorsqu'un jour Soler s'est senti limité par rapport aux autres *(« je manquais d'ouverture d'esprit »)*, il s'est mis à lire tout ce qui lui tombait sous la main, pour rattraper le temps perdu *« et s'intéresser à l'environnement, à l'entourage ».* Sans doute garde-t-il pour cela un souvenir ému de son passage dans le Sud-Ouest, et de solides amitiés dans le milieu... rugbystique : *« Je regrette que le foot ne connaisse pas l'esprit d'équipe et la convivialité qui existent en rugby ».* Un côté « famille » qui ne lui échappe pas, et qu'il essaie de cultiver avec son épouse et ses deux filles, Mélanie (11 ans) et Delphine (8 ans). En déplorant de ne pouvoir leur consacrer tout le temps qu'il souhaiterait : *« Quand on veut réussir, cela se fait toujours un peu au détriment du temps consacré à la famille ».* Et pour réussir, Gérard Soler ne compte pas son temps. Il a passé le premier degré d'entraîneur et prépare déjà le deuxième. *« Devenir entraîneur ? Pourquoi pas ! Il faut reconnaître le côté grisant et passionnant de la tâche. Mais surtout, ne pas s'en cacher toutes les difficultés. »*

Un nouveau challenge

L'heure du choix n'a pas encore sonné. De toute façon, Gérard a d'autres projets en tête, comme autant de défis pour lui permettre d'avancer, qui expliquent sa venue à Orléans : *« La descente de Rennes en deuxième division a été une grosse déception. J'ai songé arrêter. Je pouvais intégrer la société Capri Loisirs, qui traite d'immobilier. Mais Jacky Lemée, avec lequel j'étais en contact, m'a demandé de venir. J'ai rencontré le président Fousse, homme d'affaires d'envergure, dont les propositions m'ont séduit. En sa compagnie, je m'initie au monde des affaires pour préparer ma reconversion, tout en restant dans le foot, et en faisant bénéficier le club de mon expérience. »* D'autant que Claude Fousse ne cache pas ses ambitions pour l'US Orléans : la première division. Reste à mettre en place les moyens nécessaires au service de cette ambition : les structures. Dans cette optique, Gérard Soler peut, là aussi, avoir un rôle à jouer. Ou plutôt, un nouveau challenge à tenter. ■

JACQUES RIVIÈRE

© Thierry David

STEPHANE PAILLE

LA SAISON PROCHAINE, STÉPHANE PAILLE RETROUVERA LA PREMIÈRE DIVISION. MAIS L'AMBITION DU SOCHALIEN NE S'ARRÊTE PAS LÀ.

GERALDINE GROSPERRIN
25000 BESANÇON

Tu avais deux passions : le football et le ski. Tu as opté pour la première. Regrettes-tu ton choix ?

Lorsque je faisais de la compétition dans ces deux disciplines, je me suis aperçu, à un certain moment, que je ne pouvais plus mener les deux de front. J'ai donc choisi de poursuivre dans le foot. Parce que mon milieu familial était plus tourné vers le foot. Et puis qu'il est très difficile de faire carrière dans le ski. Je ne le regrette pas du tout.

CEDRIC GACHET
74340 SAMOENS

J'aimerais savoir à qui tu dois ta réussite ?

Au risque de paraître prétentieux, je dirai que je la dois d'abord à moi-même. C'est moi qui en ai bavé. Mais c'est vrai qu'au cours des différentes étapes de ma jeune carrière, certaines personnes m'ont marqué. Je pense notamment à Pierre Tournier, lorsque j'étais au centre de formation, et à Sylvester Takac.

THOMAS DEKERLE
78630 ORGEVAL

A la fin de la saison 86-87, alors que Sochaux descendait en deuxième division, vous avez décidé de rester. Pourquoi ce choix étonnant de la part d'un joueur de talent comme vous ?

Ce n'est pas moi qui ai décidé de rester. On a décidé pour moi. Je suis sous contrat avec Sochaux jusqu'en 1990, et les dirigeants n'ont pas voulu me laisser partir. Sans quoi, je l'aurais fait.

© Guy Jeffroy

CATHY DESCLAUX
32000 AUCH

Le fait de jouer en deuxième division ne t'empêche-t-il pas de progresser ?

Pas du tout. On a un groupe de première division et on bosse comme en première division. Le niveau est certes plus faible, ce qui ne veut pas dire plus facile. En tout cas, il faut considérer cela comme une expérience, et en tirer profit pour l'avenir.

PIERRE FOURMIGUE
TUNIS - TUNISIE

Quel est le secret de Sochaux pour réussir une saison aussi extraordinaire ?

C'est très simple. Notre secret, ce sont nos deux Yougoslaves, Bazdarévic et Hadzibégic, qui constituent deux renforts de grande classe. Ce sont des gentlemen, sur le terrain comme dans la vie, les modèles qui nous manquaient. On les écoute, et on les respecte. Mais il faut aussi ajouter notre entraîneur, Sylvester Takac. A eux trois, ils ont changé l'équipe. Et c'est sur le terrain que l'on s'en aperçoit.

JEAN-MICHEL GROS
75013 PARIS

Quelle est ta conception du poste d'avant-centre ?

Le n° 9 occupe une place très importante. Il doit surtout éviter d'être individualiste. Il faut qu'il travaille pour l'équipe. Bien entendu, il doit posséder les qualités individuelles nécessaires et savoir marquer des buts, mais ne jamais oublier le collectif. A mon avis, l'exemple type en fut Bernard Lacombe, qui travaillait en permanence pour l'équipe. Et qui marquait pas mal de buts...

EMMANUEL BORNE
70100 GRAY

Je fais partie du « kop » de Sochaux. Que penses-tu des supporters cette saison ?

Il faut dire que notre « kop » est composé de « vrais » supporters, sans excès, et très sympas. Quant au reste du public, il est beaucoup plus difficile. On les a déçus l'an dernier, c'est vrai. Mais maintenant, on ne peut pas systématiquement gagner avec un gros score et la manière. Il faut que le public nous comprenne.

Toutes les questions que vous avez posées à Mark Hateley seront publiées dans *Mondial* 98 qui paraitra fin avril

ALBERT PICHEGRULT
81200 MAZAMET

Avec l'équipe que vous avez cette année, seriez-vous descendus la saison passée ?

Dans les conditions actuelles, c'est-à-dire avec nos deux Yougoslaves et notre entraîneur, nous ne serions pas descendus. Avec toutes les précautions nécessaires, je pense même que nous aurions eu une carte à jouer cette saison en première division.

OLIVIER SCHUMACHER
93420 VILLEPINTE

A la fin de ton contrat avec Sochaux, aimerais-tu tenter ta chance à l'étranger ?

Pour partir à l'étranger, il faut être très costaud. Plus tard peut-être... Pour l'instant, mon ambition est de m'affirmer dans un des tout premiers clubs français. Un « européen », de préférence...

JACQUES DE BEAULIEU
78370 PLAISIR

Quelles sont vos distractions en dehors du football ?

Le ski, bien sûr, même si ce n'est pas autorisé aux footballeurs. Mais il est bien difficile pour moi de m'en passer. Ensuite, j'aime bien le tennis. Et quand je ne fais pas de sport, je lis, surtout des romans.

GUILLAUME RIOTON
25000 BESANÇON

As-tu déjà pensé à ta reconversion ?

Honnêtement non. Je ne peux pas vraiment faire de projet à ce sujet. C'est encore un peu tôt. J'y penserai vers 27-28 ans, en voyant quel aura été le profil de ma carrière jusque là.

FORTUNE N'ZINGOULD
POINTE NOIRE - CONGO

Espérez-vous rejouer un jour en équipe de France ?

La question est claire, la réponse le sera aussi : oui ! Parce que lorsque l'on a connu l'équipe de France – ne serait-ce qu'une fois – on n'a qu'une envie : y revenir. ■

TOUS LES LECTEURS DONT LES QUESTIONS SONT SÉLECTIONNÉES GAGNERONT UN BALLON SIGNÉ « *FOOT CENTER* ». POUR LE RECEVOIR, ECRIVEZ LISIBLEMENT VOS NOM ET ADRESSE SUR LA CARTE POSTALE DESTINÉE À L'INVITÉ DU MOIS.

Notre prochain invité : SONNY SILOOY
Vous avez jusqu'au 10 mai pour lui adresser vos questions sur cartes postales uniquement à

mondial
Sonny Silooy
L'invité du mois
4, rue Firmin Gillot
75015 Paris

Vous pouvez aussi poser vos questions à notre invité sur 3615 CPLUS, mot clé : MOND

NOUVEAUTÉS

René TAELMAN
FOOTBALL
Techniques nouvelles d'entraînement

Bilan de fin de saison
Le surentraînement
Intérêt de la préparation physique en altitude
L'endurance
Préparation diététique du footballeur
Pratique du football en climat tropical humide
Exercices pratiques et techniques du stretching
Travail de la vitesse spécifique avec ballon
Travail de la résistance spécifique avec ballon
Circuits-training
Exercices dynamiques de tirs au but
Jeux techniques et tactiques

184 pages, 112 dessins, 53 photos .... **98 F**

Ch. BOURREL, M. SENO
L'ENTRAÎNEUR DE FOOTBALL

Avant propos :
Chapitre I : Donner un sens à son travail.
Chapitre II : Mieux gérer son temps.
Chapitre III : Le groupe opérationnel.
Chapitre IV : La préparation physique.
Chapitre V : Le travail technique.
Chapitre VI : Le travail tactique et la stratégie.
Chapitre VII : L'action psychologique de l'entraîneur.
Chapitre VIII : L'observation utile.
Chapitre IX : Les séances d'entraînement.
Chapitre X : Sélection d'exercices, situations, jeux à thème.
Chapitre XI : Le problème de l'entraînement des gardiens de but.

216 pages, 150 dessins, 20 photos ....**110 F**

Chez le même éditeur

Entraînement du gardien de but. R. Taelman. 200 pages, 429 photos .... **98 F**
Entraînement du jeune footballeur. R. Taelman, J.-Ph. Hauzeur, 222 dessins .... **98 F**
Football : préparation psychologique. Jabbès et Levêque, 144 pages .... **91 F**

Amphora
14, rue de l'Odéon
75006 PARIS

Chez votre libraire ou par correspondance.
Ajoutez 22,00 F pour les frais de port.

SHOPPING

Recommandé
4-3-3, 4-4-2 ou 3-5-2 ? Marquage de zone, intégral, mixte ou défense en ligne ? Schémas à l'appui, vous saurez tout sur les subtilités du football moderne. **« Nouvelle méthode d'entraînement sur le terrain » de Mokmi Saied, Ed. Chiron sports, 85 F**

Rétro
Faouzi Mahjoub aime l'Afrique. Adore le foot. Les marier dans un bouquin devient pour lui un jeu d'enfant. Dans « Le football africain », il raconte trente ans de coupe d'Afrique des nations. Chez Jeune Afrique Livres, dans la collection « Je sais ».
Disponible en Afrique 60 F en France

Recouvert
En rouge « Balkan ». En vert « Bilbao ». Deux blousons sportwear de la nouvelle gamme Adidas.
Prix public 750 F

Relaxant
Vous avez croisé la route du Milan AC et de Salvatore Bagni ? Aie ! Les lombaires sont douloureuses, les muscles contractés, les chevilles en compote. Pas de panique. La crème de massage pour sportifs, Kymasport, prévient et adoucit tous les bobos. Mais si vous pouvez éviter Bagni...
35 F en pharmacie Laboratoire Augot 26, rue de Beauregard 03400 Yzeure

Réflecteur
Le capitaine de l'équipe visiteuse, endormi sous la douche, a raté le car. Retour à pied et changement de brassard. Il fixe à son bras, par un système de Velcro, son warning individuel. Plusieurs diodes électroluminescentes, visibles à 300 m, assureront sa sécurité. Indispensable au fond du sac...
145 F (sans piles) Samaritaine Rayon accessoires automobile Espace 2 – Magasin 2

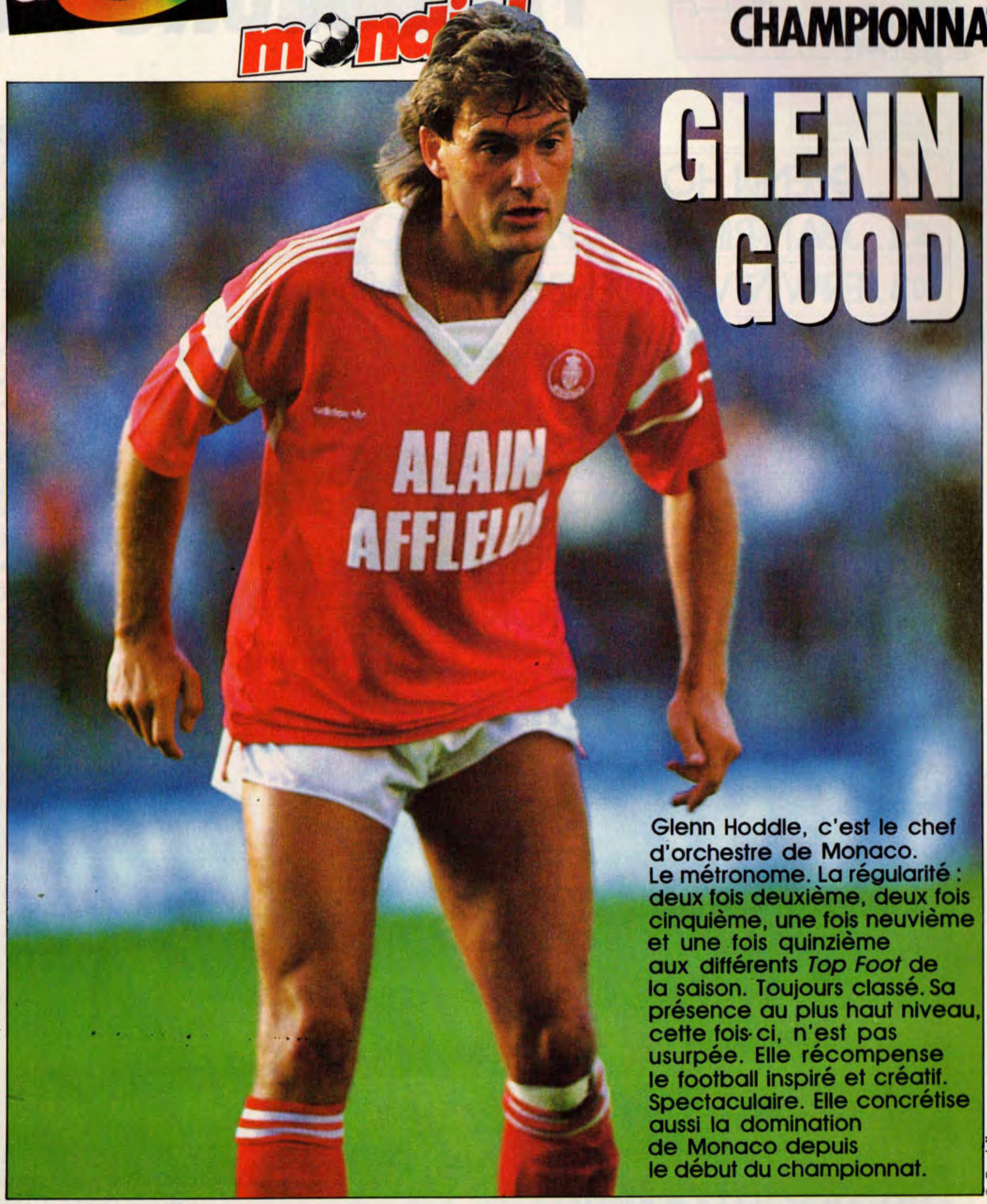
Reconstituant
Avoir de bonnes performances sur ses tablettes. Des tablettes, licites ou non, afin d'en accomplir. Pour se ragaillardir, on peut tabler sur Gerkiwi.
12 tablettes pour 13,50 F Grandes surfaces et magasins de diététique

Réseau
JEU, RES, JOU, FOO, TOU, FOR, DIR, COR, CAN et BOU. Autant de codes d'accès au sercice minitel du F.C. Nantes, inauguré le mois dernier, et qui a reçu le trophée du Minitel d'argent 1988. Dialoguer avec le public, jouer avec lui et lui apporter quelques services utiles, en voici, succintement, le programme. Taper 3615 Code FCN.

CANAL+
TOP foot mondial
cake rocher

LE CLASSEMENT DES 50 MEILLEURS JOUEURS DU CHAMPIONNAT

GLENN GOOD



Glenn Hoddle, c'est le chef d'orchestre de Monaco. Le métronome. La régularité : deux fois deuxième, deux fois cinquième, une fois neuvième et une fois quinzième aux différents *Top Foot* de la saison. Toujours classé. Sa présence au plus haut niveau, cette fois-ci, n'est pas usurpée. Elle récompense le football inspiré et créatif. Spectaculaire. Elle concrétise aussi la domination de Monaco depuis le début du championnat.

© Guy Jeffroy

GAGNEZ UNE PLATINE LASER EN JOUANT AU TOP FOOT. COMPOSEZ LE 3615 CPLUS, LE SERVICE MINITEL DE CANAL PLUS.

TOP foot mondial

LE CLASSEMENT DES 50 MEILLEURS JOUEURS DU CHAMPIONNAT

cake rocher

Joueur		Classement précédent	Meilleur classement
1. GLENN HODDLE (MONACO)	↗	5	2
2. JEAN-PIERRE PAPIN (MARSEILLE)	↗	20	2
3. ERWIN VANDENBERGH (LILLE)	↗	NC	3
4. ALAIN GIRESSE (MARSEILLE)	↗	36	4
5. KLAUS ALLOFS (MARSEILLE)	↘	3	1
6. PASCAL ROUSSEAU (LAVAL)	↗	10	2
7. MANUEL AMOROS (MONACO)	↘	2	2
8. KARL-HEINZ FOERSTER (MARSEILLE)	↗	13	6
9. PATRICK BATTISTON (MONACO)	↘	7	7
10. PHILIPPE ANZIANI (NANTES)	↗	22	3
11. GERARD BERNARDET (MONTPELLIER)	↗	30	11
12. BRUNO BELLONE (CANNES)	↗	28	4
13. ALBERTO MARCICO (TOULOUSE)	↗	33	10
14. FRANCK MERELLE (NIORT)	↗	31	14
15. BASILE BOLI (AUXERRE)	↗	17	15
16. SONNY SILOOY (MATRA RACING)	↗	18	7
17. BRUNO MARTINI (AUXERRE)	↗	27	1
18. FABRICE POULLAIN (PARIS-SG)	↘	9	8
19. SYLVAIN KASTENDEUCH (METZ)	↗	24	19
20. ROGER MENDY (TOULON)	↘	16	16
21. YVON LE ROUX (MARSEILLE)	↗	NC	21
22. DOMINIQUE ROCHETEAU (TOULOUSE)	↗	NC	22
23. JOEL BATS (PARIS-SG)	↗	44	20
24. JULIO CESAR (MONTPELLIER)	↘	6	1
25. GERALD PASSI (TOULOUSE)	↗	NC	6
26. ABEDI PELE (MARSEILLE)	↗	NC	26
27. MARK HATELEY (MONACO)	↘	4	3
28. ERIC CANTONA (AUXERRE)	↘	8	1
29. JEAN-MARC FERRERI (BORDEAUX)	↗	35	8
30. DOMINIQUE BIJOTAT (BORDEAUX)	↗	NC	30
31. B. THANS (LENS)	↗	NC	31
32. V. GUERIN (BREST) 1er du Cake de l'Exploit	↗	NC	32
33. J.-PH. DURAND (TOULOUSE)	↗	NC	33
34. M. JOHNSTON (NANTES)	↘	14	5
35. P. DESPEYROUX (TOULOUSE)	↗	NC	31
36. B. GENGHINI (MARSEILLE)	↗	NC	36
37. J. CASTANEDA (ST-ETIENNE)	↗	43	32
38. P. HAON (SAINT-ETIENNE)	↗	47	32
39. D. DROPSY (BORDEAUX)	↗	NC	34
40. B. PARDO (TOULON)	↗	NC	40
41. G. HUARD (LENS)	↗	NC	41
42. A. RUST (MONTPELLIER)	↘	25	22
43. L. AMISSE (NANTES)	↘	39	39
44. P. GARANDE (SAINT-ETIENNE)	↘	37	29
45. P. OLMETA (MATRA RACING)	↘	38	35
46. F. OMAM-BIYICK (LAVAL)	↘	29	25
47. PH. FARGEON (BORDEAUX)	↘	15	12
48. M. EL HADDAOUI (ST-ETIENNE)	↘	21	17
49. D. DUTUEL (AUXERRE)	↘	48	39
50. R. UMPIERREZ (MATRA RACING)	↗	NC	29

CANAL+

TOP foot

mondial

CANAL+

cake rocher

PRIME À L'OFFENSIVE

Premier *Top Foot* après la reprise du championnat et, c'était prévisible, beaucoup de changements, puisque c'est pratiquement une nouvelle compétition qui a commencé. Le Monégasque **Hoddle,** dont l'influence sur le jeu du leader s'était quelque peu estompée à l'automne, a retrouvé l'inspiration en 1988. Le voilà nº 1, un rang conforme à sa notoriété de capitaine de l'équipe d'Angleterre.

Il devance deux attaquants de pointe, le Marseillais **Papin,** symbole du renouveau d'un O.M éliminé en coupe de France, certes, mais qualifié en coupe d'Europe et relancé en championnat. Grâce à sa réussite depuis la reprise, mais aussi à la pression constante qu'il exerce sur les défenses, l'avant-centre international occupe la deuxième marche du podium, son meilleur classement depuis la création du *Top.* La troisième est prise par un autre attaquant, le Belge de Lille, **Vandenbergh,** auteur de quatre buts lui aussi, retrouvant ainsi l'efficacité qui a fait sa réputation à Anderlecht.

EN HAUSSE

Outre Hoddle et Papin, **Giresse,** redevenu le meneur de jeu de l'O.M, et son coéquipier l'Allemand **Allofs,** attaquant percutant et efficace, progressent sensiblement et permettent à Marseille, l'équipe en forme, de placer trois joueurs dans les cinq premiers.

Förster, l'autre Allemand de l'O.M, qui ne souffre pas réellement de la concurrence de Pelé, est également en hausse. **Bernardet** (Montpellier), étonnant, **Mérelle** (Niort), gardien très convoité, **Castaneda** (Saint-Etienne), aux qualités bien connues, et **Guérin** (Brest), lui aussi sollicité pour la saison prochaine par plusieurs clubs, sont les autres joueurs qui ont progressé par rapport au dernier *Top Foot* de référence, celui publié au début de la trêve (cf nº 94).

STABLES

Battiston, solide chef d'une défense monégasque qui n'a concédé que deux buts en quatre matches, **Anziani,** dont le talent naturel parvient à s'exprimer au sein d'une équipe nantaise en difficulté, **Boli,** qui dirige la défense auxerroise (presque) impénétrable, **Poullain,** qui contribue au redressement de Paris-SG, les libéros **Kastendeuch** (Metz) et **Mendy** (Toulon), inséparables, le Bordelais **Bijotat,** régulier, le jeune Stéphanois **Haon,** qui confirme, l'actif milieu de terrain toulonnais **Pardo,** et le toujours jeune Nantais **Amisse.**

EN BAISSE

Les plus notables concernent **Silooy** (Matra), qui tarde à concrétiser les promesses affichées, **Julio César** (Montpellier), moins inspiré, **Johnston** (Nantes), qui n'a joué que deux matches, **Garande** (Saint-Etienne), à la recherche de son efficacité, **Omam-Biyick** (Laval), qui ne marque plus non plus, **Fargeon** (Bordeaux), guère plus en réussite, **El Haddaoui** (Saint-Etienne), en perte de vitesse, comme **Dutuel** (Auxerre).

© Franco Richiardi

... et Vandenbergh sur la troisième.

© TempSport

Papin sur la seconde marche du podium...

ENTRANTS

Onze entrées ou retours ce mois-ci en dehors de celui de Vandenbergh : **Marcico** (Toulouse), qui était sorti sur blessure, **Le Roux** (Marseille), à l'abattage impressionnant, **Rocheteau** qui connaît une troisième jeunesse à Toulouse, **Bats** (Paris-SG), sur le chemin de son meilleur niveau, **Passi** (Toulouse), qui revient doucement après sa longue indisponibilité, **Pelé** (Marseille), très bon dans les rares matches qu'il peut jouer, **Hateley** (Monaco), évincé du *Top* sur blessure et qui marque à domicile, le Belge **Thans** (Lens), malheureusement longtemps blessé, tout comme **Durand** (Toulouse), **Genghini,** devenu indispensable à l'O.M, alors que **Huard** accomplit des exploits dans les buts de Lens.

SORTANTS

Francescoli (Matra Racing), **Tigana** (Bordeaux), **Dib** (Monaco), **Vercauteren** (Nantes), **Aubame** (Laval), **Bergeroo** (Toulouse) n'ont pas ou très peu joué, souvent sur blessure. **Stopyra** n'est plus titulaire à Toulouse, tandis que **Reuzeau** (Laval), **Morisseau** (Cannes), **Elsner** (Nice), **Amanallah** (Niort) et **Cyprien** (Le Havre) subissent les conséquences d'une légère baisse de régime. ■

FRÉDÉRIC CHEVIT

André Bouquet, de Charny, a gagné la Platine Laser du *Top Foot* numéro 96. Il reçoit, en outre, toutes nos félicitations.

EN VENTE PARTOUT

NUMÉRO SPÉCIAL HORS SÉRIE Nº 7

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

Henri Szwarc

LES ÉQUIPES

LES STARS

LES PALMARÈS

MAROC 88

CAF

LE CALENDRIER

LES STADES

14 FRANCS

AMATEUR DE FOOTBALL VIVEZ VOTRE PASSION

réservé au lecteurs de mondial

AVEC CE NOUVEAU SUPER FOOTBALL DE TABLE AVEC LEQUEL VOUS POUVEZ TOUT FAIRE, GRACE A SES JOUEURS MOBILES AUX JAMBES ARTICULEES, ET AUX FORMES DE PIEDS DIFFERENTES. DU MINI DRIBLE EN PASSANT PAR LES LOBS, TOUT EST POSSIBLE... FAITES JOUER VOTRE TECHNIQUE.

FOOTCLUB à 11 269 F au lieu de 329 F (port compris)

(dim. du tapis 1, 45 m x1 m)

FOOTCLUB® à 7

(1m x 0,75) 189 F au lieu de 229 F(port inclus)

Footclub SUPER FOOTBALL DE TABLE

COMMANDE (JOINDRE VOTRE REGLEMENT)
JC MILAN / BP 62
28500 VERNOUILLET / FRANCE
TEL. 37 46 98 66

© Guy Jeffroy

L'ART DE S'ÉTIRER

PHILIPPE DAGUILLON, KINÉ DU F.C. NANTES ET DE L'ÉQUIPE DE FRANCE, PROPOSE DE DÉCOUVRIR L'EFFICACITÉ ET LES BIENFAITS DES ÉTIREMENTS.

Les étirements ont pour but l'allongement musculaire par *un effort volontaire*. C'est une mise en tension active, contrôlée, progressive, douce et lente, des muscles, tendons et tissus fibreux contenus dans ceux-ci.

1 – Ils s'intègrent à la *préparation physique générale*.
Une pratique régulière et quotidienne est nécessaire pour en tirer les bienfaits que sont :
a) Prévention des accidents musculaires (séance pré-compétitive).
b) Récupération plus rapide et de meilleure qualité (séance post-compétitive).
c) Meilleure aisance gestuelle (d'où amélioration du geste technique par libération des tensions parasites).

2 – Ils ne seront jamais réalisés sur un *« organisme froid »*.
a) Dans un but préparatoire : ils composent l'échauffement en succédant à un footing (10 à 15 minutes) et précèdent une sollicitation plus intense (sprints, sauts...) et l'exécution des gestes techniques.
b) Dans un but de récupération : ils font suite à la séance de travail (impératif après un travail de musculation ou une séance éprouvante). Dans ce cas, leur exécution favorise également le retour au calme.
Les séances d'après match disputé en nocturne seront effectuées le lendemain matin, toujours associées à un footing, dans un but de récupération active.

3 – Ils seront effectués dans *le calme* favorisant soit la concentration, soit la récupération.
La respiration est libre, pas de blocage en apnée.
Le temps expiratoire peut être augmenté lors de l'étirement.
On peut y adjoindre une respiration abdominaux-diaphragmatique, surtout pour les séances de récupérations. Ceci favorise le drainage, entraînant une meilleure élimination des toxines (inspirer en gonflant le ventre, souffler en rentrant le ventre).

4 – Ils seront tenus et contrôlés, réalisés *sans à-coups, ni saccades*.
(S'il y a « temps de ressort », il y a risque de lésion musculaire et d'effet inverse par contraction réflexe).

a) Dans l'échauffement :
• maintien de la *tension active six à dix secondes*,
• possibilité d'être associés à des contractions musculaires isométriques de six secondes (prévention musculaire),
• les amplitudes articulaires extrêmes ne sont pas recherchées.
b) En récupération :
• le maintien de la tension active est augmenté (supérieur à six secondes),
• on peut rechercher les amplitudes articulaires extrêmes afin d'aider à obtenir une mobilité musculaire maximale.

5 – Ils seront *non douloureux*.
On recherche une sensation plus ou moins intense, d'où la nécessité pour le sportif d'être à l'écoute de ses sensations, ceci pouvant déboucher sur une sensation de « chaleur musculaire », de libération et de « bien être » corporel.

6 – Ils concernent *une chaine musculaire*.
Cette façon répondant mieux à la pratique et à la gestuelle sportive, on utilise des muscles à distance pour valoriser l'étirement d'un groupe musculaire. La musculature est ainsi abordée dans son ensemble.
Exemple : pour étirer les ischios jambiers, on pourra solliciter également le triceps, les fessiers, les muscles du dos et même ceux des membres supérieurs (étirement de la chaîne musculaire postérieure).

7 – Ils seront réalisés *en 3 temps*.
Les positions de départ sont variables (debout pieds parallèles, fentes avant et latérales, assis, à genoux, couchés) :
• mise en tension (à partir de la position de départ),
• maintien de la tension (supérieur à six secondes),
• retour à la position de départ.

8 – Ils seront réalisés à différents degrés de *rotation* afin de solliciter un maximum de tissu musculaire. Pour les membres inférieurs, pieds en rotation interne, puis en position neutre, puis en rotation externe. Le même étirement pouvant être fait dans ces trois positions.

9 – La séance dure de *quinze à trente minutes*.
Elle peut être soit collective et dirigée (entraîneur, kiné), soit individuelle : dans ce cas, personnalisation en fonction de la morphologie et des faiblesses propres à chacun.

10 – Tous les groupes sont à étirer, mais surtout :
Adducteurs, ischios, psoas, quadriceps, triceps, masses musculaires lombaires et abdominales (sans oublier les membres supérieurs).

L'efficacité et le bienfait des étirements n'étant plus à démontrer (pratique usuelle dans de nombreuses disciplines sportives), la relative absence de mobilité, lors des séances, est un obstacle pour le footballeur qui ne conçoit son sport qu'à travers des mouvements et des déplacements. Cependant, sa pratique quotidienne et régulière lui en fera découvrir tous les bienfaits et l'aidera alors à s'exprimer totalement et librement dans son sport de prédilection : le football. ■

© Presse-Sports

Frankie Vercauteren en plein étirement.

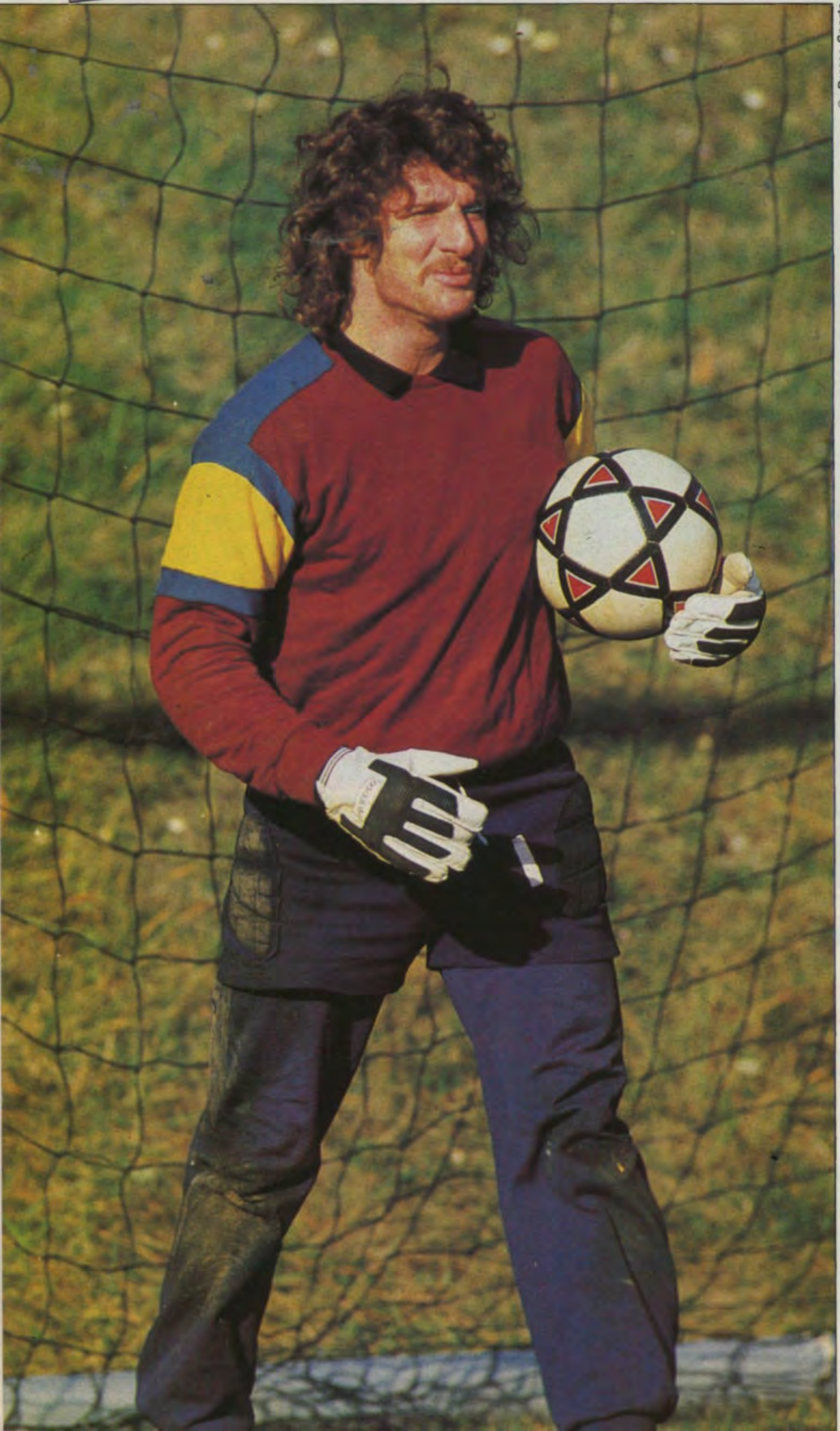
MONDIAL - 6 MOIS - 20% d'économie
mondial BULLETIN SPECIAL D'ABONNEMENT
☐ OUI je m'abonne à Mondial au prix préférentiel de 112F au lieu de 140F. Ci-joint mon paiement à l'ordre de Mondial Plus par :
☐ Chèque bancaire ☐ Chèque postal
NOM
PRENOM
ADRESSE
CODE POSTAL
VILLE
Découpez, complétez et retournez ce bulletin accompagné de votre règlement à Mondial : 60733 - Ste Geneviève Cedex

MONDIAL - 1 AN - 20% d'économie
mondial BULLETIN SPECIAL D'ABONNEMENT
☐ OUI, je m'abonne à Mondial au prix préférentiel de 225F au lieu de 280F. Ci-joint mon paiement à l'ordre de Mondial Plus par :
☐ Chèque bancaire ☐ Chèque postal
NOM
PRENOM
ADRESSE
CODE POSTAL
VILLE
Découpez, complétez et retournez ce bulletin accompagné de votre règlement à Mondial : 60733 - Ste Geneviève Cedex

© Flash-Press

L'arbitre

Pour avoir évolué chez les Verts pendant trois saisons et rejoint la Principauté l'été dernier, Patrick Battiston était bien placé pour dresser ce portrait parallèle.



© Presse-Sports

MONACO

ETTORI

Trente-deux ans, neuf sélections en équipe de France, champion de France en 78 et 82. Vainqueur de la Coupe de France en 80 et 85. A Monaco depuis 1975. Capitaine.

SUR SA LIGNE

C'est le genre de gardien véritablement explosif sur sa ligne de but. Il possède énormément de réflexe et il est bien servi dans ce domaine par sa taille moyenne (1,75 m). C'est une boule de nerfs qui anticipe les coups.

SORTIES AÉRIENNES

Bien que beaucoup plus petit que Jean Castaneda, Jean-Luc Ettori est loin d'être ridicule dans ce domaine. Grâce, surtout, à un étonnant « timing » qui lui permet de se faire respecter dans les moments délicats. Mais il ne s'agit pas de son point fort, évidemment.

QUALITÉS PHYSIQUES

Il est vif, adroit, bondissant. Il sait se servir parfaitement de la relance à la main car, au contraire de Castaneda, il n'utilise pratiquement jamais le dégagement au pied. C'est un garçon très tonique qui, comme son homologue stéphanois, aime jouer dans le champ comme attaquant de pointe. Et lui aussi s'en sort très bien.

INFLUENCE

A la différence de Castaneda, Ettori évolue au sein d'une équipe expérimentée et son influence ne peut être équivalente. Jean-Luc est un gagneur, un joueur de tempérament qui transmet à ses coéquipiers sa volonté de réussir. Comme Castaneda, il possède une voix qui porte très loin et il sait s'en servir pour galvaniser ses coéquipiers.

J.-L. ETTORI

3

MARQUE L'INFÉRIORITÉ

SAINT-ETIENNE

CASTANEDA

Trente et un ans, neuf sélections en équipe de France, champion de France en 1981. A Saint-Etienne depuis 1976. Capitaine.

© Guy Jeffroy

SUR SA LIGNE

Jean est très fort sur sa ligne de but. Bien que d'une grande taille (1,88 m), il a beaucoup de réflexe. En 81, quand nous avons été champions, il nous a sauvé un nombre incalculable de rencontres.

SORTIES AÉRIENNES

C'est un domaine où il s'avère remarquable car, en plus de sa haute stature, il possède le coup d'œil. Il impressionne les attaquants adverses et finalement il soulage ses défenseurs. Sa prise de balle est nette et sans bavure.

QUALITÉS PHYSIQUES

Ses mensurations sont celles d'un athlète. Il possède, de plus, une excellente détente. Il est vif et rapide. Ses dégagements au pied sont très longs et peuvent être considérés comme une bonne attaque de première main. Il sait jouer aussi de la relance à la main avec précision. « Casta » aime jouer dans le champ, à l'entraînement. Comme attaquant de pointe.

INFLUENCE

Jean joue actuellement au sein d'une équipe jeune et son énorme expérience est essentielle pour ses coéquipiers. Gardien de but et capitaine c'est beaucoup, mais Castaneda sait donner confiance à l'équipe et son (bon) exemple est contagieux. Il n'est pas étranger au bon comportement de Saint-Etienne cette saison.

J. CASTANEDA

3

MARQUE LA SUPÉRIORITÉ

-ETIENNE-MONACO
LE 16 AVRIL
EN DIRECT SUR
CANAL+

PLATINI
Ma vie comme un match

Quinze ans de carrière,
650 matches, 350 buts : une vie.

ROBERT LAFFONT

STAGES DE VACANCES FOOTBALL ERIC PECOUT

STARFOOT CLUB
B.P. 49
44880 SAUTRON
tél. : 40.63.70.30
renseignement et réservations

Crédit Mutuel Océan — BN — SABA — CANAL+ — VITTEL — jean leduc s.a.

sur l'Ile de NOIRMOUTIER : But n° 1 - l'épanouissement complet.

DIRECTION TECHNIQUE : ERIC PECOUT
encadré par les entraîneurs, moniteurs et animatrices diplômés et brevetés d'Etat, avec la participation hebdomadaire de joueurs professionnels invités, dans le contexte fabuleux de l'Ile de Noirmoutier (micro-climat - air iodé - mimosas).

- Options au choix : tennis - voile - équitation - half-court.
- Visite au centre de formation du F.C. Nantes, invitations aux matches.
- Nombreuses animations et loisirs socio-culturels.
- Baignades - tournois - spectacle show - cadeaux pour tous !
- Stages jeunes (8-16 ans) Juillet - Août - Noël 88.
- Stages adultes (vétérans) Ascension - Toussaint 88.

Pour recevoir une documentation complète joindre timbre à 3,80 F.
Nom ____ Prénom ____ Age ____
Adresse complète ____
____ Tél. ____

LE JOURNAL DES CLUBS

COULISSES, INDISCRÉTIONS, NOUVELLES, EXCLUSIVITÉS.

Tous les mois, vingt joueurs deviennent correspondants de *Mondial*. Grâce à eux, vivez la vie des clubs de l'intérieur. Avec la complicité de Jean-François Bouilly.

Bruno MARTINI

AUXERRE

• **C'est finalement Saint-Etienne qui a mis fin à notre période d'invincibilité. Tibeuf, à cette occasion, marqua un but splendide. Heureusement, depuis cette défaite à domicile, nous avons bien réagi. En nous qualifiant pour les 16e de finale de la coupe. D'autres clubs de D.1, en revanche, y ont laissé des plumes...**

• Si Pascal Plancque a déjà repris la compétition avec la division 3, Bernard Ferrer s'entraîne régulièrement avec les pros. D'ici peu, il sera en mesure de rejouer. Quant à Axel Gendreau, il doit encore patienter. En attendant, il vient d'être papa d'une petite fille.

• *Basile Boli a montré récemment un prototype de sa nouvelle ligne de vêtements. J'espère qu'il nous fera des prix...*

• **Guy Roux, qui était en fin de contrat en 1989, a finalement signé un nouveau bail de « plusieurs années ». Les dirigeants sont maintenant rassurés...**

Albert EMON

CANNES

• **Eliminés de la coupe par Endoume, qui évolue en division d'honneur, nous espérons maintenant bien terminer le championnat. Il faut absolument que nous nous rachetions auprès de nos supporters.**

• Alain Moizan va remplacer Richard Conte au poste de directeur sportif. Pour se perfectionner, il suit des cours de marketing, de management et même d'expression orale à Nice. Vraiment, il ne laisse rien au hasard.

• **Le centre de formation de l'A.S. Cannes, placé sous la responsabilité de Patrick Rampillon, sera installé la saison prochaine dans le stade Pierre-de-Coubertin. C'est une bonne chose pour les jeunes stagiaires et aspirants.**

• On commence plus ou moins à parler de transferts dans les journaux. Ainsi Bruno Bellone irait au Matra Racing. Mais curieusement l'intéressé n'en sait rien. Ah, ces transferts ! Ça fait parler les gens. En ce qui me concerne, je serai toujours Cannois en 88-89. Qu'on se le dise.

Philippe HINSCHBERGER

METZ

• **Depuis quelques semaines, les dirigeants ont obtenu l'accord d'un nouveau joueur en vue de la saison prochaine. Il s'agit d'André Kana-Biyick, le frère de l'attaquant lavallois. Milieu de terrain, il est, dit-on, plus fort que son frangin. Ça promet pour le F.C.M !**

• C'est officiel. Carlos Lopez quittera le club. N'ayant pu trouver un terrain d'entente avec les dirigeants, il partira en juin. J'espère qu'il trouvera un bon club. Mais il sera toujours le bienvenu à Metz. Ici, c'est une grande famille.

• **Carmelo Micciche poursuit sa rééducation. Normalement, si tout va bien, il envisage de faire sa rentrée en division 1, début mai. Richard Owubokiri, de son côté, est indisponible pour un mois à la suite d'une fracture de l'arcade zygomatique. Blessé à l'entraînement, il doit maintenant patienter.**

Yannick STOPYRA

TOULOUSE

• Philippe Bergeroo ayant décidé de quitter le club pour devenir entraîneur national chargé des gardiens, le T.F.C cherche donc un remplaçant de valeur pour Robin Huc. Ce dernier aura la redoutable mission de remplacer « le grand ». Bonne chance.

• *Remplaçant depuis la reprise du championnat, j'avoue que cette situation ne m'emballe pas. Mais je suis professionnel et je dois respecter les choix de l'entraîneur. A moi de regagner ma place, à l'entraînement. Mais je pense sincèrement que je quitterai le T.F.C en juin. Certains clubs, paraît-il, ont l'œil sur moi.*

• Ruty et Lestage, après Marcico, ont resigné pour trois ans chacun à Toulouse. Les dirigeants espèrent maintenant régler le cas de Gérald Passi. Mais celui-ci, qui a encore un an de contrat, n'est pas décidé, semble-t-il, à rempiler. Du coup, il pourrait être transféré en juin.

Jean-Claude LEMOULT

MONTPELLIER

• Cette fois, notre président, Louis Nicollin, n'a pas hésité à se rendre en Italie dans une clinique spécialisée pour effectuer une cure d'amaigrissement. Aimant beaucoup les plaisirs de la table, il avait, comme on dit, dépassé la limite autorisée ! Maintenant il devra surveiller attentivement son alimentation.

• **Gérard Bernardet ne se pose plus de question pour la saison prochaine. Il s'est mis d'accord avec les dirigeants voilà peu pour un nouveau contrat de deux ans. Ensuite, il intégrera le staff technique du club.**

• *Les travaux de rénovation du stade avancent bien. Après une nouvelle tribune derrière l'un des buts, le stade sera encore modifié dans les mois à venir. De façon à pouvoir accueillir 30 000 personnes dans moins de deux ans.*

• Thierry Laurey, qui était prêté cette saison à Montpellier, retournera sans doute à Marseille en juin. Cubaynes risque également de quitter le club...

Bruno STECK

NIORT

• **L'élimination en coupe de France dès les 32e de finale face à Dunkerque a constitué une vive déception. A nous de nous concentrer uniquement sur le championnat. Car notre maintien est loin d'être acquis. Tout le monde en est conscient au sein de l'équipe.**

• **Du 13 au 27 mars, Jacky Belabde a participé à la coupe d'Afrique des nations avec l'équipe nationale algérienne. Une compétition qui a déchaîné l'enthousiasme du public marocain, si j'en crois Belabde.**

• **Pierre Morice, prêté cette saison par Nantes, sera libre en juin. Il aimerait beaucoup rester à Niort, à condition bien sûr que nous nous maintenions.**

LE JOURNAL DES CLUBS

Maxime BOSSIS

MATRA RACING

• Nous devrions être prochainement habillés par le couturier Guy Laroche. Une tenue officielle, blazer-pantalon, sera fournie à chaque joueur professionnel. En attendant, nous continuons à nous déplacer en survêtement « Matra » pour les matches de championnat.

• Parti dès le lendemain de notre match au Havre, Merry Krimau participa aux matches du Maroc en coupe d'Afrique des nations. Son expérience internationale a une nouvelle fois été très précieuse pour ses partenaires.

• Alim Ben Mabrouck est d'ores et déjà très demandé, si j'en crois les journaux spécialisés. Mais j'espère qu'il restera au Matra Racing.

Jean-Marc FERRERI

BORDEAUX

• Eliminés de la coupe de France dès les 32e de finale par Nantes et de la coupe d'Europe par Eindhoven, il nous reste maintenant le championnat. J'espère que nous allons avoir encore notre mot à dire. Après avoir remporté le doublé l'an dernier, Bordeaux doit absolument être européen en juin.

• *Même si on annonce régulièrement mon départ des Girondins, je tiens à préciser que je n'ai pris aucune décision. Pour l'instant je suis toujours Bordelais. On verra en fin de saison...*

• Vous avez sans doute remarqué le nouveau look de Philippe Fargeon. Après avoir porté les cheveux longs, il a nettement raccourci sa coupe ! Heureusement il marque toujours des buts. Pour la plus grande joie des supporters bordelais.

Patrice FERRI

SAINT-ETIENNE

• Après une belle victoire à Auxerre, nous avons connu une très mauvaise série. En effet, nous avons été battus à domicile par Marseille, puis à Lens et enfin par Mulhouse en coupe de France. Du coup, l'enthousiasme est un peu retombé dans la ville. Mais nous allons bientôt repartir du bon pied, si j'ose dire.

• Mustapha El Haddaoui, nous a beaucoup manqué en coupe de France. Il faut dire qu'il avait été libéré par les dirigeants pour rejoindre l'équipe nationale du Maroc, afin de participer à la coupe d'Afrique des nations. Là-bas, c'est un événement.

• *En fin de contrat, les dirigeants m'ont proposé de resigner, tout comme Eric Clavelloux. Mais je préfère attendre quelque temps encore. Pour l'instant, je ne sais pas très bien ce que je vais faire...*

Patrick DELAMONTAGNE

MARSEILLE

• Benoît Cauet a réalisé de bons débuts au sein de l'équipe professionnelle. Pour son premier match face au Matra Racing, il a réussi un match de qualité et marqué un but plein de sang froid. Je suis sûr qu'il a toutes les aptitudes pour réussir une belle carrière au niveau supérieur.

• L'élimination en coupe de France face à Bastia a constitué un coup d'arrêt dans les performances, après trois victoires consécutives lors de la reprise du championnat (Matra Racing, Saint-Etienne et Nantes). Enfin ! J'espère que nous battrons l'Ajax en coupe des coupes. Et que nous terminerons dans les trois premiers en championnat...

• Pelé est maintenant bien installé à Marseille dans son nouvel appartement. En tout cas, il peut aller à pied au siège puisqu'il habite juste à côté. Question climat, Abedi préfére de loin Marseille à Niort et Mulhouse. Que voulez-vous, le soleil c'est sa drogue !

Fernando ZAPPIA

LILLE

• Le club des célibataires se rétrécit à Lille. En effet, Thomas et Galtier viennent de passer devant M. le maire, voilà quelques semaines. Par ailleurs, Lama et Périlleux ont été pères de deux garçons. De futurs petits footballeurs ?

• C'est officiel. Charles Samoy quittera le club en juin. Très critiqué par certains, Charly a choisi de prendre une nouvelle direction. Bonne chance.

• *Erwin Vandenbergh a été sollicité par différents clubs français et belges. Mais les dirigeants et Georges Heylens ont fait savoir qu'ils ne le lâcheraient pas. Ils en ont trop besoin.*

• Lors de notre déplacement à Toulouse, c'est « La Redoute » qui a pris en charge tous les frais. Cette firme avait même invité de nombreux V.I.P à nous accompagner.

Jean-Marc MITON

LAVAL

• La trêve n'a pas tellement souri à Pierre Aubame. Très fatigué, il a raté les premiers matches. Les médecins du club pensent qu'il a attrapé quelque chose lors de son séjour au Gabon.

• Pour la venue de Canal Plus à Laval, contre Monaco, nous n'avons pas réalisé un grand match. Il faut dire qu'il faisait très froid ce soir-là... J'espère maintenant que la chaine codée diffusera un jour un de nos matches à l'extérieur.

• En revenant de Metz, voilà quelques semaines, Marc Morgante a été victime d'un sérieux accident de la route. Sa voiture a dérapé sur la neige. Si Marc s'en est bien tiré, en revanche sa voiture était bonne pour la casse !

Jean-Luc ETTORI

MONACO

• Contrairement à certaines rumeurs, il n'est pas question que l'A.S Monaco engage un nouveau gardien en juin. Jean-Louis Campora et Arsène Wenger me l'ont confirmé. Je rassure donc tous mes admirateurs : je serai toujours Monégasque en 1988-89. L'heure de la retraite n'a pas encore sonné !

• Hoddle et Hateley commencent à se débrouiller en français. Il faut dire qu'ils suivent des cours toutes les semaines. Hateley semble toutefois plus doué que son compatriote. Mais comme de toute façon notre entraîneur est parfaitement bilingue, ils n'auront jamais de problèmes pour comprendre ce qui dit Wenger.

Bernard PARDO

TOULON

• Voilà quelques semaines, toute l'équipe et les dirigeants du club ont été invités à dîner par le conseil général du Var. Tout le monde, à cette occasion, envisageait déjà la saison prochaine en espérant que Toulon parviendrait à jouer les premiers rôles.

• Berenguier et Alfano, qui sont deux « vieux » serviteurs du club, ont fêté ces dernières semaines leur trentième anniversaire. Bien sûr, ils n'ont pas manqué de nous offrir le champagne.

• Après un bon début de reprise, avec notamment un succès à Montpellier, nous comptions bien réaliser un résultat à Paris face au P.S.G. Malheureusement, le Parc des Princes ne nous a pas souri. Battus 1-0, nous avons même enregistré l'expulsion de Bernard Casoni. Vraiment notre plus mauvais match depuis au moins seize mois !

• Cette année, nous avons de grandes ambitions en coupe de France. Comme on veut la gagner, il faudra battre tous nos adversaires. Déjà, nous avons commencé en éliminant Nimes sur le terrain d'Alès...

Vincent GUERIN

BREST

• Roberto Cabanas s'adapte peu à peu à la vie française. Au début il avait quelques problèmes, pour les repas par exemple. Il mangeait beaucoup plus tard que nous. A 17 h et vers 23 h. Maintenant il mange aux heures françaises. Midi et 20 h. Pour le reste, ça va. Il garde le moral, en dépit de son impossibilité de jouer.

• *Le 16 mars dernier, j'aurais bien aimé participer au match des espoirs à Nancy contre l'Italie. Mais finalement j'ai dû évoluer le même jour avec l'équipe de France militaires contre la R.F.A à Auxerre. Les ordres sont les ordres !*

• Ecarté de l'équipe professionnelle par l'entraîneur, Marc Pascal n'a pas tellement apprécié. Prêté par Bordeaux, il partira sans doute en juin. Certains clubs sont déjà intéressés par ses services. Tant mieux pour lui.

Jacky BONNEVAY

LE HAVRE

• La défaite subie à Brest a aussitôt provoqué l'annonce du départ de Didier Notheaux, en juin prochain. M. Hureau a estimé nécessaire de faire appel à un nouvel entraîneur. Mais le coach reste toujours très motivé. Il fera tout pour partir du Havre la tête haute. Didier ne doit pas être considéré comme le seul responsable de notre échec.

• Comme les dirigeants envisagent de rebâtir une nouvelle équipe en vue de la saison prochaine, il y aura sans doute de nombreux départs en juin. Moi-même, je ne sais pas ce que je vais faire...

• Frédéric Meyrieu, prêté cette saison par Marseille, regagnera sans doute l'O.M dans quelques mois. Le Havre ne pouvant pas racheter son contrat. Dommage, car ce joueur ne manque pas de qualités.

Loïc AMISSE

NANTES

• L'annonce du départ de Jean-Claude Suaudeau en fin de saison a créé une belle surprise parmi les joueurs. On s'attendait à tout, sauf à ça... Maintenant, j'ai hâte de connaître le nom de son successeur. Déjà, plein de noms ont été cités par la presse. Ce sera, paraît-il, un entraîneur étranger de niveau international, si j'en crois les propos de Max Bouyer, notre président.

• Jorge Burruchaga, comme prévu, a fait son retour en équipe professionnelle. Certes, il n'est pas encore à son meilleur niveau. Je lui fais confiance toutefois. Dans deux mois, il sera en grande condition. Par ailleurs, il a prolongé son contrat de deux saisons supplémentaires. Maintenant Jorge est lié avec le club jusqu'en juin 1991.

• Antoine Kombouaré devra maintenant faire attention dès qu'il montera dans sa voiture. Voilà deux mois, en effet, il a été pris en flagrant délit d'excès de vitesse... Résultat, son permis de conduire fut suspendu pour deux mois. Comme nous sommes voisins, je l'ai donc trimballé pendant tout ce temps.

Philippe JEANNOL

PARIS S.G.

• *Dans l'incapacité de jouer en raison d'un profond claquage, je suis cependant de très près les matches de l'équipe. Un nouvel état d'esprit anime le groupe. L'équipe a pris quelques points précieux lors de la reprise. Tout cela est encourageant pour la suite.*

• Le Paris S.G aura un nouveau siège fin avril, situé juste à côté du Parc des Princes. Ainsi, ce sera plus pratique pour les joueurs pour venir du Camp des Loges. Avant pour aller rue Bergère, il fallait être patient avec la circulation...

• Safet Susic, c'est maintenant certain, quittera le club à la fin de la saison. Entre Gérard Houllier et lui, le courant ne passe plus. Et Safet doit se contenter de jouer en division 3...

LE JOURNAL DES CLUBS

Gaëtan HUARD

LENS

• Depuis le 10 mars, Romain Arghirudis a quitté le club. Après plus de dix ans de présence, il a préféré changer d'air. Je lui souhaite de retrouver une équipe en vue de la saison prochaine.

• Après avoir affronté Beauvais en 32e de finale, j'espère de tout cœur que nous irons loin en coupe de France. Eliminés l'an dernier en quarts de finale par Marseille nous rêvons tous de nous retrouver au Parc des Princes en juin. La coupe, c'est très particulier. C'est une autre ambiance.

• *Je quitterai Lens en fin de saison. Mais je tiens à dire que je n'ai pris aucun engagement. Mon homme d'affaires étudie les propositions. C'est tout. Moi, je prépare toujours avec sérieux mes matches. Le reste, on verra, fin mai...*

Pierre DREOSSI

NICE

• Malheureux Daniel Bravo ! Lors du match Nice-Metz, à domicile, il a été expulsé par l'arbitre. Du coup la commission de discipline lui a infligé un mois de suspension. Vraiment cette saison, Daniel n'est pas verni...

• Jules Bocandé se plaît beaucoup sur la Côte d'Azur. Dès lors, il n'envisage pas un seul instant de retourner au Paris S.G. Le président Innocentini espère trouver un nouvel accord avec Francis Borelli. Dans quelques semaines, tout devrait être réglé.

• *Pour ma part, je n'ai toujours pas resigné. Certains clubs m'ont contacté, mais j'aimerais plutôt demeurer à Nice. J'aime ce club, et puis la région est vraiment belle.*

• Très critiqué depuis quelques semaines, Nenad Bjekovic, notre entraîneur, garde toute la confiance du président. Celui-ci ne cédera pas à la solution qui consisterait à virer le coach. Trop facile.

DÉCOUVERTE

BALADE EN IRLANDES

UNE ÎLE. UNE IRLANDE. DEUX MONDES. DEUX POLITIQUES. DEUX FOOTBALL. D'UN CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE, LIAM BRADY, DUBLIN. L'EIRE, OU IRLANDE DU SUD, RÉPUBLICAINE ET CATHOLIQUE. ELLE SERA EN R.F.A. POUR L'EURO 88. DE L'AUTRE, NORMAN WHITESIDE, BELFAST. L'ULSTER, OU IRLANDE DU NORD, MONARCHIQUE ET PROTESTANTE. ET PROCHAIN ADVERSAIRE DE L'ÉQUIPE DE FRANCE.

© Photos Charlie Abad

Ornella Mutti, Paulo Rossi et Michel Platini tripatouillent les boules. Groupe 6. Malte (facile), Hongrie (aie !), Espagne (ouille !), Irlande du Nord et République d'Irlande (mamamia !). Le hasard a-t-il bien fait les choses, qui décida de réunir dans le même groupe éliminatoire du Mundial 90 les deux Irlande ? Toujours est-il qu'il va contribuer à étoffer un genre de confrontations jusqu'ici fort discret.

Dans les archives des deux associations, rien de bien concluant. Quelques rencontres occasionnelles : coupe d'Europe, matches amicaux à l'intersaison et des compétitions chez les jeunes. Mais, sur le plan international, un seul précédent, qui tourna à l'avantage des gens du Nord. Les 20 septembre 1978 et 21 novembre 1979 pour les qualifications au championnat d'Europe des nations 1980. Tenue verte pour l'équipe hôte, blanche pour les visiteurs. Le *God Save the Queen* à Belfast. L'hymne irlandais et le drapeau vert-blanc-orange hissé sur la hampe de Lansdowne Road à Dublin. Pourquoi ce vide ? Pourquoi deux équipes ? Et non pas une seule, à l'instar du rugby, du tennis ou de la boxe ? Flash-back nécessaire.

DEUX ASSOCIATIONS ET DEUX ÉQUIPES, COMME EN CORÉE OU EN ALLEMAGNE

L'épouse de James Mac Alery aimait-elle le foot ? That is the question. Son tendre mari, natif de Belfast, eut un jour de 1878 la riche idée de partir en voyage de noces en Ecosse. En quelques semaines, il va tomber amoureux une seconde fois. Du soccer. A son retour, il introduit le jeu britannique chez lui et contribue, l'année suivante, à créer Cliftonville, aujourd'hui le plus vieux des clubs d'Irlande du Nord. Le soccer prospère, en particulier dans les villes qui abritent les garnisons de l'Union Jack avant l'Indépendance. La IFA (Irish Football Association) voit le jour à Belfast en 1880. En 1921, les six comtés de l'Ulster restent rattachés au Royaume-Uni, tandis que les 26 comtés de l'Eire deviennent autonomes.

Partition géographique, politique, religieuse, le foot suit le mouvement. En juin de la même année, la FAI (The Football Association of Ireland) fait la nique à l'IFA. La plaie vient de s'ouvrir. Elle ne cicatrisera jamais. Si elles ne sont pas carrément hostiles, les relations ne dépassent pas le strict cadre du travail. A Merrion Square, Dublin, ou sur Windsor Avenue, Belfast, même son de cloche : *« La FIFA a reconnu les frontières politiques. Il y a donc deux associations et deux équipes, comme en Corée ou en Allemagne... »* Même si d'aucuns s'accordent à regretter que deux formations pour cinq millions d'habitants, c'est déjà une de trop. Quant à la possibilité de revenir à une seule, elle suit le cours des performances respectives. Voix du Nord : *« Nous nous sommes qualifiés trois fois pour la phase finale de la Coupe du monde. Le Sud, jamais. Pourquoi nous réunir ? »*. Echo du Sud : *« Nous serons en RFA en juin prochain, l'Irlande du Nord, elle, a échoué... »*

© Charlie Abad

De ce côté-ci de la barrière, Bobby Carlisle, protestant, qui joue à Cliftonville, le club des catholiques de Belfast. De l'autre côté, Jame Cleary, catholique, qui évolue à Glentoran, l'un des clubs « protestants ». Le football est parfois plus fort que la religion.

Reste que la pression de l'opinion publique pourrait s'avérer la plus forte si d'aventure l'une et l'autre ratent les rendez-vous de 90 et 92. Une autre histoire ! Dernière précision, l'Irlande du Nord, à la différence de sa voisine, bénéficie d'une aide non négligeable du gouvernement britannique. Sous la forme de quelques milliers de livres allouées par le *« Football Trust »*, que les quatorze équipes de première division vont prochainement mettre à profit pour engager les nombreux travaux de rénovation des stades.

Et du travail, il n'en manque pas. Les enceintes restent vétustes, inconfortables. *Solitude*, le millénaire stade de Cliftonville, n'a pas supporté une récente tempête de vent. Tout un pan de mur s'est effondré. *« La plupart des clubs se battent pour survivre*, déplore Jame Boyce, vice-président de Cliftonville. *Sauf Linfield et Glentoran qui monopolisent victoires, titres et spectateurs. »* L'argent fait parfois défaut. Les sponsors rechignent à passer à la caisse. Fors les géants de la bière. *Smithwicks* verse 7 500 livres par an à Glentoran (envrion 75 000 F). *Bass* parraine la coupe nationale pour 10 000 livres.

Moins de Brady que de Whiteside

Quant à la vodka *Smirnoff*, elle finance le championnat à raison de 15 000 livres la saison. Dans de telles conditions, le salaire des joueurs, les trois-quarts étant semi-professionnels, n'apparaît pas des plus enviables : quelque 50 à 100 livres par semaine en moyenne. Quatorze livres pour ceux de Cliftonville, plus six livres en cas de succès (!). A faire cauchemarder un joueur français... Rien d'étonnant alors, de voir les meilleurs émigrer en Angleterre ou en Ecosse. Mc Knight et Rogan au Celtic de Glasgow, Whiteside à Manchester United, Quinn à Swindon (division 2 anglaise) ou encore Clarke à Southampton. De la sélection nationale nord-irlandaise, seuls Doherty et Dunlop (deuxième gardien) évoluent sur leurs terres. Les deux à Linfield.

Piètres émoluments, spectacles souvent au diapason. Dermot Keely, actuel entraîneur des Shamrock Rovers (monstre sacré de la République d'Irlande), a osé franchir la frontière il y a quelques saisons. Terminus Glentoran. Selon lui, footballeurs du Sud et du Nord ont depuis longtemps adopté le même style. *« L'Irlandais compense son manque de technique par sa rapidité et ses qualités physiques. Nous produisons plus de Whiteside que de Brady... »*

D'une façon générale, le niveau du jeu proposé reste moyen, l'absence de buteurs et de spectateurs préjudiciable. Avec, au Nord, une popularité supérieure et une pratique soutenue du soccer dès le plus jeune âge. Tel n'est pas le cas à Dublin ou à Galway où le soccer, invention extérieure importée par les soldats « british », a tardé à pénétrer les cours d'écoles, freiné de surcroît par les sports typiquement nationaux, football gaélique et hurling. Deux disciplines enfantées dans le but de phagocyter l'hégémonie physique et culturelle anglaise.

Grande satisfaction, tout de même, le football a souvent su exorciser les fanatismes religieux. A Belfast, capitale fantôme et assiégée où, depuis →

IRLANDE DU NORD

ULSTER DIGEST

- **Fédération : IFA (Irish Football Association) crée en 1880**
- **Nombre de licenciés : 20 000 environ**
- **Compétitions : Irish League, Irish Cup, Gold Cup, League Cup et County Antrim Shield**
- **Le club le plus titré : Linfield (40 fois champion)**
- **Cette saison : Glentoran actuellement en tête, talonné par Linfield**
- **Coupe d'Europe 87-88 : Coupe des champions : Linfield éliminé au premier tour par Lillestroem (tiens !). Coupe des coupes : Glentoran éliminé au premier tour par Rovaniemi (décidément !). UEFA : Coleraine éliminé au premier tour par Dundee United**
- **Sélection nationale : stade de Windsor Park (celui de Linfield)**
- **Entraîneur : Billy Bingham (depuis janvier 1980), 54 ans, vit à Southport (Angleterre)**
- **Euro 88 : éliminée (troisième du groupe 4)**
- **Titre de gloire : vainqueur de la RFA en éliminatoires du championnat d'Europe des nations 1984. 1-0 à Belfast et 1-0 à Hambourg**

© TempSport

Comme ses camarades de la sélection nationale nord-irlandaise, Clarke joue en Angleterre. A Southampton.

→
vingt ans, les attentats des organisations paramilitaires protestantes répliquent sans relâche aux bombes de l'IRA – l'armée secrète républicaine –, le ballon rond a parfois réussi à dénouer les barbelés de la haine. Dans un univers carcéral, rythmé par les contrôles systématiques, les caméras vidéo et les hélicoptères dont les projecteurs balaient les ghettos de *Falls Road* ou d'*Ardoyne*, le football joue les exutoires et les rassembleurs.

LE BALLON ROND A PARFOIS RÉUSSI À DÉNOUER LES BARBELÉS DE LA HAINE

Des cinq clubs implantés à Belfast, seul Cliftonville compte des supporters à majorité catholique. Mais les joueurs, eux, ont indifféremment embrassé les deux religions. Pas comme à Linfield où dirigeants et joueurs sont protestants à 100 %. Bobby Carlisle, gardien de Cliftonville, vient de Linfield. Protestant, il porta une saison les couleurs de Newry, ville névralgique située près de la frontière avec le Sud, théâtre d'affrontements réitérés. *« Pourtant, chaque fois que je retourne là-bas, je suis chaleureusement applaudi. Preuve que le football peut vivre indépendamment des convictions religieuses. »*

Bien sûr, tout n'est pas rose. Il reste des écueils difficiles à éviter. Depuis 1971, le public de Linfield, réputé véhément, n'a pas droit de cité à *Solitude*. Par crainte d'attentats en territoire catholique, les forces de sécurité ont en effet jugé préférable de prévenir d'éventuels débordements.

Résultat : depuis 17 ans, Cliftonville dispute ses deux matches contre Linfield à Windsor Park, le fief des *« prods »*.

Aucun des deux ne voudra perdre

Autre « accroc », la coupe d'Europe des champions version 82-83. Le tirage au sort a entériné le choc entre Dundalk (République d'Irlande) et Linfield. Bastons dans les tribunes. La *Garda* (police sudiste) interrompt la rencontre au milieu de la deuxième mi-temps. Le match retour aura lieu à Haarlem, aux Pays-Bas...

Le 27 avril prochain, l'équipe de France pénétrera à son tour dans l'enceinte de Windsor Park. Ici, personne n'a oublié l'honorable 0-0 décroché par les joueurs au maillot vert sur la « patinoire » du Parc des Princes, un soir de février 86. Sous le règne de Pat Jennings, aujourd'hui à la retraite. *« Un modèle de professionnalisme »*. Une des figures du football nord-irlandais. *« Avec George Best qui fut un grand* (avant de sombrer dans la spirale alcoolique). *Et Norman Whiteside, le nouveau héros »*. Confidences de William Campbell, assistant du secrétaire général de la IFA, Dawid Bowen, parti à Dublin régler quelques problèmes d'intendance relatifs au rendez-vous historique des 14 septembre 88 et 11 octobre 89 prochains. Tout devra bien se passer. Sans incident diplomatique. La FIFA nous a confirmé qu'elle avait reçu toutes les garanties nécessaires de sécurité. Reste la tension sur le terrain qui promet deux rencontres musclées. Deux matches « de coupe ». *« Je suis persuadé que nous verrons deux 0-0*, confie Jim Mac Laughlin, l'entraîneur-manager de Derry. *Les deux équipes auront tellement peur de perdre... »* ■

JEAN-MARC ESTOURNÈS

LA RÉSURRECTION DE DERRY

Londonderry. Deuxième ville d'Ulster après Belfast. Impossible de manquer le grand pont bleu, *Craigavon Bridge*, celui qui coupe la cité en deux, de part et d'autre des eaux troubles de la Foyle. D'un côté, quelques milliers de protestants. De l'autre, l'écrasante majorité des catholiques qui ont appris à cohabiter avec les Land Rover grises et blindées de la police nord-irlandaise, la *Royal Ulster Constabulary*, et les patrouilles de soldats anglais qui, en permanence, arpentent les trottoirs, fusil-mitrailleur pointé sur les passants et les toits. La nuit tombée, les unités de la couronne britannique redoublent de vigilance, le visage grimé pour mieux se fondre dans l'obscurité de *Greggan* ou du *Bogside*, les deux quartiers les plus chauds de la ville. Le *Bogside*. C'est ici que les premières émeutes ont éclaté en 1969. Ici que les militaires de l'Union Jack ont perpétré une atroce boucherie le 30 janvier 1972, assassinant de sang-froid treize personnes à l'occasion du fameux *Bloody Sunday*. Ici qu'évolue Derry City F.C, dans son antre de Brandywell. Drôle de stade pour un club vraiment pas comme les autres. A plus d'un titre.

© Photos Charlie Abad

Trois soirs par semaine, les lampadaires verts qui ceinturent la pelouse de Brandywell éclairent les fameuses courses de lévriers. Le reste du temps, place au foot et à Derry City (ici face aux Bohemians de Dublin).

Une abstinence de treize ans

Située en Ulster, à cinq kilomètres environ de la frontière, Derry dispute depuis deux ans le championnat... du Sud, après avoir été privée de ballon pendant treize saisons. Explication : Brandywell jugé trop explosif, le club s'est vu rayé des tablettes de la Ligue nord-irlandaise. Jusqu'au jour où, las de trop de frustrations, quatre anciens du club suggèrent l'idée, *a priori* démente, mais finalement retenue, de participer aux compétitions « sudistes ».

Deuxième curiosité, Derry est aujourd'hui l'équipe la plus riche du championnat, régulièrement encouragée par 10 000 personnes à domicile, et 4 000 fans qui n'hésitent pas devant des trajets interminables, direction Cork ou Waterford, là-bas, tout au sud de l'Eire. Une aussi longue période de sevrage n'est pas étrangère à l'extraordinaire boulimie suscitée par la renaissance des rouge et blanc. Récompense bien méritée, les dirigeants ont désiré offrir à leurs fidèles des joueurs aux origines très exotiques. Des Ecossais, un Yougoslave, un Brésilien, et cette saison un... Sud-Africain, Owen Da Gama. Ainsi qu'un... Français, débarqué en juillet dernier d'Alençon, quatrième division.

« Vous pénétrez maintenant dans le Derry libre ». Pascal Vaudequin vit à deux pas du quartier martyr des catholiques, le *Bogside*.

Dans son petit deux-pièces de *Great James Street*, Pascal Vaudequin rappelle son itinéraire. Le Red Star de Montreuil, Melun, l'INF Vichy, Alençon, Dunkerque pour une année de D.2, à nouveau Alençon. C'est là qu'intervient Fernand Goyvaerts, le manager de Papin. Un match-test à Ostende, en Belgique, va entériner l'exil irlandais. Pascal décline des sollicitations sedanaises et luxembourgeoises pour signer un contrat professionnel d'une année (plus un an avec option). Quand on a vécu toute son enfance à Montreuil-sous-Bois et qu'on atterrit à l'aéroport de Londonderry à 21 ans, seul, ne connaissant rien à la langue de Shakespeare – *« Je parle comme un gamin de cinq ans »* – il y a de quoi gamberger. *« Le premier mois fut très dur, la galère. J'ai vraiment morflé à l'entraînement. Mais ici les gens sont extrêmement chaleureux. Un peu comme dans le Nord de la France. Une famille m'a accueilli pendant quinze jours. J'étais un peu le dernier fils de la maison... »*

Perturbé par le dépaysement et les rixes hebdomadaires, Pascal cède parfois au cafard et joint ses proches restés en région parisienne. *« Mais quand on quitte Alençon pour jouer, quelques jours plus tard, Arsenal en match amical, on oublie son spleen... »* Et puis Jim Mac Laughlin, l'entraîneur-manager, veille au grain, réservant à Pascal des apartés pédagogiques : *« Au début, il était immature. Mais en six mois, il s'est énormément calmé, a mûri, au point de devenir un excellent ambassadeur de la France, qui a su s'intégrer au style irlandais. »*

Si bien que *« Paddy Quinn »*, surnom affectueux dont on l'a affublé, fait aujourd'hui figure de vedette locale. Même s'il n'aime pas ce qualificatif. Certains managers viennent en effet traîner leurs jumelles du côté de Brandywell, avec Pascal dans le collimateur.

Un tremplin pour Paddy Quinn

« J'aimerais que mon passage à Derry puisse me servir de tremplin. Pour, un jour, revenir en France, avec un grand club européen inscrit sur ma carte de visite » (Dundee United paraît d'ores et déjà intéressé).

Pour le moment, Pascal mène une vie tranquille, partagée entre le foot et Maria, sa copine écossaise. Dans une ville où 25 % de la population se trouve au chômage, mais que le foot a en partie sauvée, les gosses délaissant pavés et bombes d'essence pour le rendez-vous dominical à Brandywell.

Dernière particularité : tout uniforme, autre que rouge et blanc, est prohibé à l'entrée du stade. Les supporters livrés à eux-mêmes, mais conscients de leur responsabilité, se veulent un modèle de fair-play. Surtout ne pas se retrouver une deuxième fois au ban du football. Quant à la police, elle a compris qu'elle était désormais indésirable. *« Si les flics viennent ici, c'est la catastrophe*, explique Pascal. *Tout le monde leur tombe dessus »*. ■

J.-M. E.

Stages Vacances Football

Au bord de l'Atlantique à SOULAC-SUR-MER

RENSEIGNEMENTS à : VACANCES FOOTBALL
B.P. 22 33780 SOULAC - Tél. : 56 09 83 29

COUPON A RETOURNER
Je désire recevoir une documentation
NOM et prénom : ____________
Adresse : ____________

Pour les 6 à 18 ans
1 semaine en pension complète

TOUSSAINT - NOEL
FEVRIER - MARS - AVRIL
TARIF 990,00 F

VACANCES D'ETE
TARIF 1 090,00 F

GRAND JEU-CONCOURS

mondial CANAL+

"LE BUT DU JEU"

De quel match s'agit-il ? Le score final de la rencontre ? Le nom du joueur qui marque le but pour chacune des quatre séquences présentées. Quatre séquences, douze réponses à trouver, "LE BUT DU JEU", le grand jeu "Canal Plus - Mondial".

Chaque semaine, dans le cadre de l'émission "Canal-Foot", présentée par Pierre Sled, vous pourrez jouer avec Canal Plus. Et chaque mois avec Mondial. Pour vous, lecteurs, Mondial joue avec vous. Pour vous aider. A l'aide de photos, vous devrez répondre aux douze questions ci-contre. Enorme privilège, nous vous donnerons un indice par séquence qui devrait vous mettre sur la voie. En plus des douze questions, les participants devront répondre à la question subsidiaire suivante qui les départagera : «Résumez la carrière de Michel Platini en une phrase (20 mots maximum)». Si vous êtes abonnés à Canal Plus, vous pouvez répondre aux questions en visionnant un extrait de chacun de ces matches au cours de l'émission "Canal Foot". Attention ! Ces extraits ne durent qu'une vingtaine de secondes. Soyez vigilants !

Alors, à vous de jouer au "BUT DU JEU". Et bonne chance ! Remplissez le bulletin-réponse ci-contre et faites-le nous parvenir, avant le 30 avril 88 minuit (le cachet de la poste faisant foi), à : Mondial "LE BUT DU JEU" - 4, rue Firmin-Gillot - 75015 Paris

Liste des gagnants du concours Mondial/Canal + février 1988

1er prix : un magnétoscope VHS
Stéphane Orain, 33, chemin de la Côte du Moulin, 78620 L'Etang-la-Ville

Du 2e au 6e prix : 1 platine laser
Yann Huyghe, 10, avenue de Versailles, 59560 Comines. Gérard Cherouat, Escoubas-Haut Ayguevives, 31450 Montgiscard. Fabrice Huyghe, 2, rue de Condé, Bât. Jupiter, Appt 1032, 59110 La Madeleine. Marcelino Figueira, 17, Grande Allée, 54220 Malzeville. Florence Peotto, 71, avenue Jean-Rieux, 31500 Toulouse.

Du 7e au 30e prix : 1 ballon de football
Jean Sauvignet, Les Deux Cèdres, 42410 Maclas. Guy Pirot, 15, rue Rohart, 36400 La Châtre. Marc Luce, 9, rue du Chevaleret, 75013 Paris. Michel Rouger, Le Genest-St-Isle, 53940 Saint-Berthevin. François Martinez, 181, avenue de Muret, 31076 Toulouse. Pascale Cherouat, Escoubas Haut-Ayguevives, 31450 Montgiscard. Xavier Holtz, 288, rue d'Uppsala, 34080 Montpellier. Régis Viseur, 36, rue des 3-Maisons, 59480 La Bassée. Philippe Pieres, 197, rue du Châtel, 22310 Plestin-les-Grèves. Robin Brissaut, 72, rue de la Division Leclerc, 91310 Linas. Lionel Bordes, 3 et 4, rue de Marne, logement 41, 94700 Maisons-Alfort. Olivier Ravallec, 37, rue de Sainte-Anne, 56005 Vannes. Fabrice Verdier, 2, rue Franz-Listz "Le Couloumé", 47600 Nérac. Alain Constans, 182, boulevard Gabriel-Péri, 93110 Rosny-sous-Bois. Martine Gasparini, 9, rue George-V, Résidence du Parc, 06000 Nice. Sylvain Archambault, 18, rue Joseph-Gaillard, 94300 Vincennes. Kamel Benyahia, 3, boulevard Jourdan prolongé Saint-Barthélémy / Bloc G6, 13014 Marseille. Maryvonne d'Ambreville, 405, rue Ernest-Renan, 69400 Villefranche-sur-Saône. Stéphane Le Fur, Pen Ar Menez, Plouider, 29260 Lesneven. Arnaud Hingray, 1, rue Notre-Dame-de-la-Roure, 66000 Perpignan. Grégory Andrevon, 1, avenue Delcarré, 75008 Paris. Sylvain Fossati, 8, rue Pasteur, 91800 Brunoy. Thierry Leroyer, 9 bis, avenue d'Alfortville, 94600 Choisy-le-Roi. Jean-Noël Valli, 18, rue Jules-Parent, 92500 Rueil-Malmaison.

11e au 30e prix
1 ballon de football

7e au 10e prix
1 stage de football
ERIC PECOUT
au Starfoot Club

1er prix
1 magnétoscope VHS

2e au 6e prix
1 platine laser audio

une séquence présentée chaque lundi soir dans "Canal-Foot"

JEU N° 1 Indice n° 1 : Passation de pouvoir entre 2 vainqueurs du "Scudeto".

JEU N° 2 Indice n° 2 : Mauvaise journée pour les "Bianconeri" qui quittent la coupe d'Europe.

JEU N° 3 Indice n° 3 : Difficile soirée pour le Nijinsky du sifflet.

JEU N° 4 Indice n° 4 : Duel au sommet au stade San Paolo

RESULTATS DU JEU-CONCOURS «BUT DU JEU» MONDIAL N° 95

JEU N° 1	JEU N° 2	JEU N° 3	JEU N° 4
Match : **Nice/Marseille**	Match : **Matra RCP/PSG**	Match : **PSG/Matra RCP**	Match : **Brest/Rennes**
Score final : **2-1**	Score final : **2-1**	Score final : **1-2**	Score final : **2-1**
Buteur : **Cabrera**	Buteur : **Jeannol**	Buteur : **Francescoli**	Buteur : **Buscher**

EXTRAITS DU RÈGLEMENT

Article 1er. Mondial Plus, Société Anonyme au capital de 500.000 F RCS Paris B 34101095 F Siège Social : 78, rue Olivier de Serres, 75015 Paris organise du 28 mars au 30 avril 1988 un jeu intitulé « LE BUT DU JEU ».

Article 2. La participation au jeu est ouverte à toute personne abonnée à Canal + ou lecteur de Mondial, à l'exclusion des salariés des sociétés Canal +, Mondial +, ainsi que des membres de leur famille.

Article 3. Le jeu se déroulera par l'intermédiaire de l'émission Canal Foot et du magazine Mondial, du 28 mars jusqu'au 30 avril 1988 minuit (date limite d'envoi des bulletin-réponses, le cachet de la poste faisant foi).

Article 5. Les participants devront répondre aux 3 questions posées par séquence présentée. Ces questions auront pour sujet un but marqué lors d'un match de football.
Les participants devront indiquer le nom des équipes participantes au match de la séquence, le score et le nom de l'auteur du but présenté.
Les participants devront répondre à la question subsidiaire suivante afin de les départager en cas d'ex aequo : "Résumez la carrière de Michel Platini en une phrase (20 mots maximum)".

Article 6. Les participants devront répondre par l'intermédiaire du bulletin-réponse original publié dans Mondial et faire figurer :
- leur nom et prénom,
- leurs coordonnées,
- les réponses aux 4 questions posées lors des séquences présentées dans les émissions « Canal-Foot » et figurant sur la page-jeu de Mondial,
- la réponse à la question subsidiaire.

Article 8. Le classement des gagnants du concours aura lieu dans les locaux de Mondial +, 4 rue Firmin-Gillot, 75015 Paris, en présence de Maîtres Levy ou/et Lachkar, huissiers.

Article 10. Le jeu est doté de 30 prix se décomposant comme suit :
1er prix : 1 magnétoscope VHS
du 2e au 6e prix : 1 platine laser audio
du 7e au 10e prix : 1 stage de football au Starfoot Club.
du 11e au 30e prix : un ballon de football.
Ces prix seront attribués dans l'ordre du classement établi.

Article 11. Il ne sera pas possible d'obtenir la contre-valeur en espèces des prix mis en jeu ou de demander leur échange contre d'autres prix.

Article 12. Les gagnants seront avisés par courrier à l'adresse indiquée sur leur réponse dans un délai de 2 mois à compter de la délibération du jury. Ils recevront alors toutes les indications utiles quant aux modalités pratiques d'obtention de leur prix.

Article 14. La participation au jeu implique l'acceptation complète et sans aucune restriction du règlement.

Article 15. Le règlement complet du concours a été déposé chez Maîtres Levy et Lachkar, huissiers de justice associés demeurant à Paris 2e, 156 rue Montmartre, pour être mis sous scellés. Il peut cependant être obtenu en écrivant à Mondial +, 4 rue Firmin-Gillot, 75015 Paris.

BULLETIN-REPONSE

JEU N° 1
Match
Score final
Buteur

JEU N° 2
Match
Score final
Buteur

JEU N° 3
Match
Score final
Buteur

JEU N° 4
Match
Score final
Buteur

LA QUESTION SUBSIDIAIRE :

Résumez la carrière de Michel Platini en une phrase (20 mots maximum).

Etes-vous abonné à Mondial ? Oui ☐ Non ☐
Etes-vous abonné à Canal+ ? Oui ☐ Non ☐
Nom Prénom
Adresse
Code postal Ville
Téléphone

"LE BUT DU JEU"

A retourner à : Mondial "Le but du jeu" - 4, rue Firmin-Gillot - 75015 Paris

FRANCE

DIVISION 1

(25e journée)

Marseille-Matra Racing 2-0
Toulouse-Bordeaux 2-1
Niort-Monaco 0-0
Nice-Laval 0-1
Metz-Nantes 1-0
Auxerre-Saint-Etienne 0-1
Lens-Brest 2-1
Le Havre-Lille 0-0
Montpellier-Toulon 0-1
Paris-SG-Cannes 1-1

(26e journée)

Laval-Monaco 0-0
Saint-Etienne-Marseille 0-1
Matra Racing-Lens 1-0
Nantes-Auxerre 0-0
Nice-Metz 0-0
Cannes-Niort 2-1
Bordeaux-Paris SG 0-0
Toulon-Toulouse 1-0
Lille-Montpellier 3-1
Brest-Le Havre 3-1

(27e journée)

Lens-Saint-Etienne 1-0
Toulouse-Lille 2-1
Paris SG-Toulon 1-0
Niort-Bordeaux 0-0
Monaco-Cannes 4-1
Metz-Brest 1-1
Auxerre-Nice 2-0
Marseille-Nantes 3-0
Le Havre-Matra Racing 1-1
Montpellier-Laval 2-1

(28e journée)

Bordeaux-Monaco 3-1
Matra Racing-Montpellier 0-2
Saint-Etienne-Le Havre 2-1
Laval-Cannes 2-1
Metz-Auxerre 1-0
Lille-Paris SG 1-0
Nice-Marseille 3-1
Brest-Toulouse 1-0
Toulon-Niort 1-1
Nantes-Lens 2-0

Classement

	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif
1. MONACO	39	28	15	9	4	40	19	+21
2. Bordeaux	36	28	14	8	6	35	22	+13
3. Matra Racing	35	28	12	11	5	32	27	+ 5
4. St-Etienne	32	28	14	4	10	39	38	+ 1
5. Marseille	31	28	13	5	10	39	31	+ 8
6. Auxerre	30	28	9	12	7	23	15	+ 8
7. Metz	30	28	13	4	11	32	27	+ 5
8. Montpellier	29	28	11	7	10	39	31	+ 8
9. Cannes	29	28	10	9	9	33	36	– 3
10. Toulon	28	28	9	10	9	26	19	+ 7
11. Laval	28	28	11	6	11	33	27	+ 6
12. Nantes	27	28	9	9	10	33	31	+ 2
13. Lille	26	28	9	8	11	27	28	– 1
14. Toulouse	26	28	10	6	12	24	33	– 9
15. Niort	25	28	9	7	12	26	29	– 3
16. Lens	25	28	10	5	13	28	43	–15
17. Nice	24	28	11	2	15	28	37	– 9
18. Paris S.G.	22	28	8	6	14	24	35	–11
19. Brest	22	28	7	8	13	27	39	–12
20. Le Havre	16	28	4	8	16	25	46	–21

DIVISION 2

Groupe A

(23e journée)

Montceau-Martigues 0-0
Le Puy-Nîmes 0-1
Tours-Bastia 2-1
Orléans-Cuiseaux 1-0
Ajaccio-Châtellerault 1-3
Grenoble-Gueugnon 4-2
Istres-Sochaux 0-2
Lyon-Dijon 3-0
Alès-Sète 3-1

(24e journée)

Cuiseaux-Tours 3-0
Gueugnon-Alès 0-0
Châtellerault-Grenoble 3-2
Orléans-Ajaccio 2-1
Dijon-Bastia 1-0
Martigues-Istres 3-0
Sète-Lyon 2-2
Nîmes-Montceau 0-1
Sochaux-Le Puy 2-1

(25e journée)

Istres-Châtellerault 0-0
Montceau-Sète 0-1
Le Puy-Dijon 2-0
Tours-Sochaux 1-4
Bastia-Nîmes 2-1
Ajaccio-Martigues 0-0
Grenoble-Orléans 3-2
Lyon-Gueugnon 0-2
Alès-Cuiseaux 2-0

Classement

	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif
1. Sochaux	45	25	21	3	1	73	10	+63
2. Montceau	33	25	14	5	6	34	23	+11
3. Lyon	32	25	14	4	7	49	31	+18
4. Nîmes	29	25	12	5	8	33	28	+ 5
5. Alès	29	25	10	9	6	25	21	+ 4
6. Cuiseaux	28	25	10	8	7	26	21	+ 5
7. Bastia	26	25	12	2	11	33	35	– 2
8. Orléans	25	25	9	7	9	30	30	0
9. Sète	24	25	7	10	8	23	29	– 6
10. Grenoble	23	25	8	7	10	33	47	–14
11. Châtellerault	23	25	9	5	11	18	32	–14
12. Gueugnon	22	25	7	8	10	23	21	+ 2
13. Martigues	21	25	5	11	9	29	31	– 2
14. Ajaccio	20	25	6	8	11	16	26	–10
15. Dijon	20	25	6	8	11	17	30	–13
16. Istres	19	25	7	5	13	26	39	–13
17. Le Puy	16	25	5	6	14	23	36	–13
18. Tours	15	25	5	5	15	13	34	–21

Groupe B

(23e journée)

Reims-Entente MF 77 2-1
Mulhouse-Saint-Dizier 2-0
Quimper-Nancy 2-0
Abbeville-Dunkerque 0-1
Valenciennes-AEPB La Roche 1-0
Rennes -Strasbourg 4-0
Angers-Guingamp 1-0
Beauvais-Rouen 1-0

(24e journée)

Strasbourg-Abbeville 4-1
Nancy-Dunkerque 1-0
AEPB La Roche-Caen 0-1
Lorient-Quimper 1-4
Entente MF 77-Mulhouse 2-5
Valenciennes-Reims 1-0
Guingamp-Rennes 1-0
Rouen-Angers 1-1
Saint-Dizier-Beauvais 1-2

(25e journée)

Rennes-Entente MF 77 1-0
Reims-Nancy 1-1
Caen-Rouen 1-0
Quimper-Saint-Dizier 2-1
Abbeville-Guingamp 0-0
Dunkerque-Strasbourg 0-1
Mulhouse-Valenciennes 1-0
Angers-Lorient 2-1
Beauvais-AEPB La Roche 1-0

Classement

	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif
1. Strasbourg	39	25	16	7	2	43	14	+29
2. Caen	36	25	14	8	3	38	17	+21
3. Rouen	30	25	12	6	7	49	34	+15
4. Mulhouse	30	25	12	6	7	32	24	+ 8
5. Nancy	27	25	9	9	7	32	23	+ 9
6. Reims	26	25	10	6	9	31	27	+ 4
7. Dunkerque	26	25	9	8	8	28	26	+ 2
8. Rennes	25	25	9	7	9	27	24	+ 3
9. Angers	25	24	9	7	8	27	29	– 2
10. Valenciennes	25	25	8	9	8	32	35	– 3
11. Quimper	23	25	8	7	10	29	32	– 3
12. Abbeville	23	25	8	7	10	22	26	– 4
13. Beauvais	23	25	7	9	9	18	31	–13
14. Guingamp	20	25	6	8	11	25	37	–12
15. Saint-Dizier	19	24	7	5	12	20	29	– 9
16. AEPB La Roche	18	25	6	6	13	23	28	– 5
17. Lorient	17	25	4	9	12	26	46	–20
18. Entente MF 77	16	25	5	6	14	16	36	–20

COUPE DE FRANCE

(32e de finale)

Division 1 entre eux

A Lyon : Nantes-Bordeaux .... 1-1 a.p.
Nantes qualifié aux tirs au but (4 à 3)
A Brive : Toulouse-Laval 2-0
A Rouen : Lille-Brest 3-1

Division 1 contre Division 2

A Martigues : Marseille (D1)-Bastia (D2) 0-1
A Châlons-sur-Saône : Metz (D1)-Montceau (D2) 1-0
A Amiens : Lens (D1)-Beauvais(D2) 1-0
A Strasbourg : Saint-Etienne (D1)-Mulhouse (D2) .... 0-0 a.p.
Mulhouse qualifié aux tirs au but (4 à 1)
A Troyes : Monaco (D1)-Saint-Dizier (D2) 2-1
A Besançon : Le Havre (D1)-Dijon (D2) 1-0
A Sedan : Auxerre (D1)-Valenciennes (D2) 2-0
A Boulogne-sur-Mer : Niort (D1)-Dunkerque (D2) 1-2
A Bastia : Nice (D1)-Ajaccio (D2) 1-0
A Alès : Toulon (D1)-Nîmes (D2) 1-0

Division 1 contre Division 3

A Saint-Seurin : Paris-SG (D1)-Libourne (D3) 1-0

Division 1 contre Division 4

A Cholet : Matra Racing (D1)-Ancenis (D4) 1-0
Au Puy : Montpellier (D1)-Aurillac (D4) 3-0

Division 1 contre Division d'Honneur

A Arles : Endoume Marseille (DH)-Cannes (D1) .... 2-1 a.p.

Division 2 entre eux

A Chambéry : Grenoble-Lyon 0-5
A Lorient : Quimper-Rennes 4-1
A Moulins : Tours-Sochaux 1-2
A Châteaurenard : Istres-Sète .... 0-1 a.p.

Division 2 contre Division 3

A Epinal : Strasbourg (D2)-Saint-Dié (D3) 6-0
A Blois : Reims (D2)-Bourges (D3) 3-2
A Mantes-la-V. : Entente MF 77 (D2)-Evreux (D3) 1-2
A Dieppe : Abbeville (D2)-Fécamp (D3) 2-1

Division 2 contre Division 4

A Guéret : Châtellerault (D2)-Limôges (D4) 1-0
A Guingamp : AEPB La Roche (D2)-St-Brieuc (D4) .... 2-1 a.p.

Division 2 contre Division d'Honneur

A Chelles : Nancy (D2)-Paris FC (DH) .... 5-2 a.p.
A Redon : Caen (D2)-Locminé (DH) 2-0

Division 3 entre eux

A Epernay : Chaumont-Créteil 1-2
A La Ferté-Macé : Cholet-Lisieux .... 0-0 a.p.
Cholet bat Lisieux aux tirs au but (5-3)

Division 3 contre Division 4

A Cannes : Hyères (D3)-Vallauris (D4) .... 1-3 a.p.

(16e DE FINALE)

Division 1 entre eux

Monaco-Nice
Auxerre-Nantes

Division 1 contre Division 2

Toulouse-Lyon (D.2)
Paris SG-Sochaux (D.2)
Strasbourg (D.2)-Montpellier
Abbeville (D.2)-Lille
Dunkerque (D.2)-Lens
Sète (D.2)-Toulon
Nancy (D.2)-Metz

Division 1 contre Division 3

Créteil (D.3)-Matra Racing
Evreux (D.3)-Le Havre

Division 2 entre eux

Reims-Bastia
Châtellerault-Caen

Division 2 contre Division 3

Quimper-Chôlet (D.3)

Division 2 contre Division 4

Mulhouse-Vallauris (D.4)

Division 2 contre Division d'Honneur

AEPB La Roche-
Endoume Marseille (DH)

Matches aller ce 30 mars. Matches retour le 6 avril.

RECTIFICATIF

Il y a des jours où tout va mal. Où une erreur peut en cacher une autre. Où plus c'est gros, plus ça passe. Où l'on reste confus, et sans voix, devant l'évidence : dans nos fiches du numéro 96, nous avons fait naître Bruno Bellone le 14 mars 1962 à Toulouse et, de plus, nous l'avons transféré à Nice. Excusez-nous du peu... Il fallait lire évidemment que Bruno est né le 14.03.62 à Toulon et qu'il joue depuis quelques mois à Cannes. Où il n'a aucune chance de fréquenter Daniel Bravo, sauf en tant qu'adversaire. Toutes nos excuses pour cette série d'erreurs. Et merci à nos nombreux lecteurs qui ont pris la peine de nous écrire pour nous le signaler.

CONSERVEZ VOS NUMEROS DE MONDIAL DANS UNE SUPERBE RELIURE

Nº 1 (Reliure rouge) — Nº 2 (Reliure verte)

Choisissez celle que vous préférez parmi les deux

60 F tarif France
(Etranger 70 F frais de port inclus)

BON DE COMMANDE

Je désire recevoir ..... reliure(s) nº .....
et je vous envoie la somme de .... F
Nom .... Prénom ....
Adresse ....
Code postal .... Ville ....
à adresser à MONDIAL – 4, rue Firmin Gillot – 75015 Paris

PROTÈGES AVEC LE "447" NOUVEL INTÉGRAL A CHEVILLÈRE DÉTACHABLE

Rigueur technique, mais souplesse d'utilisation,
c'est le choix fait par NOVELASTIC, pour sa nouvelle protection intégrale.

Une chevillère élastique avec matelassage sur talon d'Achille et malléole, combinable ou non suivant les nécessités ou l'humeur du moment avec un protège-tibia renforcé, incassable et confortable (intérieur jersey coton).

Bien entendu, le protège-tibia comme la chevillère peuvent aussi être associés avec les autres modèles NOVELASTIC, en fonction de besoins précis.

C'est SIMPLE et c'est EFFICACE.

Novélastic
LA PROTECTION SPORTIVE, C'EST SERIEUX!
VENTE EN MAGASINS DE SPORT

BON à découper et à retourner à THUASNE TEXTILE 59 bd Valbenoîte 42100 Saint-Etienne - tél. 77 21 32 42 pour recevoir :

- ☐ le catalogue "protection tous sports"
- ☐ la doc. "protège-tibia + chevillère"
- ☐ la liste des distributeurs

Nom ____________
Adresse ____________
C.P. ________ Ville ____________ M.

ANGLETERRE

(29e journée)

Arsenal-Luton	2-1
Charlton-Wimbledon	1-1
Chelsea-Manchester United	1-2
Coventry-Sheffield Wednesday	3-0
Everton-Queen's Park Rangers	2-0
Newcastle-Norwich	1-3
Oxford-Tottenham	0-0
Southampton-Nottingham Forest	1-1
Watford-Liverpool	1-4
West Ham-Portsmouth	1-1

(Matches en retard)

Charlton-Sheffield Wednesday	3-1
Coventry-Norwich	0-0
Oxford-Derby County	0-0

(30e journée)

Arsenal-Charlton	4-0
Derby County-West Ham	1-0
Everton-Southampton	1-0
Newcastle-Chelsea	3-1
Portsmouth-Liverpool	0-2
Queen's Park Rangers-Wimbledon	1-0
Sheffield Wednesday-Tottenham	0-3
Watford-Coventry	0-1
Norwich-Oxford	reporté
Manchester United-Luton	reporté

(31e journée)

Coventry-Chelsea	3-3
Derby County-Charlton	1-1
Everton-Newcastle	1-0
Norwich-Manchester United	1-0
Queen's Park Rangers-Liverpool	0-1
Sheffield Wednesday-Nottingham Forest	0-1
Watford-Southampton	0-1
West Ham-Oxford	1-1
Wimbledon-Luton	2-0
Arsenal-Tottenham	2-1

(32e journée)

Charlton-West Ham	3-0
Chelsea-Everton	0-0
Manchester United-Sheffield Wednesday	4-1
Southampton-Coventry	1-2
Tottenham-Norwich	1-3
Liverpool-Wimbledon	reporté
Luton-Portsmouth	reporté
Newcastle-Watford	reporté
Nottingham Forest-Derby County	reporté
Oxford-Arsenal	reporté

Exempt : Queen's Park Rangers

Classement :
1. Liverpool (28 m) 72 pts ; 2. Manchester United (31 m) 58 ; 3. Everton (30 m) 53 ; 4. Nottingham Forest (27 m) 52 ; 5. Arsenal (29) 51 ; 6. QPR (29 m) 46 ; 7. Wimbledon (29 m) 45 ; 8. Tottenham (33 m) 42 ; 9. Luton (27 m) 38 ; 10. Southampton (31 m), Newcastle (29 m) et Sheffield Wednesday (31 m) 37 ; 13. Norwich (30 m) et Coventry (29 m) 36 ; 15. West Ham (30 m) et Chelsea (31 m) 33 ; 17. Derby County (29 m) et Portsmouth (29 m) 30 ; 19. Charlton (31 m) 28 ; 20. Oxford (28 m) 26 ; 21. Watford (29 m) 23.

ARGENTINE

(25e journée)

Racing de Cordoba-Boca	2-0
Instituto-Velez Sarsfield	2-1
Newell's Old Boys-Ferrocarril Œste	0-0
San Lorenzo-Racing	3-0
Banfield-Talleres	3-1
Platense-Union	3-1
Gimnasia y Esgrima-Estudiantes de La Plata	2-2
Argentinos Juniors-Rosario Central	2-1
Independiente-Deportivo Armenio	1-1
River-Deportivo Espanol	3-3

(26e journée)

Union-Newell's Old Boys	reporté
Racing-Platense	0-1
Tallares-San Lorenzo	4-4
Deportivo Espanol-Racing de Cordoba	1-1
Velez Sarsfield-River Plate	1-2
Deportivo Armenio-Instituto	2-3
Rosario Central-Independiente	0-1
Estudiantes de La Plata-Argentinos Juniors	0-1
Ferrocarril Œste-Gimnasia y Esgrima	0-0
Boca Juniors-Banfield	2-0

Classement (26 matches) :
1. Newell's Old Boys (25 m) 34 pts ; 2. San Lorenzo 33 ; 3. Argentinos Juniors 33 ; 4. Racing 32 ; 5. Deportivo Espanol 31 ; 6. Gimnasia y Esgrima 31 ; 7. River Plate 31 ; 8. Ferrocarril Œste 28 ; 9. Independiente 27 ; 10. Velez Sarsfield 27 ; 11. Rosario Central 15 ; 12. Platense 25 ; 13. Deportivo Armenio 23 ; 14. Insçtituto 23 ; 15. Estudiantes 22 ; 16. Boca Juniors 22 ; 17. Banfield 19 ; 18. Racing Cordoba 18 ; 19. Talleres 18 ; 20. Union (25 m) 16.

BELGIQUE

(22e journée)

Sp. Charleroi-Courtrai	5-1
FC Malines-RJ Bruxelles	2-0
Beerschot-Beveren	0-1
Winterslag-St-Trond	1-1
Lokeren-Antwerp	1-1
Waregem-La Gantoise	1-1
RWDM-Anderlecht	0-0
FC Liège-CS Bruges	4-1
FC Bruges-Standard	3-1

(23e journée)

Anderlecht-Beerschot	1-2
St-Trond-FC Malines	0-0
Antwerp-FC Bruges	2-0
Beveren-Waregem	3-0
La Gantoise-Winterslag	4-2
RJ Bruxelles-Charleroi	2-1
Courtrai-Lokeren	2-0
Standard-FC Lièges	0-0
CS Brugès-Molenbeek	2-2

(24e journée)

SC Charleroi-FC Malines	0-1
Winterslag-Beveren	1-0
Beerschot-Cercle Bruges	1-1
FC Lieges-Antwerp	5-0
FC Bruges-Courtrai	3-0
Lokeren-RJ Bruxelles	0-2
Waregem-Anderlecht	0-3
RWD Molenbeek-Standard	1-1
La Gantoise-St-Trond	1-3

(25e journée)

Standard Liège-Beerschot	2-1
Anderlecht-Winterslag	4-0
St-Trond-SC Charleroi	0-1
FC Malines-Lokeren	2-1
RJ Bruxelles-FC Bruges	0-4
Antwerp-RWD Molenbeek	4-0
C.S.Bruges-Waregem	4-0
Beveren-La Gantoise	0-0
Courtrai-FC Liège	1-1

Classement (tous 25 matches) :
1. FC Malines 39 pts ; 2. FC Bruges 37 ; 3. Antwerp 37 ; 4. FC Liège 32 ; 5. Anderlecht 30 ; 6. Waregem 28 ; 7. Standard Liège 25 ; 8. Cercle Bruges 24 ; 9. SC Charleroi 24 ; 10. Beerschot 23 ; 11. Saint-Trond 23 ; 12. RWD Molenbeek 22 ; 13. La Gantoise 20 ; 14. Beveren 20 ; 15. Lokeren 19 ; 16. Courtrai 18 ; 17. RJ Bruxelles 15 ; 18. Winterslag 14.

ECOSSE

(33e journée)

Dundee-Celtic Glasgow	1-2
Dunfermline-Dundee United	0-3
Heart of Midlothian-Aberdeen	2-2
Motherwell-Hibernian	0-2
Glasgow Rangers-Saint-Mirren	4-0
Morton-Falkirk	reporté

(34e journée)

Aberdeen-Dundee	1-0
Celtic Glasgow-Morton	1-0
Dundee United-Glasgow Rangers	1-1
Falkirk-Heart of Midlothian	2-0
Hibernian-Dunfermline	2-0
Saint-Mirren-Motherwell	0-0

(35e journée)

Celtic Glasgow-Falkirk	2-0
Dundee-Morton	1-0
Dunfermline-Glasgow Rangers	0-3
Hibernian-Dundee United	0-0
Saint-Mirren-Aberdeen	0-0
Motherwell-Heart of Midlothian	reporté

(36e journée)

Falkirk-Hibernian	1-0
Glasgow Rangers-Motherwell	1-0
Aberdeen-Celtic Glasgow	reporté
Dundee United-Saint-Mirren	reporté
Heart of Midlothian-Dundee	reporté
Morton-Dunfermline	reporté

Classement (36 matches) :
1. Celtic Glasgow 57 pts ; 2. Glasgow Rangers (36 m) 53 ; 3. Heart of Midlothian 49 ; 4. Aberdeen 48 ; 5. Dundee 38 ; 6. Dundee United 36 ; 7. Hibernian (36 m) 34 ; 8. Saint-Mirren 27 ; 9. Motherwell (36 m) et Falkirk (36 m) 25 ; 11. Dunfermline 18 ; 12. Morton 14.

ESPAGNE

(22e journée)

Logrones-Atletico Madrid	0-2
Celta Vigo-Athletic Bilbao	2-1
Betis Seville-Valence	2-0
FC Barcelone-Espanol Barcelone	3-2
Murcie-Seville	1-0
Real Sociedad-Las Palmas	3-2
Valladolid-Osasuna Pampelune	3-0
Real Madrid-Saragosse	2-1
Sporting Gijon-Cadix	3-0
Majorque-Sabadell	reporté

(23e journée)

Osasuna-Real Madrid	2-1
Cadix-Majorque	0-0
Sabadell-Logrones	0-1
At.Madrid-Celta	2-1
Ath.Bilbao-Betis	2-0
Valence-Barcelone	1-1
Espanol-Murcie	1-0
Seville-Real Sociedad	1-0
Saragosse-Sporting Gijon	2-0
Las Palmas-Valladolid	4-0

(24e journée)

Barcelone-Athletic Bilbao	1-2
Logrones-Majorque	1-0
Celta-Sabadell	2-0
Betis-Atletico Madrid	1-1
Murcie-Valence	0-0
Real Sociedad-Espanol	1-0
Valladolid-Seville	0-0
Real Madrid-Las Palmas	5-0
Sporting-Osasuna	1-0
Saragosse-Cadix	1-1

(25e journée)

Real Madrid-Seville	1-1
Atletico Madrid-Barcelone	0-2
Espanol-Valladolid	4-2
Las Palmas-Sporting	5-2
Valence-Real Sociedad	0-1
Athletic Bilbao-Murcie	1-2
Majorque-Celta	0-0
Cadix-Logrones	0-0
Sabadell-Betis	2-1
Osasuna-Saragosse	4-1

(26e journée)

Real Sociedad-Athletic Bilbao	0-1
Celta Vigo-Logrones	0-0
Betis Seville-Majorque	1-0
FC Barcelone-Sabadell	0-0
Murcie-Atletico Madrid	0-0
Valladolid-FC Valence	2-1
Real Madrid-Espanol Barcelone	2-0
Sporting Gijon-Seville	0-0
Saragosse-Las Palmas	1-3
Osasuna Pampelune-Cadix	1-1

Classement (26 matches) :
1. Real Madrid 43 pts ; 2. Atletico Madrid 36 ; 3. Real Sociedad (25 m) 35 ; 4. Athletic Bilbao 33 ; 5. Valladolid 29 ; 6. Celta Vigo 28 ; 7. Séville 27 ; 8. Osasuna Pampelune, Barcelone et Cadix 26 ; 11. Sporting Gijon 24 ; 12. Saragosse (25 m) 23 ; 13. Espanol Barcelone, Valence et Las Palmas 22 ; 16. Murcie 21 ; 17. Betis Seville, Majorque, Logrones 20 ; 20. Sabadell 15.

GRECE

(19e journée)

Larissa-Diagoras	1-0
AEK Athènes-Aris Salonique	2-1
Serres-OFI Crete	0-1
PAOK Salonique-Levadia	4-1
Ethnikos-Panathinaikos	1-0
Heraklis-Kalamaria	2-0
Panionios-Panahaiki	0-0
Olympiakos-Veria	2-0

(20e journée)

OFI-Larissa	3-1
Kalamaria-PAOK	0-1
Diagoras-AEK	0-0
Ethnikos-Serres	0-0
Panathinaikos-Heraklis	1-1
Aris-Panionios	2-1
Levadia-Olympiakos	1-1
Veria-Panahaiki	0-2

(21e journée)

Serres-Larissa	0-0
AEK-OFI	2-1
PAOK-Panathinaikos	4-1
Heraklis-Ethnikos	1-1
Panionios-Diagoras	2-0
Veria-Aris	0-0
Olympiakos-Kalamaria	1-1
Panahaiki-Levadia	1-1

(22e journée)

Larissa-AEK	2-0
Ethnikos-PAOK	1-0
OFI-Panionios	1-0
Panathinaikos-Olympiakos	1-1
Heraklis-Serres	2-0
Levadia-Aris	2-0
Kalamaria-Panahaiki	0-0
Diagoras-Veria	1-0

(23e journée)

Panionios-Larissa	0-1
Veria-OFI Crete	1-0
PAOK-Heraklis	0-2
Serres-AEK	0-1
Olympiakos-Ethnikos	4-1
Panahaiki-Panathinaikos	1-2
Aris-Kalamaria	1-1
Levadia-Diagoras	1-1

Classement (tous 23 matches) :
1. Larissa 34 pts ; 2. AEK 31 ; 3. Ofi Crete 30 ; 4. PAOK 29 ; 5. Ethnikos 28 ; 6. Panathinaikos et Heraklis 26 ; 8. Aris et Olympiakos 21 ; 10. Panionios et Kalamaria 19 ; 12. Diagoras et Panahaiki 18 ; 14. Levadia et Veria 17 ; 16. Serres 14.

ITALIE

(20e journée)

Avellino-Fiorentina	1-1
Come-Pise	0-0
Empoli-Ascoli	2-0
Milan AC-Sampdoria	2-1
Pescara-Naples	0-1
AS Roma-Juventus	2-0
Torino-Cesena	2-2
Verone-Inter de Milan	1-1

(21e journée)

Ascoli-Come	0-0
Cesena-Avellino	1-1
Fiorentina-Torino	1-0
Juventus-Inter de Milan	1-0
Milan AC-Verone	0-0
Naples-AS Rome	1-2
Pise-Empoli	0-0
Sampdoria-Pescara	2-1

(22e journée)

Avellino-Juventus	1-0
Cesena-Sampdoria	2-0
Come-AS Rome	0-1
Empoli-Naples	0-0
Inter de Milan-Pise	2-1
Pescara-Fiorentina	1-1
Torino-Milan AC	1-1
Verone-Ascoli	2-1

Classement (tous 22 matches) :
1. Naples 36 pts ; 2. Milan AC 32 ; 3. AS Roma 31 ; 4. Sampdoria 26 ; 5. Inter de Milan 24 ; 6. Verone 23 ; 7. Torino 22 ; 8. Juventus 21 ; 9. Cesena 20 ; 10. Fiorentina et Pescara 19 ; 12. Pise 16 ; 13. Ascoli, Come et Avellino 15 ; 16. Empoli 13.

MAROC

(13e journée)

FUS Rabat-US Mohammedia	1-0
SCCM Mohammedia-FAR Rabat	1-1
Hilal Nador-KAC Kenitra	1-0
FA Benslimane-RAJA Casablanca	1-0
WAC Casablanca-CLAS Casablanca	0-0
Itihad Tanger-KACM Marrakech	1-1
MAS Fes-MCO Oujda	1-0
RSS Settat-OCK Khouribga	1-0
Hassania Agadir-Sidi Kacem	1-1

(14e journée)

USK Sidi Kacem-IRT Tanger	1-1
KAC Kenitra-Hassania Agadir	2-1
RAJA Casablanca-Hilal Nador	1-0
USM Mohammedia-FA Benslimane	0-1
OCK Khouribga-FUS Rabat	4-1
FAR Rabat-RSS Settat	1-0
CLAS Casablanca-Chabab Mohammedia	4-0
MCO Oujda-WAC Casablanca	1-2
KACM Marrakech-MAS Fes	reporté

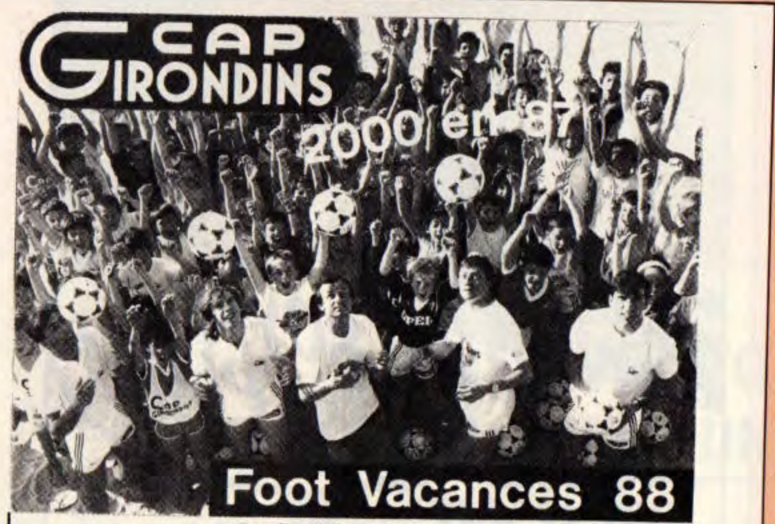
Classement (14 matches) :
1. WAC Casablanca 35 pts ; 2. RAJA Casablanca et Benslimane 32 ; 4. FAR Rabat et KAC Kenitra 30 ; 6. KACM Marrakech (13 m), Hilal Nador, Sidi Kacem et IRT Tanger 29 ; 10. Hassania Agadir et Khouribga 28 ; 12. MAS Fes (13 m) et FUS Rabat 27 ; 14. RS Settat 26 ; 15. CLAS Casablanca 24 ; 16. USM Mohammedia 23 ; 17. Chabab Mohammedia et MCO Oujda 21.

PAYS-BAS

(23e journée)

Sparta-VVV	0-1
FC Groningue-PEC Zwolle	3-1
FC Utrecht-FC La Haye	1-1

→



8 A 18 ANS (licenciés ou non)

des PROS au Service des jeunes

Les Girondins de Bordeaux, joueurs et entraîneurs, vous accueillent à Lège-Cap-Ferret, la presqu'île du bonheur, à Pâques et cet été.

Direction permanente : **Gernot Rohr, Bernard Lacombe**

- Magnifique centre sportif aux nombreux terrains gazonnés
- Détection pour le Centre de Formation des Girondins
- Levers de rideau des stagiaires avant les matches des pros
- Baignades — Animation
- *Options :* tennis - cours de langues et musique.

Capri-Sonne boisson aux jus de fruits — YAMAHA musique — Caisse d'Epargne Ecureuil — les Huitres de la Baie d'Arcachon

Je désire recevoir une documentation gratuite

Nom et Prénom : ______ Age : ______

Adresse : ______

A retourner à :

CAP GIRONDINS, 3, av. Carnot – 33200 BORDEAUX – Tél. 56.08.63.63

STAGES DE FOOTBALL JEAN-MICHEL LARQUÉ

Capitaine de l'Équipe de France - Finaliste de la Coupe d'Europe -, 7 titres de champion de France - Major des Entraîneurs - Meilleur joueur 75

EXCLUSIF ! Recrutement officiel pour les équipes de jeunes et le Centre de formation du MATRA-RACING DE PARIS.

MATRA Racing de Paris

VIVEZ COMME UN PROFESSIONNEL ••• AVEC DES PROFESSIONNELS ••• POUR DEVENIR PROFESSIONNEL

Stages ouverts à tous les footballeurs de huit à dix-huit ans (licenciés ou non).

Durant les mois de Juillet et août 1988, Jean-Michel Larqué en assure la direction permanente. Encadrement 24 h/24 par des entraîneurs diplômés. La préparation physique, les séances techniques, les tournois se déroulent sur des terrains gazonnés.

A Saint-Jean-de-Luz : Minimes, Cadets, Juniors (13 à 18 ans).
A Cambo-les-Bains : Poussins, Pupilles (8 à 12 ans).

Chaque stagiaire dispose d'un matériel complet : ballon personnel, vidéo, maillot, service médical, repas équilibrés, le tout dans un cadre et un climat favorables à la préparation et à la récupération.

Une semaine de stage : 1400 F (tout compris).

Sont venus : FERNANDEZ - BATS - TUSSEAU - JEANNOL - OLMETA - ROCHETEAU - HOULLIER - CASTANEDA - ET LE VARIÉTÉS CLUB DE FRANCE.

BON A DECOUPER

☐ JE DÉSIRE RECEVOIR LA DOCUMENTATION (SANS ENGAGEMENT DE MA PART)

NOM ......

PRÉNOM ......

ÂGE (au 1/07/88) ......

ADRESSE ......

CODE

VILLE ......

TÉL. : ( ) ......

À RETOURNER À : JEAN-MICHEL LARQUÉ - BP 31 - 78590 NOISY-LE-ROI

COUPES D'EUROPE

COUPE DES CHAMPIONS

Quarts de finale

PSV Eindhoven (Pays-Bas)-Bordeaux (France) 0-0 (1-1)
Glasgow Rangers (Écosse)-**Steaua Bucarest** (Roumanie) 2-1 (0-2)
Real Madrid (Espagne)-Bayern Munich (RFA) 2-0 (2-3)
Anderlecht (Belgique)-**Benfica** (Portugal) 1-0 (0-2)

Demi-finales

Real Madrid (Espagne)-PSV Eindhoven (Pays-Bas)
Steaua Bucarest (Roumanie)-Benfica (Portugal)
Match aller le 6 avril. Match retour le 20 avril.
Finale le 25 mai à Stuttgart

COUPE DES COUPES

Quarts de finale

Marseille (France)-Rovaniemi (Finlande) 3-0 (1-0)
Ajax Amsterdam (Pays-Bas)-Young Boys Berne (Suisse) 1-0 (1-0)
Dynamo Minsk (URSS)-**FC Malines** (Belgique) 1-1 (0-1)
Sporting Portugal (Portugal)-**Atalanta Bergame** (Italie) 1-1 (0-2)

Demi-finales

Olympique de Marseille (France)-Ajax Amsterdam (Pays-Bas)
FC Malines (Belgique)-Atalanta Bergame (Italie)
Match aller le 6 avril. Match retour le 20 avril.
Finale le 11 mai à Strasbourg

COUPE DE L'UEFA

Quarts de finale

Vitkovice (Tchécoslovaquie)-**Espanol Barcelone** (Espagne) 0-0 (0-2)
FC Bruges (Belgique)-Panathinaïkos (Grèce) 1-0 (2-2)
FC Barcelone (Espagne)-**Bayer Leverkusen** (RFA) 0-1 (0-0)
Werder Brême (RFA)-Vérone (Italie) 0-0 (1-0)

Demi-finales

Bayer Leverkusen (RFA)-Werder Brême (RFA)
FC Bruges (Belgique)-Espanol Barcelone (Espagne)
Match aller le 6 avril. Match retour le 20 avril.
Finales les 4 et 18 mai

© Presse-Sports

Jankovic prend le meilleur sur Flick.
Le Real de Madrid élimine le Bayern et rencontrera Eindhoven.

FC Twente-Ajax 1-1
PSV-Fortuna Sittard 2-2
Haarlem-FC Den Bosch 2-1
AZ-Willem II 0-0
DS'79-Volendam 0-1

(24e journée)

Haarlem-FC Groningue 0-1
PEC Zwolle-AZ 1-2
Willem-Roda JC 2-2
Feyenoord-Sparta 5-1
VVV-DS'79 1-3
Volendam-PSV 1-6
Fortuna Sittard-FC Twente 1-0
Ajax-FC Utrecht 1-0
FC Den Bosch-FC La Haye 1-0

(25e journée)

DS'79-Feyenoord 1-1
Sparta-Willem II 2-1
Roda JC-PEC Zwolle 2-0
FC La Haye-Ajax 1-1
FC Utrecht-Fortuna Sittard 2-1
FC Twente-Volendam 2-0
PSV-VVV 5-0
AZ-Haarlem 2-2
FC Groningue-FC Den Bosch .... reporté

Classement (25 matches) :
1. PSV Eindhoven (24 m) 45 pts ; 2. Ajax 36 ; 3. Feyenoord (23 m) 28 ; 4. Twente (24 m) 28 ; 5. Willem II 28 ; 6. Fortuna Sittard (24 m) 27 ; 7. Haarlem 27 ; 8. VVV (24 m) 26 ; 9. Utrecht (24 m) 23 ; 10. Sparta 23 ; 11. Roda 22 ; 12. Den Bosch (22 m) 20 ; 13. PEC Zwole 20 ; 14. Groningue (24 m) 19 ; 15. AZ Alkmaar 18 ; 16. Volendam 18 ; FC La Haye (22 m) 16 ; 18. DS 79 (23 m) 10.

PORTUGAL

(23e journée)

Vitoria Setubal-Vitoria Guimarares . 4-2
Sporting Lisbonne-Academica 4-0
Maritimo-Benfica Lisbonne 1-1
FC Porto-Varzim 3-0
Portimonense-Belenenses 1-1
Chaves-Espinho 0-1
Sporting Covilha-Boavista 2-0
Sporting Braga-Penafiel 2-0
Elvas-Farense 0-0
Salgueiros-Rio Ave 1-0

(24e journée)

Belenenses Lisbonne-
Maritimo Funchal 1-0
Benfica Lisbonne-Sporting Lisbonne 4-1
FC Porto-Sporting Braga 3-0
Boavista Porto-Vitoria Setubal 1-0
Rio Ave-Penafiel 0-0
Vitoria Guimaraes-Portimonense 0-1
Espinho-Salgueiros Porto 1-0
Varzim -Covilha 1-0
Academica Coimbra-
Desportivo Elvas 0-0
Farense-Desportivo Chaves 1-0

(25e journée)

Sporting Lisbonne-
Belenenses Lisbonne 1-1
Desportivo Elvas-Benfica Lisbonne .. 0-0
Covilha-FC Porto 1-1
Portimonense-Boavista Porto 1-0
Desportivo Chaves-
Academica Coimbra 1-1
Vitoria Setubal-Varzim 5-0
Penafiel-Espinho 2-1
Salgueiros Porto-Farense 0-1
Sporting Braga-Rio Ave 1-0
Maritimo Funchal-
Vitoria Guimaraes 1-0

Classement (tous 25 matches) :
1. Porto 44 pts ; 2. Benfica Lisbonne 37 ; 3. Belenenses Lisbonne 31 ; 4. Boavista 30 ; 5. Sporting Portugal 29 ; 6. Vitoria Setubal et Deportivo Chaves 28 ; 8. Penafiel 27 ; 9. Espinho 25 ; 10. Vitoria Guimaraes et Maritimo Funchal 23 ; 12. Varzim et Farense 22 ; 14. Desportivo Elvas, Academica Coimbra et Sporting Braga 21 ; 17. Portimonense 20 ; 18. Rio Ave 18 ; 19. Salgueiros Porto 17 ; 20. Covilha 13.

RFA

(20e journée)

FC Hombourg-Borussia Dortmund .. 0-3
FC Nuremberg-Bayer Leverkusen ... 2-1
Borussia Mœnchengladbach-
VFB Stuttgart 0-1
Eintracht Francfort-
Bayer Uerdingen 3-1
FC Cologne-VFL Bochum 2-2
Werder Brême-FC Kaiserslautern 0-0
Schalke 04-SC Karlsruhe 3-1
Waldhof Mannheim-Bayern Munich 1-2
Hanovre 96-SV Hambourg 3-1

(21e journée)

Kaiserslautern-Schalke 04 5-2
Bayer Uerdingen-FC Cologne 1-1
Bayern Munich-FC Hombourg 6-0
VFL Bochum-Werder Brême 0-1
Bayer Leverkusen-
Bo.Moenchengladbach .... reporté
Borussia Dortmund-
FC Nuremberg .... reporté
VFB Stuttgart-
Eintracht Francfort .... reporté
Hambourg SV-
Waldhof Mannheim .... reporté
Karlsruhe SC-Hanovre 96 .... reporté

(22e journée)

Borussia Mœnchengladbach-
Borussia Dortmund 0-3
Eintracht Francfort-
Bayer Leverkusen 3-2
FC Cologne-VFB Stuttgart 1-1
Werder Brême-Bayer Uerdingen 5-1
Schalke 04-VFL Bochum 2-1
Hanovre 96-FC Kaiserslautern 1-0
FC Hombourg-Waldhof Mannheim . 1-1
FC Nuremberg-Bayern Munich 0-3
SC Karlsruhe-Hambourg SV 0-0

(23e journée)

Bayer Leverkusen-FC Cologne 1-1
FC Kaiserslautern-SC Karlsruhe 1-1
Bayer Uerdingen-Schalke 04 .... reporté
VFL Bochum-Hanovre 96 .... reporté
Borussia Dortmund-
Eintracht Francfort 3-1
Bayern Munich-
Borussia Mœnchengladbach 1-0
Waldhof Mannheim-FC Nuremberg 0-1
SV Hambourg-FC Hombourg 2-1
VFB Stuttgart-Werder Brême 1-0

Classement (23 matches) :
1. Werder Brême 37 pts ; 2. Bayern Munich 35 ; 3. Cologne 32 ; 4. Nuremberg (22 m) 28 ; 5. VFB Stuttgart (22 m) 26 ; 6. Bor. Mœnchengladbach 26 ; 7. Bayer Leverkusen 22 ; 8. Eintracht Francfort (22 m) 21 ; 9. SV Hambourg (22 m) 21 ; 10. Hanovre 96 (21 m) 19 ; 11. Borussia Dortmund (22 m) 19 ; 12. Kaiserslautern 19 ; 13. Waldhof Mannheim (22 m) 18 ; 14. Karlsruhe (22 m) 18 ; 15. Schalke 04 (22 m) 17 ; 16. Bochum (22 m) 16 ; 17. Bayer Uerdingen (22 m) 14 ; 18. FC Hombourg 14.

Solution de la p. 32

Grille Solution

	C		Z		D	R	I	D
R	A	B	A	T			L	I
	S	A	H	A	R	A		E
M	A	R	O	C	A	I	N	S
	B	O	U	L	I	M	I	E
P	L	U	I	E		E	E	
L	A	D		R			R	E
U	N		F		O	C		T
	C	L	O	T	U	R	E	E
N	A	I	F		D	U	C	S
E		M	A	D	J	E	R	
	K	E	N	Y	A		U	T
L	A		A	N	N	E	E	S
	B			A	I	L		A
L	O	B				O	L	R
	N	I	G	E	R	I	A	
E	G	Y	P	T	E		M	G
L	O	I		R		B	A	H
		C	R	E	E	E		A
Z	A	K	I		V	L	A	N
	S		S	C	E	L	L	A

FOOT CENTER

MINITEL 36 14 code SC

FOOT CENTER 21380 MESSIGNY
sa au capital de 250 000 f.
RCS Dijon 312 857 519 79 B

COMMANDE PAR TELEPHONE
du lundi au vendredi
de 9 h. à 12 h.et de 14 h. à 16 h.
composez le 80. 35. 42. 77
ATTENTION : ENVOI Contre-remboursement

1 CASQUETTE "GIANTS"
100 % polyester. Languette de taille réglable. La véritable "CAP" brodée "GIANTS NEW YORK".
Réf. CAPGIANT PRIX : 95 F

2 JOGGING "GIANTS"
70 % acrylique, 30 % coton.Sweat molletonné, coupe ample, manches longues avec empiècement rouge. Col rond. Bord-côte au col, aux poignets et à la base. Impression relief "GIANTS NEW YORK" et logo officiel N.F.L.. Pantalon avec ceinture élastique et poche. Bord-côte aux chevilles. Bande verticale rouge sur côtés. Marquage sur jambe identique au sweat : "GIANTS NEW YORK".
Superbe jogging aux couleurs harmonieuses qui plaît pour son originalité et son authenticité.
Réf. SVGIANT

TAILLES	S	M	L	XL
	small	médium	large	X large
PRIX	520 F	530 F	540 F	550 F

3 BLOUSON SATINE "GIANTS"
Blouson bleu roy, 100 % polyamide, intérieur 100 % polyester. Doublure matelassée, fermeture par boutons-pression. Bord-côte tricoté au col, aux poignets et à la base. Deux poches plaquées biais devant.
Bande bicolore satinée sur manches. Superbe écusson brodé N.F.L. et GIANTS NEW YORK sur manches et poitrine. Un blouson satiné de grande classe qui se porte avec le jogging ou avec un jean ou pantalon de ville. Succès garanti.
Réf. BLGIANT

TAILLES	S	M	L	XL
	small	médium	large	X large
PRIX	620 F	635 F	650 F	665 F

4 BALLON DE "FOOTBALL AMERICAIN" (RAWLING)
Véritable ballon de foot américain en cuir grainé. Réglementaire. Laçage officiel. Livré sous emballage cadeau. Un cadeau inédit pour les amoureux de ce sport en plein essor.
Réf. BAFOOTAM PRIX : 275 F

5 SWEAT "MIAMI"
51 % polyester, 49 % coton. Sweat rayé blanc/roy, coupe ample. Manches montées. Bord-côte tricoté au col, aux poignets et à la base. Col rond avec petite pointe. Surpiqûres. Grande sérigraphie avec motif foot américain en broderie d'une qualité exceptionnelle et N° en bouclette relief ! Sweat très mode, succès assuré.
Réf. SWMIAMI

TAILLES	S	M	L
Correspondance	162-168	174-180	186-192
PRIX	425 F	450 F	475 F

6 PANTALON "ROYAL 27"
62 % coton, 38 % polyester. Pantalon bleu roy en maille piquée. Ceinture élastique avec lacet de serrage. Deux poches sur côtés. Bord-côte aux chevilles. Etiquette Adidas cousue sur jambe. Le complément idéal pour tous les survêts ADIDAS. Très agréable à porter.
Réf. BAJOROY

TAILLES	150	156	162	168	174	180	186
PRIX	195 f	205 f	220 f	220 f	220 f	240 f	240 f

7 SWEAT "MERCURY"
85 % coton, 15 % acrylique. Sweat jaune, coupe ample, manches montées. Col rond pointé. Bord-côte au col, aux poignets et à la base. Superbe sérigraphie relief avec motif Base-ball en broderie. C'est le sweat "ensoleillé" du printemps.
Réf. SWMERCUR

TAILLES	S	M	L
Correspondance	162-168	174-180	186-192
PRIX	330 F	350 F	380 F

8 PANTALON "PANT'S NOIR"
51 % polyester, 49 % coton . Pantalon noir avec ceinture élastique et lacet de serrage. Bord-côte aux chevilles. Deux poches plaquées sur côtés. Logo Adidas(relief) sur jambe. Excellent rapport qualité/prix
Réf. BAJOAD - N

TAILLES	150	156	162	168	174	180	186
PRIX	195 f	195 f	225 f	225 f	225 f	245 f	245 f

Bon de commande à retourner à
FOOT-CENTER -B.P.4 - 21380 MESSIGNY
Je désire recevoir votre catalogue (joindre 5 F en timbres poste)

REFERENCE	Taille (1)	Qté.	PRIX unitaire	TOTAL

TABLEAU FRAIS D'ENVOI		Montant des frais si votre commande s'élève à moins de 500F	plus de 500F
AJOUTER LE MONTANT FORFAITAIRE CI-DESSOUS A VOTRE COMMANDE			
DESTINATION	MODE ENVOI		
FRANCE (METROPOLE UNIQUEMENT)	ORDINAIRE	11	29
	Recommandé	19	
	Contre remb.T	36	46
DOM &MARCHE COMMUN	Recommandé UNIQUEMENT	35	60
TOM&Autres PAYS		45	95

FRAIS D'EMBALLAGE + 5 f.
FRAIS +
TOTAL A PAYER

(1) Indiquer la taille choisie suivant tableau de prix
ECRIRE LISIBLEMENT MERCI

Cocher le réglement choisi ci-dessous
FRANCE METROPOLE UNIQUEMENT: Chéque postal ou bancaire à l'ordre de FOOT CENTER / Mandat lettre joint à la commande / Contre-remboursement (réglement au facteur)
DOM / TOM MARCHE COMMUN AUTRES PAYS: Mandat joint à la commande / Mandat internationnal / Coupons réponse international (un coupon réponse vaut 3,40 francs français)

Année de naissance:
Signature indispensable en cas de contre-remboursement (celles des parents pour les moins de 18 ans)
NOM: PRENOM:
ADRESSE:
Code Postal B.DISTRIBUTEUR: M 97

C'EST SPORMIDABLE!
Pelé
Validez vos bulletins
JEUDI, VENDREDI et pour les
points informatisés SAMEDI.
LOTO SPORTIF